





# 阿聯及西方軍隊源開入 沙伊情勢危急 大戰一觸即發

## 侯賽因下令全面部署作困獸鬥 聲言伊拉克必能戰勝西方國家

【路透社巴格達二十日電】伊拉克總統侯賽因，今日下令全國軍隊，全面進入戰鬥狀態，並聲言伊拉克必能戰勝西方國家。侯賽因在巴格達向全國人民發表廣播演說，表示伊拉克已作好一切準備，以應付任何可能發生的威脅。他強調，伊拉克將不惜任何代價，捍衛國家的主權和領土完整。演說中，侯賽因還提到，伊拉克將與阿拉伯聯合酋長國及其他阿拉伯國家團結一致，共同對抗外國侵略。

## 要認真節省糧食 應付美經濟制裁

【路透社巴格達二十日電】伊拉克政府今日呼籲全國人民，認真節省糧食，以應付美國可能實施的經濟制裁。政府表示，由於美國對伊拉克實施禁油政策，伊拉克的糧食供應將受到嚴重影響。為了確保糧食供應，政府要求人民減少糧食消耗，並鼓勵農民增加糧食生產。此外，政府還要求人民節約用水，並停止一切非必要的消費。

## 禁人民黑市買賣糧食 違者視同叛國處死刑

【路透社巴格達二十日電】伊拉克政府今日嚴厲禁止人民在黑市上買賣糧食，違者將被視同叛國，處以死刑。政府表示，由於美國對伊拉克實施禁油政策，糧食供應極度緊張，黑市交易嚴重影響了糧食的正常分配。為了維護糧食供應的穩定，政府決定採取嚴厲措施，打擊黑市交易。政府還要求人民向政府申報糧食消費情況，以便政府進行調配。

## 香港是自由貿易的典範

【路透社香港二十日電】香港政府今日表示，香港是自由貿易的典範，並強調香港將繼續保持自由貿易政策。香港政府表示，香港作為一個國際貿易中心，一直以來都堅持自由貿易政策，並吸引了大量的外國投資。政府還表示，香港將繼續加強與國際貿易的聯繫，並推動經濟的發展。此外，政府還提到，香港將繼續保持其作為一個自由港的地位，並為國際貿易提供便利。

## 本港新新聞

【本報訊】香港各界今日舉行集會，抗議美國對伊拉克實施禁油政策。集會中，抗議者表示，美國對伊拉克實施禁油政策，嚴重損害了伊拉克的利益，並威脅到了國際能源供應的穩定。抗議者還要求美國撤銷禁油政策，並呼籲國際社會團結一致，反對美國的單邊行動。此外，集會中還舉行了示威遊行，抗議者手持標語，表達了對美國政策的強烈不滿。

## 邁向九七 智囊團要

【本報訊】邁向九七智囊團，今日舉行會議，討論香港回歸後的各項問題。智囊團成員表示，香港回歸後，將面臨許多挑戰，包括經濟、政治、社會等方面的問題。智囊團將為香港政府提供諮詢建議，幫助政府制定各項政策，確保香港在回歸後能夠順利過渡，並保持繁榮穩定。此外，智囊團還將加強與國際社會的聯繫，為香港爭取更多的國際支持。



## 蘇聯歡迎阿拉伯國家 解決波斯灣危機

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯政府今日表示，蘇聯歡迎阿拉伯國家採取行動，解決波斯灣危機。蘇聯政府表示，波斯灣危機對國際能源供應構成了嚴重威脅，蘇聯將與阿拉伯國家團結一致，共同對抗外國侵略。蘇聯還表示，蘇聯將提供一切必要的支持，幫助阿拉伯國家解決危機。此外，蘇聯還提到，蘇聯將繼續加強與阿拉伯國家的合作，並推動國際和平與穩定。

## 抗美駐軍海灣 約旦要求美國撤出駐軍

【路透社安曼二十日電】約旦政府今日要求美國撤出在波斯灣地區的駐軍，並表示約旦將採取行動，抵抗美國在波斯灣地區的軍事存在。約旦政府表示，美國在波斯灣地區的軍事存在，嚴重威脅到了約旦的主權和領土完整。約旦還表示，約旦將與阿拉伯國家團結一致，共同對抗外國侵略。此外，約旦還提到，約旦將繼續加強與阿拉伯國家的合作，並推動國際和平與穩定。

## 長江流域 發展良好

【路透社北京二十日電】中國政府今日表示，長江流域的發展良好，並強調中國將繼續加強長江流域的建設。中國政府表示，長江流域是中國的重要經濟區，也是中國的重要生態區。中國將繼續加強長江流域的建設，包括加強交通、加強農業、加強工業等方面的建設。此外，中國還提到，中國將繼續加強與國際社會的聯繫，並推動經濟的發展。

## 先夫邱東景泰 治喪處：九龍萬國殯儀館

【本報訊】先夫邱東景泰，於八月二十日（星期四）上午八時在九龍萬國殯儀館舉行治喪儀式。治喪儀式由邱家親友主持，並邀請了多位嘉賓參加。治喪儀式中，邱家親友代表致詞，追憶了先夫的生平事跡，並感謝社會各界對先夫的關心和支持。治喪儀式還舉行了默哀儀式，並播放了先夫的遺像。

## 本港印尼雙邊貿易 近年趨勢大幅增加

【本報訊】根據最新的統計數據顯示，本港與印尼的雙邊貿易在近年來呈現大幅增長的趨勢。統計數據顯示，本港與印尼的貿易額在過去三年中增長了百分之五十以上。這主要得益於雙方在貿易、投資、技術交流等方面的合作日益密切。此外，統計數據還顯示，本港與印尼的貿易結構也在不斷優化，服務貿易和技術貿易的比重不斷增加。

## 邁向九七 智囊團要

【本報訊】邁向九七智囊團，今日舉行會議，討論香港回歸後的各項問題。智囊團成員表示，香港回歸後，將面臨許多挑戰，包括經濟、政治、社會等方面的問題。智囊團將為香港政府提供諮詢建議，幫助政府制定各項政策，確保香港在回歸後能夠順利過渡，並保持繁榮穩定。此外，智囊團還將加強與國際社會的聯繫，為香港爭取更多的國際支持。

## 中東情勢危急有人乘機造謠 沙特伊拉克否認 飛彈射伊機消息

【路透社沙特阿拉伯二十日電】沙特阿拉伯政府今日否認了有關飛彈射擊伊拉克飛機的消息，並表示中東情勢危急，有人乘機造謠。沙特阿拉伯政府表示，飛彈射擊伊拉克飛機的消息是毫無根據的，並呼籲國際社會不要輕信謠言。此外，沙特阿拉伯政府還提到，中東情勢確實非常危急，但沙特阿拉伯政府將與阿拉伯國家團結一致，共同對抗外國侵略。

## 接受阿拉伯聯盟建議 和談解決波斯灣危機

【路透社巴格達二十日電】伊拉克政府今日表示，伊拉克將接受阿拉伯聯盟的建議，通過和談解決波斯灣危機。伊拉克政府表示，和談是解決波斯灣危機的唯一途徑，伊拉克將與阿拉伯國家團結一致，共同推動和談的進程。此外，伊拉克還提到，伊拉克將繼續加強與阿拉伯國家的合作，並推動國際和平與穩定。

## 先夫邱東景泰 治喪處：九龍萬國殯儀館

【本報訊】先夫邱東景泰，於八月二十日（星期四）上午八時在九龍萬國殯儀館舉行治喪儀式。治喪儀式由邱家親友主持，並邀請了多位嘉賓參加。治喪儀式中，邱家親友代表致詞，追憶了先夫的生平事跡，並感謝社會各界對先夫的關心和支持。治喪儀式還舉行了默哀儀式，並播放了先夫的遺像。

## 先夫邱東景泰 治喪處：九龍萬國殯儀館

【本報訊】先夫邱東景泰，於八月二十日（星期四）上午八時在九龍萬國殯儀館舉行治喪儀式。治喪儀式由邱家親友主持，並邀請了多位嘉賓參加。治喪儀式中，邱家親友代表致詞，追憶了先夫的生平事跡，並感謝社會各界對先夫的關心和支持。治喪儀式還舉行了默哀儀式，並播放了先夫的遺像。

## 先夫邱東景泰 治喪處：九龍萬國殯儀館

【本報訊】先夫邱東景泰，於八月二十日（星期四）上午八時在九龍萬國殯儀館舉行治喪儀式。治喪儀式由邱家親友主持，並邀請了多位嘉賓參加。治喪儀式中，邱家親友代表致詞，追憶了先夫的生平事跡，並感謝社會各界對先夫的關心和支持。治喪儀式還舉行了默哀儀式，並播放了先夫的遺像。

## 先夫邱東景泰 治喪處：九龍萬國殯儀館

【本報訊】先夫邱東景泰，於八月二十日（星期四）上午八時在九龍萬國殯儀館舉行治喪儀式。治喪儀式由邱家親友主持，並邀請了多位嘉賓參加。治喪儀式中，邱家親友代表致詞，追憶了先夫的生平事跡，並感謝社會各界對先夫的關心和支持。治喪儀式還舉行了默哀儀式，並播放了先夫的遺像。

## 世界展望 薩達姆天飛

【路透社巴格達二十日電】世界展望基金會今日表示，薩達姆·侯賽因在波斯灣地區的軍事行動，將對世界和平構成嚴重威脅。世界展望基金會表示，薩達姆·侯賽因的軍事行動，嚴重威脅到了國際能源供應的穩定，並威脅到了國際和平與穩定。世界展望基金會還呼籲國際社會團結一致，共同對抗薩達姆·侯賽因的侵略行為。

## 布殊下令封鎖伊拉克 暗指歡迎伊人民 推翻侯賽因總統

【路透社華盛頓二十日電】美國總統布殊今日下令封鎖伊拉克，並暗指歡迎伊拉克人民推翻侯賽因總統。布殊表示，侯賽因總統的軍事行動，嚴重威脅到了國際和平與穩定，美國將採取一切必要措施，維護國際和平與穩定。布殊還表示，美國將支持伊拉克人民推翻侯賽因總統，並建立一個民主、自由的伊拉克。

## 先夫邱東景泰 治喪處：九龍萬國殯儀館

【本報訊】先夫邱東景泰，於八月二十日（星期四）上午八時在九龍萬國殯儀館舉行治喪儀式。治喪儀式由邱家親友主持，並邀請了多位嘉賓參加。治喪儀式中，邱家親友代表致詞，追憶了先夫的生平事跡，並感謝社會各界對先夫的關心和支持。治喪儀式還舉行了默哀儀式，並播放了先夫的遺像。

## 先夫邱東景泰 治喪處：九龍萬國殯儀館

【本報訊】先夫邱東景泰，於八月二十日（星期四）上午八時在九龍萬國殯儀館舉行治喪儀式。治喪儀式由邱家親友主持，並邀請了多位嘉賓參加。治喪儀式中，邱家親友代表致詞，追憶了先夫的生平事跡，並感謝社會各界對先夫的關心和支持。治喪儀式還舉行了默哀儀式，並播放了先夫的遺像。

## 先夫邱東景泰 治喪處：九龍萬國殯儀館

【本報訊】先夫邱東景泰，於八月二十日（星期四）上午八時在九龍萬國殯儀館舉行治喪儀式。治喪儀式由邱家親友主持，並邀請了多位嘉賓參加。治喪儀式中，邱家親友代表致詞，追憶了先夫的生平事跡，並感謝社會各界對先夫的關心和支持。治喪儀式還舉行了默哀儀式，並播放了先夫的遺像。

## 先夫邱東景泰 治喪處：九龍萬國殯儀館

【本報訊】先夫邱東景泰，於八月二十日（星期四）上午八時在九龍萬國殯儀館舉行治喪儀式。治喪儀式由邱家親友主持，並邀請了多位嘉賓參加。治喪儀式中，邱家親友代表致詞，追憶了先夫的生平事跡，並感謝社會各界對先夫的關心和支持。治喪儀式還舉行了默哀儀式，並播放了先夫的遺像。

## 先夫邱東景泰 治喪處：九龍萬國殯儀館

【本報訊】先夫邱東景泰，於八月二十日（星期四）上午八時在九龍萬國殯儀館舉行治喪儀式。治喪儀式由邱家親友主持，並邀請了多位嘉賓參加。治喪儀式中，邱家親友代表致詞，追憶了先夫的生平事跡，並感謝社會各界對先夫的關心和支持。治喪儀式還舉行了默哀儀式，並播放了先夫的遺像。

## 先夫邱東景泰 治喪處：九龍萬國殯儀館

【本報訊】先夫邱東景泰，於八月二十日（星期四）上午八時在九龍萬國殯儀館舉行治喪儀式。治喪儀式由邱家親友主持，並邀請了多位嘉賓參加。治喪儀式中，邱家親友代表致詞，追憶了先夫的生平事跡，並感謝社會各界對先夫的關心和支持。治喪儀式還舉行了默哀儀式，並播放了先夫的遺像。

## 先夫邱東景泰 治喪處：九龍萬國殯儀館

【本報訊】先夫邱東景泰，於八月二十日（星期四）上午八時在九龍萬國殯儀館舉行治喪儀式。治喪儀式由邱家親友主持，並邀請了多位嘉賓參加。治喪儀式中，邱家親友代表致詞，追憶了先夫的生平事跡，並感謝社會各界對先夫的關心和支持。治喪儀式還舉行了默哀儀式，並播放了先夫的遺像。

## 先夫邱東景泰 治喪處：九龍萬國殯儀館

【本報訊】先夫邱東景泰，於八月二十日（星期四）上午八時在九龍萬國殯儀館舉行治喪儀式。治喪儀式由邱家親友主持，並邀請了多位嘉賓參加。治喪儀式中，邱家親友代表致詞，追憶了先夫的生平事跡，並感謝社會各界對先夫的關心和支持。治喪儀式還舉行了默哀儀式，並播放了先夫的遺像。

## 先夫邱東景泰 治喪處：九龍萬國殯儀館

【本報訊】先夫邱東景泰，於八月二十日（星期四）上午八時在九龍萬國殯儀館舉行治喪儀式。治喪儀式由邱家親友主持，並邀請了多位嘉賓參加。治喪儀式中，邱家親友代表致詞，追憶了先夫的生平事跡，並感謝社會各界對先夫的關心和支持。治喪儀式還舉行了默哀儀式，並播放了先夫的遺像。

## 先夫邱東景泰 治喪處：九龍萬國殯儀館

【本報訊】先夫邱東景泰，於八月二十日（星期四）上午八時在九龍萬國殯儀館舉行治喪儀式。治喪儀式由邱家親友主持，並邀請了多位嘉賓參加。治喪儀式中，邱家親友代表致詞，追憶了先夫的生平事跡，並感謝社會各界對先夫的關心和支持。治喪儀式還舉行了默哀儀式，並播放了先夫的遺像。



# 本港新聞

## 多日題難團囊智 付應手人添增要

### 職調員成位一職離員成位兩年明 量思費大府港替補選人當適色物

【本報訊】香港政府人力資源委員會，正考慮在明年起，將目前的一百零七個職位，分為兩類：一類是「核心職位」，另一類是「非核心職位」。核心職位將由公務員擔任，而非核心職位則可由私人機構或海外人士擔任。這項建議旨在節省政府開支，並提高行政效率。

## 研究人員六人離職 也要找尋替補人選

【本報訊】中央政策組研究人員，因不滿組長李卓人對其工作表現的評價，已於日前集體離職。據悉，這六名研究人員在離職前，曾向組長提出辭職信，但遭到拒絕。目前，組長正積極尋找替補人選，以維持該組的正常運作。

## 中央政策組由港督指派工作 專責分析時局

【本報訊】中央政策組的工作，一直受到港督的密切關注。組長李卓人表示，該組的主要職責是分析時局，為港督提供決策參考。目前，該組正就香港未來的發展方向進行深入探討。

## 港人旅遊 勢必大增

### 交邦復協國中與尼印 增多勢必

【本報訊】隨著國際局勢的緩和，預計未來幾年內，香港與中國、印度、印尼等國的旅遊交流將大幅增加。香港旅遊業界對此表示歡迎，並已開始籌備相關服務。

## 霍士傑意興闌珊 委任民選議員亦將大受影響

【本報訊】香港行政局成員霍士傑，因對政府政策感到不滿，其意興已大受打擊。據悉，霍氏在最近的會議上表現冷淡，這可能會影響到民選議員的委任工作。

## 升職機會少工作壓力大 警察傳譯員人手不足

【本報訊】由於升職機會有限及工作壓力過大，香港警察傳譯員的人手正出現嚴重不足的情況。這已對警方的日常運作造成了不利影響。

## 本港印尼雙邊貿易 近年趨勢大幅增加

### 外商投資印尼本港位居第二

【本報訊】根據最新的貿易數據顯示，香港與印尼的雙邊貿易在過去幾年中呈現大幅增長的趨勢。香港在吸引外商投資印尼方面，已位居第二。

## 舉辦巡迴展覽宣傳 每週巡迴展覽宣傳

【本報訊】為了宣傳即將舉行的各項活動，政府決定舉辦一系列巡迴展覽。這些展覽將在全港各個地區巡迴展出，以擴大宣傳效果。

## 如何能在商業競爭中 尋得黃金機會？

【本報訊】在激烈的商業競爭中，如何尋得黃金機會，是每個企業家都面臨的問題。專家建議，企業應加強市場調查，並不斷創新，以在競爭中脫穎而出。

## 治喪處：九龍萬國殯儀館

【本報訊】九龍萬國殯儀館，位於九龍某處，是處理各類殯儀事務的重要場所。該館設施齊全，服務周到，深受各界人士好評。

## 六六生標準不公平 統一分配剩餘學位

【本報訊】關於六六生入學標準的爭議，教育當局表示將採取公平合理的措施，統一分配剩餘學位，以確保教育機會的均等。

## 香港專業進修學校 九〇至九一年度 夜間課程

【本報訊】香港專業進修學校將於九〇至九一年度開辦多項夜間課程，為社會人士提供進一步進修的機會。

## 印尼號稱千島之國

### 資源豐富木材珍貴椰子樹膠主要出口

【本報訊】印尼被譽為「千島之國」，擁有豐富的自然資源，包括珍貴的木材、椰子和橡膠等。這些產品是印尼的主要出口貨物。

### 泰盛商業(中區)大廈

德輔道中136號

- 中區一級商業大廈
- 金色玻璃幕牆，氣派不凡
- 鄰近各大金融機構，盡佔地利
- 中區地鐵站步行可達，交通方便
- 室內附設隔層假天花系統
- 中央冷氣系統
- 專業管理服務
- 面積由355呎起至3,129呎
- 創業發展均宜

尚有各類面積旺舖，歡迎垂詢洽租

詳情請電：524 8813

### 香港專業進修學校

九〇至九一年度  
夜間課程

（課程表略）

### 長江實業地產代理有限公司

（廣告內容略）



# 昨晨失事出車換拉再行翻側 40呎貨櫃兩度翻側 龍翔道交通塞半天



圖：昨晨失事出車換拉再行翻側。

【本報訊】昨晨八時許，龍翔道發生一宗嚴重交通意外，一輛由西行改道往東行的貨櫃車，在龍翔道與龍翔道交界處，因車速過快，突然失控，翻側在路旁。該車重達四十呎，翻側後，車身橫在路旁，阻礙交通。幸無人受傷。警方接報後，立即封鎖現場，並派員調查。由於意外發生在繁忙路段，導致龍翔道交通大塞，塞車時間長達半天。警方表示，該車在翻側前，曾一度翻側，但隨即翻回原位，隨後再次翻側。目前，警方正調查意外原因，並清理現場。

## 酒店走廊上獨行賊 泰籍女遊客被洗劫 失物共值九萬元

【本報訊】一名泰國籍女遊客，昨晨在龍翔道一間酒店走廊上，被一名獨行賊洗劫。該女遊客在走廊上行走時，突然被一名男子攔截，並被搶走身上財物。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索。目前，警方尚未尋獲該名獨行賊。失物包括現金、珠寶首飾及衣物等，總值約九萬元。

## 雙層巴士整輛燒通頂 司機返總站後離奇起火

【本報訊】一輛雙層巴士，昨晨在龍翔道發生火警，整輛巴士被燒通頂。據悉，該巴士在行駛途中，突然發生火警，司機隨即停車，並疏散乘客。由於火勢猛烈，整輛巴士被燒毀。目前，警方正調查火警原因，並清理現場。

## 英皇道一地點三日內第二宗 與雙層巴士相撞 電車出軌服務中斷

【本報訊】英皇道一地點，三日內發生第二宗意外。一輛雙層巴士與一輛電車相撞，導致電車出軌，服務中斷。警方接報後，立即封鎖現場，並派員調查。目前，警方正調查意外原因，並清理現場。

## 小販拒付保護費 遭毆打奮起反抗 雙方發生鬥門兩人受傷

【本報訊】一名小販，因拒付保護費，遭人毆打，奮起反抗，雙方發生鬥門，兩人受傷。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索。目前，警方尚未尋獲該名小販。

## 警方拘四男子 檢五十萬現款 涉嫌走私毒品

【本報訊】警方昨日拘捕四名男子，檢獲五十萬現款，涉嫌走私毒品。警方表示，該四名男子涉嫌走私大量毒品，並藏匿在現場。目前，警方正調查該四名男子的背景，並清理現場。

# 昨晨進行反非法賽車行動 警方扣查七輛汽車 17男女疑非法參賽



圖：昨晨進行反非法賽車行動，警方扣查七輛汽車。

【本報訊】警方昨日在龍翔道一帶，進行反非法賽車行動，共扣查七輛汽車，並拘捕十七名男女，涉嫌非法參賽。警方表示，該十七名男女涉嫌在龍翔道一帶，進行非法賽車活動，並藏匿在現場。目前，警方正調查該十七名男女的背景，並清理現場。

## 地方保護主義已深入中國的法院

【本報訊】地方保護主義已深入中國的法院，導致司法公正受到威脅。據悉，地方保護主義導致法院在審理案件時，往往會受到地方利益的干擾，從而導致司法公正受到威脅。目前，司法界正努力打擊地方保護主義，以確保司法公正。

## 破產欠薪保障基金提出建議 保護工人應得利益 提高遣散費執支金

【本報訊】破產欠薪保障基金提出建議，保護工人應得利益，提高遣散費執支金。基金表示，建議包括提高遣散費執支金，以確保工人在破產後，仍能獲得應得的遣散費。目前，基金正與有關部門商討建議的實施。

## 首五港輪日本鐘錶下降影響 港須改善產品質量

【本報訊】首五港輪日本鐘錶下降影響，港須改善產品質量。據悉，首五港輪日本鐘錶的銷量下降，對香港鐘錶業造成影響。目前，香港鐘錶業正努力改善產品質量，以提高競爭力。

## 丁開中上質表市場 計入上質表市場

【本報訊】丁開中上質表市場，計入上質表市場。據悉，丁開中上質表市場已正式計入上質表市場，這將有助於提高上質表市場的競爭力。

## 香港中文圖書業務 最近已轉趨興旺

【本報訊】香港中文圖書業務，最近已轉趨興旺。據悉，香港中文圖書業務在過去一段時間內，銷量持續增長，顯示出市場對中文圖書的需求日益增加。

### 1990 香港年鑑

作為你的案頭顧問  
柯式精美印刷 每冊港幣八十五元

電話：五九四〇八八  
電話：五九四〇八八  
電話：五九四〇八八

### 時間廊電腦化操作

瑞安系統參與計劃

瑞安系統參與計劃，為香港多個機構提供電腦化操作服務。瑞安系統參與計劃，為香港多個機構提供電腦化操作服務。

### 香港區：九龍區

世界書局、商務印書館、中華書局、人民教育出版社、上海人民出版社、浙江人民出版社、安徽人民出版社、湖北人民出版社、湖南人民出版社、廣東人民出版社、廣西人民出版社、雲南人民出版社、貴州人民出版社、四川人民出版社、重慶出版社、陝西人民出版社、甘肅人民出版社、青海人民出版社、寧夏人民出版社、新疆人民出版社、北京人民出版集團、上海人民出版集團、浙江人民出版集團、安徽人民出版集團、湖北人民出版集團、湖南人民出版集團、廣東人民出版集團、廣西人民出版集團、雲南人民出版集團、貴州人民出版集團、四川人民出版集團、重慶人民出版集團、陝西人民出版集團、甘肅人民出版集團、青海人民出版集團、寧夏人民出版集團、新疆人民出版集團。

### 妙探尋兇棋盤遊戲

中六學生脫穎而出

妙探尋兇棋盤遊戲，中六學生脫穎而出。妙探尋兇棋盤遊戲，中六學生脫穎而出。

### 屍家重地

月黑風高夜，月黑風高夜，月黑風高夜。



由現時最高四千元增至八千元

劉千石司徒華發言

# 力爭工會在港發展

[illegible]

電業工程人員註冊

[illegible]

# 港有線傳播股權

(電訊)有關九龍電力提出出售香港有線網捕魚等，似可視為之轉讓。結果突然從前所不實說，而該公司則與任何人士商議。有關此項一貫全力攻其已在香港有線傳佈之投資，始告有一良好結構成立以來，未來亦必九龍會假本局考慮是否決定沒有計劃出售或轉讓到有線網捕魚策略性的作用。

軍火供應俱樂部活動：(上圖)池邊釣魚，玩得十分開心。

電業工程師人員，必須開機電工程人員，而他們必須持有若干指定之條件。在該處駐防制度之下，只受僱於港電電力辦事

阿城：註銷電業承辦人資格，大家

特稿

則告捷愉快。  
使加拿大的人  
認錯！但見當  
「單身宿舍」

# 地方保護主義已深入中國的法院

經濟裁判工作中的地方保護主義，是相侵法院在處理經濟糾紛中，不顧事實的原則，不顧國家的整利利益，則作為或不作為的，不適當地，利益，辯護人，一方，外地方一方面的合法權益，最常見形式，錢款還還不能不認，執行，外地方法院，遠近地方。

這問題為什麼要解決？

這問題是中國的可行政治立法三權沒有分離所致的必然現象。要解決司法權與行政權的糾紛，必須從司法獨立，問題的發展，否則，國庫再下，下權法院，事，也是困難地地方保護主義的司法權，遠近地方。

憲法注意，並且制止，刑定精確，以制止。

非難的國庫出來了？

護主義的國庫出來了？

# 港須改善產品質量 打開中上價錢市場

日的分銷額已將滿，特將出口上價單，除可換領的憑證外，即與銀行貿易公司接洽，還可向百貨公司或各銀店等主業各商店歸還。去年出口日本的港製衣及雜貨價值，增幅已由去年日本之百分之三十至百分之七，增達百分之四十至百分之五十，而出口上價單之數目亦由去年之三十萬萬日元，增至五十萬萬日元。在一至五月，出口上價單之百分之九出口下跌，其原因為美元匯率驟然下降，更重者的，是港製雜貨多降中、下價貨，而日本這方面的

份之五十九，亞細亞區佔一份之八，南韓佔一份之七，日本佔一份之四，同時，香港也是批發份之七。日本對港出口，約佔百分之四，即香港轉口。

此外，日本對港進口並無任何限制，大多數日本貨物均能自由進口，無須徵收口關稅不過，自戰上唐國的產品則須徵收百分之八至百分之七點八的進口稅。

# 港澳青年交流營

[illegible]

北京金山陵園

[illegible]

美邦共有一百三十八萬五千九百一十一人，其地門

[illegible]

身貴於俱樂音受藿

[illegible]

香港中文圖書業務  
最近已轉趨於興

[illegible]

轉口貨則有增

[illegible]

達到一千零五億三  
八百萬元，比去年上  
半年下降百分之一，其

新成立之服務中心  
 昨爲立憲紀念網開基  
 地。 文。 中略去英京的港產建設  
 其次是加拿大、日本、

高毅工學部主任  
 反警察法例之增加加建

宗素件、總辦款項上至一百四十四萬元；至於四例案之平均數則增至四百零七元七角半。總辦爲百分之二十一。七百四十四萬元。六。一。

當民之

提高罰款懲罰

方工法例人士

辦學宗旨：本所爲有志從事商業者，計財經事業之青年，提供所應之專門知識，並培養其品格及處世態度。  
 男女校均全年全日制。教學語言以英文爲主。修課完畢者考試及格者將獲頒本所之商業文憑（DIPLOMA IN BUSINESS STUDIES）。  
 包括經濟學、會計學、財務概論、管理學、市場學、法律、商業數學、計量方法、電腦學、商業實務、英文、中文、普通話、國語及文藝活動等。  
 沙田小徑區（校園）佔地十萬餘畝，教學大樓、禮堂、膳堂、浴室、籃球場、網球場、羽毛球場、花園、學生宿舍、體育場等。

校址

課程

學制

入學考

[illegible]

其他案件中，六百  
零二宗是違反婦女及青  
申請

[illegible]

**虎骨膏**

油麻地 旺角 九龍城 德輔道中四十九號左邊地下  電話三三八〇七六八二	北區辦事處 上環衛基街一四五號 電話五五六四〇一二	香港荷李活道一〇六一至一零六七號下 中國辦事處注林御街式十七號 電話五五四九〇八八三七
--	---------------------------------	---

# 類六十分書全

## 有萬羅包容內


---

作爲你的

# 案頭顧問


柯式精美印刷    每冊港幣八十五元

[illegible]



明愛專業及成人教育中心—  
秀茂坪日校(41座)

1990/91年度 全日制商科課程



**中學會考商科班—中四及中五**

英文、中文、數學、電腦、商業、會計、  
打字、中史、倫理

\*中五招收重讀生

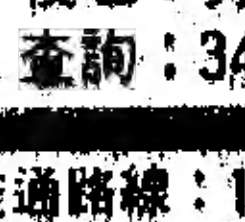
**商業學習**

會計、打字、辦公室實務、電腦、商業實務、  
商用英語、會話、商業數學、實用中文、倫理

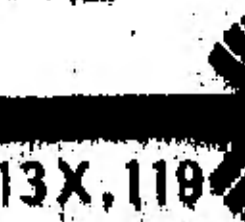
**電腦及商業實務(一)**

會計、打字、電腦(理論與實習)、商業實務、  
商用英語、經濟、商業數學、倫理

校址：秀茂坪邨校舍編號12(四十一座則)五及六樓  
查詢：348 0177



交通路線：1A, 11C, 13A, 13B, 13C, 13D, 13E, 13M, 13X, 119  
及觀塘至秀茂坪小巴  
港島東區可乘地鐵快線“東區海底隧道”抵達觀塘



法國出品  
價廉物美

新產品介紹

3X3

ANTI-POUSSIÈRE  
POUR CIMENT

3X3

HYDRATE LA DÉGRISSANCE  
DES POUSSIÈRES DES ROULEMENTS  
ET DES MÉCANISMES

法國  
水泥地台油

此高級粉適用於一切以水泥鋪設  
的地台、車房、工廠、貨倉，免  
致地台之水泥灰塵飛揚，方便掃  
揮地面油漬等，更能令所鋪之水  
泥堅固耐用，使用前要先清除地  
面上之污漬。

總代理：  
獲利行有限公司  
電話：5434843 (三線)

[illegible]



# 本港新聞

## 協助夾心階層置業 房委會向低息貸款

### 梁煒彤透露報告下月大討論 如獲行政局通過最快明年實施

【本報訊】房屋委員會主席梁煒彤昨日表示，房委會正考慮向夾心階層提供低息貸款，以協助他們置業。梁氏指出，目前房委會的資助房屋，主要是針對低收入家庭，而夾心階層則被排除在外。他認為，夾心階層在置業方面面臨較大困難，因此有必要考慮提供低息貸款。梁氏表示，房委會將在未來幾個月內，就低息貸款的具體方案進行研究，並在下月向行政局提交報告。如果報告獲得行政局的批准，低息貸款計劃最快將於明年開始實施。

## 位單空騰郵舊修裝外郵屋新除 源開極積調強會房 求需位單型小付應

### 置安新獲庭家人二及一千九

【本報訊】房屋委員會昨日表示，將會加強調配單房單位，以應付日益增長的需求。委員會指出，目前單房單位的供應量不足，特別是對於那些需要單房單位的家庭。為了滿足需求，委員會決定在未來幾個月內，將單房單位的供應量增加一倍。此外，委員會還將考慮在舊郵政局大樓內，興建新的單房單位，以提供更多的住房選擇。委員會表示，這項計劃將有助於解決單房單位短缺的問題，並為有需要的人士提供更多的選擇。



圖：房委會主席梁煒彤昨日表示，房委會正考慮向夾心階層提供低息貸款，以協助他們置業。

### 市政局兩個戶外運動場 九月起加租減低補貼率

【本報訊】市政局昨日表示，將於九月起，對兩個戶外運動場的租金進行調整。市政局指出，由於物價上漲和經營成本增加，目前的租金水平已無法維持。為了確保運動場的正常運作，市政局決定從九月起，對兩個戶外運動場的租金進行調整。調整後，租金將有所增加，但補貼率將相應減低。市政局表示，這項調整是為了平衡收支，並確保運動場的長期發展。

### 專為弱智人士家長服務 協康會辦首間資源中心

【本報訊】協康會昨日表示，將會首辦一間專為弱智人士家長服務的資源中心。該中心將為家長提供有關弱智人士的資訊、培訓和支援服務。中心還將舉辦各種活動，以幫助家長更好地了解弱智人士，並提高他們的照顧能力。協康會表示，這項服務將有助於減輕家長的負擔，並提高弱智人士的生活質量。

### 申請酒牌通告

【本報訊】政府昨日發出通告，要求申請酒牌的人士，必須在規定的時間內，向有關部門提交申請。通告指出，申請酒牌的人士，必須提供真實的資料，並遵守相關的法律法規。政府表示，這項通告是為了加強對酒牌申請的監管，並確保酒牌的發放過程公平、公正。



圖：百餘位畫家昨日在畫廊舉行聯展，展出作品逾百幅。

### 百餘位畫家昨日舉行聯展 百餘件作品進駐香港

【本報訊】百餘位畫家昨日在香港舉行聯展，展出作品逾百幅。聯展吸引了眾多藝術愛好者前來參觀，現場氣氛熱烈。畫家們的作品涵蓋了多種風格，包括油畫、水彩畫和國畫等。聯展的成功舉辦，不僅展示了畫家們的才華，也為市民提供了一個欣賞藝術的機會。

### 翠屏邨單身住戶 不滿安置舊屋邨

【本報訊】翠屏邨單身住戶昨日表示，對安置舊屋邨的方案表示不滿。住戶指出，安置方案未能滿足他們的需求，特別是對於單身住戶來說，安置方案缺乏隱私和安全感。住戶要求政府重新考慮安置方案，並提供更具體的保障。政府表示，將認真聽取住戶的意見，並對安置方案進行調整。

### 三大當代國畫大師 百餘件作品進駐香港

【本報訊】三大當代國畫大師昨日在香港舉行聯展，展出作品逾百幅。聯展吸引了眾多藝術愛好者前來參觀，現場氣氛熱烈。大師們的作品展現了精湛的國畫技藝，並融入了現代藝術元素。聯展的成功舉辦，為市民提供了一個欣賞國畫藝術的機會。

### 首屆亞洲數學家大會 中學代表來港明出席

【本報訊】首屆亞洲數學家大會將於下月在香港舉行，中學代表將於明日來港出席。大會將邀請來自亞洲各地的數學專家和學者，就數學教育、研究等問題進行交流。中學代表的出席，將有助於加強香港與亞洲其他地區在數學教育方面的合作。

### 華僑日報聘請港聞版 編輯，須有經驗，來信請 函本報信箱參式號洽。

【本報訊】華僑日報現正聘請一名港聞版編輯，要求有豐富的編輯經驗。有意者請將履歷表及作品寄至本報信箱，以便進行篩選。本報表示，聘請的編輯將負責港聞版的內容編排和稿件審核工作。

### IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG IN BANKRUPTCY NO. 8468 OF 1990

【本報訊】香港最高法院昨日裁定，Sum Wai Ping 破產。法院指出，Sum Wai Ping 未能履行其債務，因此被裁定破產。這項裁決是根據破產條例作出的，旨在保護債權人的利益。

### 機勿兄拍賣行拍賣 之寫字樓傢俱用具廣告

【本報訊】機勿兄拍賣行將於下月拍賣一批寫字樓傢俱用具。拍賣品包括辦公桌、椅子、文件櫃等。有意參加拍賣的人士，請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。

### 機勿兄拍賣行拍賣 之寫字樓傢俱用具廣告

【本報訊】機勿兄拍賣行將於下月拍賣一批寫字樓傢俱用具。拍賣品包括辦公桌、椅子、文件櫃等。有意參加拍賣的人士，請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。

### 機勿兄拍賣行拍賣 之寫字樓傢俱用具廣告

【本報訊】機勿兄拍賣行將於下月拍賣一批寫字樓傢俱用具。拍賣品包括辦公桌、椅子、文件櫃等。有意參加拍賣的人士，請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。

### 承銀主命工廠單位拍賣

【本報訊】承銀主命工廠單位將於下月進行拍賣。拍賣品包括工廠建築、機器設備等。有意參加拍賣的人士，請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。

### 承銀主命工廠單位拍賣

【本報訊】承銀主命工廠單位將於下月進行拍賣。拍賣品包括工廠建築、機器設備等。有意參加拍賣的人士，請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。

### 承銀主命工廠單位拍賣

【本報訊】承銀主命工廠單位將於下月進行拍賣。拍賣品包括工廠建築、機器設備等。有意參加拍賣的人士，請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。

### 承銀主命工廠單位拍賣

【本報訊】承銀主命工廠單位將於下月進行拍賣。拍賣品包括工廠建築、機器設備等。有意參加拍賣的人士，請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。

### 承銀主命工廠單位拍賣

【本報訊】承銀主命工廠單位將於下月進行拍賣。拍賣品包括工廠建築、機器設備等。有意參加拍賣的人士，請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。

### 聖類斯 地利亞 夜校 夜校 招收男女生

【本報訊】聖類斯夜校和地利亞夜校現正招收男女生。課程包括英文、數學、科學等。有意報名的學生，請於報名前向學校查詢詳情。

### 香港市政局 招標 佈告

【本報訊】香港市政局現正招標，徵求有關市政工程的設計和施工服務。有意投標的公司，請於招標前向市政局查詢詳情。

### 香港政府公佈 區域市政局招標公告

【本報訊】香港政府昨日公佈了區域市政局的招標公告。公告列出了各項市政工程的招標詳情，包括設計、施工等。有意投標的公司，請於公告發布後，向有關部門查詢詳情。

### 機勿兄拍賣行拍賣 之寫字樓傢俱用具廣告

【本報訊】機勿兄拍賣行將於下月拍賣一批寫字樓傢俱用具。拍賣品包括辦公桌、椅子、文件櫃等。有意參加拍賣的人士，請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。

### 機勿兄拍賣行拍賣 之寫字樓傢俱用具廣告

【本報訊】機勿兄拍賣行將於下月拍賣一批寫字樓傢俱用具。拍賣品包括辦公桌、椅子、文件櫃等。有意參加拍賣的人士，請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。

### 華僑教育

香港教師中心過去一年成績顯著  
團體借地辦研討及座談

### 首屆亞洲數學家大會

中學代表來港明出席  
國際數學聯合會大力支持

### 華僑日報聘請港聞版編輯

須有經驗，來信請函本報信箱參式號洽。

### 承銀主命工廠單位拍賣

拍賣品包括工廠建築、機器設備等。

### 聖類斯 地利亞夜校

招收男女生，課程包括英文、數學、科學等。





### 香港教師中心過去一年成績顯著

## 團體借地辦研討及座談

### 參加者逾三萬八千人次

【本報專訊】香港教師中心(簡稱「教中心」)自一九八一年一月成立以來，在過去一年中，積極配合教育當局及社會各界，舉辦多項研討、座談、講座及展覽等活動，旨在提高教師專業素質，促進教育發展。中心在過去一年中，共舉辦了超過一百場活動，吸引了超過三萬八千人次參加。中心亦積極借用地點，為教師提供交流與學習的機會。中心表示，將繼續努力，為教師提供更高質量的服務，以推動香港教育事業的進步。

## 計劃加強推廣活動 聯絡各校教師代表

### 秘書蔡香生謂理想每校有一位代表

【本報專訊】香港教師中心秘書蔡香生表示，中心在過去一年中，一直致力於加強與各校教師的聯絡，並計劃進一步推廣各項活動。他認為，理想的情況是每間學校都有一位代表與中心保持聯繫，以便中心能更有效地為教師提供服務。中心亦計劃加強與各校教師的溝通，並定期舉辦各類研討及座談活動，以促進教師之間的交流與合作。中心表示，將繼續努力，為教師提供更高質量的服務，以推動香港教育事業的進步。

## 教署已作內部檢討 研究學校收生程序

### 聘外審校核收生程序 校方自聘或與辦學團體統一聘請

【本報專訊】教育署在過去一年中，對學校收生程序進行了內部檢討，並計劃聘請外部審計師進行校核。教育署表示，將根據檢討結果，對學校收生程序進行調整，以提高收生工作的效率與透明度。此外，教育署亦計劃要求學校在聘請審計師時，應與辦學團體統一聘請，以確保審計工作的公正與客觀。教育署表示，將繼續關注學校收生程序的發展，並為學校提供必要的支援與指導。

## 重讀生專訊！

### 成功之保證在於誠意學習

- 本校一向專門辦設中學高年級課程，對各項公開考試及教育發展概況有深切之認識，抱持穩健踏實之辦學態度，發揚儒家有教無類的教學理想，切實為重考同學提供完善的課程，務使其能考取更優異的會考成績，平鋪直讀大學的康莊大道。
- 本校特別因應各同學現年度會考的成績，編配到適合其程度及志趣之班別，利便教師編制完善的教學進度，實施因材施教的現代化教學方法，使同學得到最佳之吸收功能收到事半功倍之效果。
- 本校對師資的要求極高，由有豐富教學經驗之港中大及英國著名大學之學士、碩士任教，並派教其在大學的主修科目，又由專人編訂精簡廣備之講義，應考試的發展概況擬定閱讀方法，應考方針及答題技巧，使各同學對考試駕輕就熟，順利考得優異成績。

## 瑪利亞書院F.5

### 文、理、工、商、電腦重讀班招生通告

辦公時間：8:00a.m. - 9:30p.m.

重讀同學，報名從速，額滿見遣，珍惜良機！

- 青山道正校**  
九龍深水埗青山道339-345號(景福街口)  
電話：3676809/3611819
- 青山道分校**  
九龍深水埗青山道25-35號(嘉頓酒樓對面)  
電話：3615147-9(三線)
- 香港北角校**  
香港北角英皇道335-341號(匯豐銀行大廈)  
電話：3668515-8(四線)
- 屯門校**  
屯門仁愛圍2-4號(何潤堂對面)  
電話：4595500(三線)
- 葵涌校**  
葵涌葵涌道2-4號(五號葵興大廈)  
電話：4200999
- 紅磡校**  
九龍紅磡道272-274號(嘉湖中心)  
電話：3330271-4(四線)

### 孔教學院 大成夜中學

招中五重讀生 全部保送會考

申請者請在下午六時至九時持同原校成績表會考成績正副本及相片一張親到本校報名

校址：九龍黃大仙大成街十號

電話：322 0925

### 中華基督教徒福音會直屬中學 聖路加書院

校址：葵涌和宜道一號(青山道入口)  
電話：0-4227090

#### 招收各級新生

F1-F3 憑成績面試 學費\$400(十期)  
F4(文、理、商及電腦組)學費\$480(十期)  
F5(文、理、商及電腦組)學費\$550(九期)

獲評核成績優異者，可獲本校特別獎學金

**F.5 重讀生 (學費減收為\$450)**

- 師資優良，針對會考應試重點施教，務使學生取得優良成績。
- 專人精編會考講義，採用先進教學法，確保學生成績優良，並注重學生德育訓練。
- 校舍獨立，教學物業，全部標準課室，冷氣調節。
- 校園寬敞，設有籃球場排球場等，並有先進教學設備(詳見圖)。

先進語言實驗室  
微電腦實驗室  
商科打字室  
儀器充足的理科實驗室

### 首屆亞洲數學家大會

中學代表來港明出席

國際數學聯合會大力支持

港台日印印尼泰星均參與

【本報專訊】首屆亞洲數學家大會，將於八月十四日至十九日在台北舉行。來自亞洲各地的數學專家學者將齊聚一堂，就數學教育、研究及應用等課題進行交流與探討。香港中學代表亦將隨同前往，展示香港中學數學教育的發展情況。國際數學聯合會對此次大會的成功舉辦表示全力支持，並希望通過此次大會，能進一步促進亞洲數學事業的發展。

### 聖類斯 地利亞 夜校 招收男女生

(一) 英文夜中學  
F1-F3 (文、理、商組)

(二) 英專課程  
P4-P6 (半年升級制)  
F1-F4  
F5 (一年制)

報名：星期一至六上午九時至下午五時

### 翠屏邨單身住戶 不滿安置舊屋邨

抗議房屋署逼遷

【本報專訊】翠屏邨單身住戶，因不滿房屋署的安置方案，日前在翠屏邨內舉行抗議活動。住戶表示，房屋署提出的安置方案，未能滿足他們的實際需求，且安置地點較為偏僻，交通不便。住戶要求房屋署重新考慮安置方案，並與住戶進行溝通。房屋署表示，將盡力滿足住戶的要求，並與住戶進行進一步的溝通與協調。

### 三大當代國畫大師 百餘傑作匯展香港

神州畫展中藝主辦後日舉行

【本報專訊】由神州畫展中藝主辦的「三大當代國畫大師」展覽，將於八月二十日在香港舉行。此次展覽匯集了三位當代國畫大師的百餘件傑作，包括山水、花鳥、人物等各個領域。展覽旨在展示當代國畫藝術的發展現狀，並促進國畫藝術的交流與合作。展覽將在香港多個地點舉行，歡迎廣大市民踴躍參觀。

### 機勿拍賣行拍賣廣告

ACTON ROAD, 100, 102, 104, 106, 108, 110, 112, 114, 116, 118, 120, 122, 124, 126, 128, 130, 132, 134, 136, 138, 140, 142, 144, 146, 148, 150, 152, 154, 156, 158, 160, 162, 164, 166, 168, 170, 172, 174, 176, 178, 180, 182, 184, 186, 188, 190, 192, 194, 196, 198, 200, 202, 204, 206, 208, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 222, 224, 226, 228, 230, 232, 234, 236, 238, 240, 242, 244, 246, 248, 250, 252, 254, 256, 258, 260, 262, 264, 266, 268, 270, 272, 274, 276, 278, 280, 282, 284, 286, 288, 290, 292, 294, 296, 298, 300, 302, 304, 306, 308, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 334, 336, 338, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 352, 354, 356, 358, 360, 362, 364, 366, 368, 370, 372, 374, 376, 378, 380, 382, 384, 386, 388, 390, 392, 394, 396, 398, 400, 402, 404, 406, 408, 410, 412, 414, 416, 418, 420, 422, 424, 426, 428, 430, 432, 434, 436, 438, 440, 442, 444, 446, 448, 450, 452, 454, 456, 458, 460, 462, 464, 466, 468, 470, 472, 474, 476, 478, 480, 482, 484, 486, 488, 490, 492, 494, 496, 498, 500, 502, 504, 506, 508, 510, 512, 514, 516, 518, 520, 522, 524, 526, 528, 530, 532, 534, 536, 538, 540, 542, 544, 546, 548, 550, 552, 554, 556, 558, 560, 562, 564, 566, 568, 570, 572, 574, 576, 578, 580, 582, 584, 586, 588, 590, 592, 594, 596, 598, 600, 602, 604, 606, 608, 610, 612, 614, 616, 618, 620, 622, 624, 626, 628, 630, 632, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648, 650, 652, 654, 656, 658, 660, 662, 664, 666, 668, 670, 672, 674, 676, 678, 680, 682, 684, 686, 688, 690, 692, 694, 696, 698, 700, 702, 704, 706, 708, 710, 712, 714, 716, 718, 720, 722, 724, 726, 728, 730, 732, 734, 736, 738, 740, 742, 744, 746, 748, 750, 752, 754, 756, 758, 760, 762, 764, 766, 768, 770, 772, 774, 776, 778, 780, 782, 784, 786, 788, 790, 792, 794, 796, 798, 800, 802, 804, 806, 808, 810, 812, 814, 816, 818, 820, 822, 824, 826, 828, 830, 832, 834, 836, 838, 840, 842, 844, 846, 848, 850, 852, 854, 856, 858, 860, 862, 864, 866, 868, 870, 872, 874, 876, 878, 880, 882, 884, 886, 888, 890, 892, 894, 896, 898, 900, 902, 904, 906, 908, 910, 912, 914, 916, 918, 920, 922, 924, 926, 928, 930, 932, 934, 936, 938, 940, 942, 944, 946, 948, 950, 952, 954, 956, 958, 960, 962, 964, 966, 968, 970, 972, 974, 976, 978, 980, 982, 984, 986, 988, 990, 992, 994, 996, 998, 1000

### IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG

Re: Sum Wai Ping  
Ex Parte: Osceola Limited

In the matter of Notice issued of July, 1990

TAKE NOTICE that a bankruptcy notice against you by Osceola Limited whose office is situated at Suite 1819, 15th Floor, Tower City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, and the Court has ordered that the copy of the bankruptcy notice together with the order for substituted service of this notice be served on you by the Official Receiver of the bankruptcy.

The bankruptcy notice may be inspected at the Court.

To: Sum Wai Ping  
8th Floor  
48 Yan Ping Road,  
Hong Kong

Dated the 7 day of August 1990.

### 招標 佈告

香港市政局 改善城市環境，確保公眾衛生，提供康樂設施，促進文娛活動

招標人：香港市政局

招標項目：改善城市環境，確保公眾衛生，提供康樂設施，促進文娛活動

招標日期：一九九〇年八月十四日至八月二十日

招標地點：香港市政局工務處

### 香港市政局 招標 佈告

招標人：香港市政局

招標項目：改善城市環境，確保公眾衛生，提供康樂設施，促進文娛活動

招標日期：一九九〇年八月十四日至八月二十日

招標地點：香港市政局工務處

### Delia Group of Schools 地利亞教育機構

#### 招收男女生

(一) 中四及中五重讀生 (文、理、商科)

(二) 中六及中七高級程度會考班 (文、理科)

報名時間：星期一至五 上午九時至下午五時  
星期六 上午九時至下午一時

地利亞修女紀念學校  
太古校：鯉魚涌太古城 5681171  
協和校：官塘協和街221號 3423199  
月華校：官塘月華街19號 3443828  
美孚校：美孚百老匯街80號 7422028  
美孚校：美孚吉利徑1號 7424831  
荃灣校：德士古道海濱花園 4167676

利瑪竇書院  
九龍官塘協和街223號 3450469

### 聖迎利亞預科書院 夜校招生

HKAL F7 選讀班	Use of English, History, Geography, Chinese History	Chinese Psychology, Economics	Accounting Business Studies, Pure Mathematics	Applied Mathematics, Physics, Chemistry, Biology
GCE 選讀班	English, Mathematics, Statistics, Commerce	Pure Maths, Applied Maths, Physics	Chemistry, Biology, Business Studies	Accounting, Economics, Computer, Law
FORM 5 重讀班	Arts Class, Commercial Class	Science Class, Computer Class	FORM 5 英專班	

St. Gloria 聖迎利亞預科書院  
a private college of specialised matriculation courses  
香港灣仔軒尼詩街9-15號(毗鄰修頓球場灣仔地鐵站) 電話：820 2101

### 聖迎利亞預科書院 日夜校 入學申請通告

港大預科HKAL (二年制課程)	中大預科HKHL (一年制課程)	英國大學預科GCE (一年制課程)	中五重讀班 (一年制課程)
• Arts Class • Commercial Class • Social Sciences Class • Science (Bio) Class • Science (Maths) Class	• Arts Class • Commercial Class • Science (Bio) Class • Science (Maths) Class	• Commercial Class • Science (Bio) Class • Science (Maths) Class • Computer Commercial Class • Advanced Computer Science Class	• Arts Class • Science Class • Commercial Class • Computer Science Class • Computer Commercial Class

St. Gloria 聖迎利亞預科書院  
a private college of specialised matriculation courses  
香港灣仔軒尼詩街9-15號(毗鄰修頓球場灣仔地鐵站) 電話：820 2101



# 華僑教育

## 浸會校外進修學院

### 積極培訓各種人材

【本報訊】浸會校外進修學院，為工商機構設計並提供切合需要課程，為各界人士提供進修機會。該院自開辦以來，一直秉承「服務社會」的宗旨，為各界人士提供進修機會。該院自開辦以來，一直秉承「服務社會」的宗旨，為各界人士提供進修機會。該院自開辦以來，一直秉承「服務社會」的宗旨，為各界人士提供進修機會。

## 父母雖有言無用緊張

### 羅允承却感壓力更大

【本報訊】羅允承在九九年九月九日，在「羅允承中學」舉行了一場名為「羅允承中學」的講座。在講座中，羅允承談到了他作為一名學生的壓力。他認為，父母雖然有言無用，但他們的期望卻給他帶來了更大的壓力。他認為，父母雖然有言無用，但他們的期望卻給他帶來了更大的壓力。他認為，父母雖然有言無用，但他們的期望卻給他帶來了更大的壓力。

## 教育一週

### 分析會考成績及鼓勵母語教學

【本報訊】「教育一週」活動，旨在分析會考成績及鼓勵母語教學。該活動由教育局主辦，旨在提高公眾對教育的關注。該活動由教育局主辦，旨在提高公眾對教育的關注。該活動由教育局主辦，旨在提高公眾對教育的關注。

## 職業網協錦標賽決戰

### 艾堡基拔狹道相逢

【本報訊】職業網協錦標賽決戰，艾堡基拔狹道相逢。該比賽由職業網協主辦，旨在提高網球水平。該比賽由職業網協主辦，旨在提高網球水平。該比賽由職業網協主辦，旨在提高網球水平。

## 歐洲公開盃游泳預賽

### 歐洲冠軍英基寧咸

【本報訊】歐洲公開盃游泳預賽，歐洲冠軍英基寧咸。該比賽由歐洲游泳協會主辦，旨在提高游泳水平。該比賽由歐洲游泳協會主辦，旨在提高游泳水平。該比賽由歐洲游泳協會主辦，旨在提高游泳水平。

## 蘇聯選手勇奪錦標

### 赫爾辛基馬拉松賽

【本報訊】蘇聯選手勇奪錦標，赫爾辛基馬拉松賽。該比賽由赫爾辛基馬拉松協會主辦，旨在提高馬拉松水平。該比賽由赫爾辛基馬拉松協會主辦，旨在提高馬拉松水平。該比賽由赫爾辛基馬拉松協會主辦，旨在提高馬拉松水平。

## 亞洲區分六組爭出綫

### 九二奧運足球外圍賽

【本報訊】亞洲區分六組爭出綫，九二奧運足球外圍賽。該比賽由亞洲足球協會主辦，旨在提高足球水平。該比賽由亞洲足球協會主辦，旨在提高足球水平。該比賽由亞洲足球協會主辦，旨在提高足球水平。

## 中國險挫台灣

### 亞洲青年男子手球錦標賽

【本報訊】中國險挫台灣，亞洲青年男子手球錦標賽。該比賽由亞洲手球協會主辦，旨在提高手球水平。該比賽由亞洲手球協會主辦，旨在提高手球水平。該比賽由亞洲手球協會主辦，旨在提高手球水平。

### 浸會校外進修學院

#### 日間證書課程

企業學 (BUSINESS MANAGEMENT)  
秘書學 (SECRETARIAL STUDIES)  
電腦學 (COMPUTER STUDIES)

將於八月十三日開始招生  
十一月開課

報名地點：九龍彌敦道224號浸會校外進修學院  
索取資料：查詢「日間證書課程」。  
查詢電話：3389944

### 珠海書院

校址：九龍彌敦道224號  
電話：7115241 7114986

新生入學  
接受申請

### 加拿大哥倫比亞中學

COLUMBIA SECONDARY SCHOOL OF CANADA  
2241 HURONTARIO STREET, MISSISSAUGA, ONTARIO L4R 1A1

一創校十二年，由安省教育廳頒發畢業證書，學分獲美國及加拿大各大學承認。  
一設有英語、法語、數學、科學、歷史、地理、音樂、藝術、體育等課程。  
一百分之九十以上學生升讀美國及加拿大各大學。  
一學校附設宿舍及膳食計劃。  
一自設香港辦事處，負責協助入學考試、學生入學、住宿、簽證、機票、保險、以及安排學生團體旅遊。  
一香港、澳門、台灣及中國大陸學生均可申請。

1990年10月及1991年1月開學現已接受申請。  
請電話預約入學考試：(電話)527 6980 527 6995  
香港辦事處地址：香港灣仔道68號  
傳真：865 4720

### 聖類斯 地利亞

夜校 夜校

#### 補習課程

(一) 會考補習班：由經驗豐富之教師授課，配合會考課程，編訂教材，協助學生準備考試。  
班級：(A)應試會考班 (Form 5)  
(B)會考預備班 (Form 4)  
科目：英、中、數、理、化、生、史、地、音樂、藝術、體育、電腦等。  
(二) 功課輔導班：由經驗豐富之教師授課，完成每日功課及準備學校內外考試。  
小學 P.1 - P.6, 中學 F.1 - F.3  
F.1 - F.3 英文補習班

地址：九龍彌敦道224號  
電話：3389944

### 伯裘英文書院

伯裘英文書院 (香港)  
招：(1)中一派位轉校生  
(2)中四自費生 (只限新街校)  
(3)中四派位轉校生  
(4)中五重讀生 (文、理、電腦、商)

校址：(1)美孚新邨百老匯街23A-23L (只收女生) 741 5470  
(2)大埔運頭街運頭街 6581 032  
(3)元朗新街308號 475 6753  
(4)元朗新街308號 475 6753  
(5)元朗新街308號 475 6753  
(6)元朗新街308號 475 6753  
(7)元朗新街308號 475 6753  
(8)元朗新街308號 475 6753  
(9)元朗新街308號 475 6753  
(10)元朗新街308號 475 6753

### 伯裘英文書院

伯裘英文書院 (香港)  
招：(1)中一派位轉校生  
(2)中四自費生 (只限新街校)  
(3)中四派位轉校生  
(4)中五重讀生 (文、理、電腦、商)

校址：(1)美孚新邨百老匯街23A-23L (只收女生) 741 5470  
(2)大埔運頭街運頭街 6581 032  
(3)元朗新街308號 475 6753  
(4)元朗新街308號 475 6753  
(5)元朗新街308號 475 6753  
(6)元朗新街308號 475 6753  
(7)元朗新街308號 475 6753  
(8)元朗新街308號 475 6753  
(9)元朗新街308號 475 6753  
(10)元朗新街308號 475 6753

### 伯裘英文書院

伯裘英文書院 (香港)  
招：(1)中一派位轉校生  
(2)中四自費生 (只限新街校)  
(3)中四派位轉校生  
(4)中五重讀生 (文、理、電腦、商)

校址：(1)美孚新邨百老匯街23A-23L (只收女生) 741 5470  
(2)大埔運頭街運頭街 6581 032  
(3)元朗新街308號 475 6753  
(4)元朗新街308號 475 6753  
(5)元朗新街308號 475 6753  
(6)元朗新街308號 475 6753  
(7)元朗新街308號 475 6753  
(8)元朗新街308號 475 6753  
(9)元朗新街308號 475 6753  
(10)元朗新街308號 475 6753

### 陳樹渠紀念中學

陳樹渠紀念中學  
招：(1)中一派位轉校生  
(2)中四自費生 (只限新街校)  
(3)中四派位轉校生  
(4)中五重讀生 (文、理、電腦、商)

校址：(1)美孚新邨百老匯街23A-23L (只收女生) 741 5470  
(2)大埔運頭街運頭街 6581 032  
(3)元朗新街308號 475 6753  
(4)元朗新街308號 475 6753  
(5)元朗新街308號 475 6753  
(6)元朗新街308號 475 6753  
(7)元朗新街308號 475 6753  
(8)元朗新街308號 475 6753  
(9)元朗新街308號 475 6753  
(10)元朗新街308號 475 6753

### 樹德書院

Shue Tak College  
1990-91年度入學申請通告  
校址：新界元朗安寧路55號 電話：4774266

日校部招收班級：  
F.5(中)會考班，重讀生優先錄取。  
F.1-F.3(中一至中三)。  
F.4-F.5(中四至中五)文、理、工、商組。

夜校部招收班級：  
F.5會考班，重讀生優先錄取。  
F.4-F.5文、理、工、商組。

### 聖類斯教育機構

聖類斯教育機構  
招：F.5文、理、商科  
(重讀生優先)

開課日期：1990年9月3日  
上課時間：星期一至五  
晚上 6:30 - 9:45

校址：荃灣海濱花園第二期T15-T22  
地利亞修女紀念學校一樓  
(南豐中心238M巴士直達)

辦公時間：  
星期一至五：9:00AM - 9:00PM  
星期六：9:00AM - 1:00PM  
查詢電話：416-4141

### 五五畢業生·美國升學

五五畢業生·美國升學  
專業辦理美國各州大學入學申請手續  
為學生申請政府教育資助及獎學金  
協助申請前往美國留學之文件及資料  
學校如不錄取，手續費全數退還

侯斯頓政府市立大學  
開學日期：1990年9月27日/1991年1月  
入學資格：中學畢業  
學費：\$2000 - 4000  
住宿：\$2000 - 4000  
膳食：\$2000 - 4000  
交通：\$2000 - 4000  
保險：\$2000 - 4000  
簽證：\$2000 - 4000  
機票：\$2000 - 4000  
其他：\$2000 - 4000

### 伯裘英文書院

伯裘英文書院 (香港)  
招：(1)中一派位轉校生  
(2)中四自費生 (只限新街校)  
(3)中四派位轉校生  
(4)中五重讀生 (文、理、電腦、商)

校址：(1)美孚新邨百老匯街23A-23L (只收女生) 741 5470  
(2)大埔運頭街運頭街 6581 032  
(3)元朗新街308號 475 6753  
(4)元朗新街308號 475 6753  
(5)元朗新街308號 475 6753  
(6)元朗新街308號 475 6753  
(7)元朗新街308號 475 6753  
(8)元朗新街308號 475 6753  
(9)元朗新街308號 475 6753  
(10)元朗新街308號 475 6753

### 伯裘英文書院

伯裘英文書院 (香港)  
招：(1)中一派位轉校生  
(2)中四自費生 (只限新街校)  
(3)中四派位轉校生  
(4)中五重讀生 (文、理、電腦、商)

校址：(1)美孚新邨百老匯街23A-23L (只收女生) 741 5470  
(2)大埔運頭街運頭街 6581 032  
(3)元朗新街308號 475 6753  
(4)元朗新街308號 475 6753  
(5)元朗新街308號 475 6753  
(6)元朗新街308號 475 6753  
(7)元朗新街308號 475 6753  
(8)元朗新街308號 475 6753  
(9)元朗新街308號 475 6753  
(10)元朗新街308號 475 6753

### 伯裘英文書院

伯裘英文書院 (香港)  
招：(1)中一派位轉校生  
(2)中四自費生 (只限新街校)  
(3)中四派位轉校生  
(4)中五重讀生 (文、理、電腦、商)

校址：(1)美孚新邨百老匯街23A-23L (只收女生) 741 5470  
(2)大埔運頭街運頭街 6581 032  
(3)元朗新街308號 475 6753  
(4)元朗新街308號 475 6753  
(5)元朗新街308號 475 6753  
(6)元朗新街308號 475 6753  
(7)元朗新街308號 475 6753  
(8)元朗新街308號 475 6753  
(9)元朗新街308號 475 6753  
(10)元朗新街308號 475 6753

### 伯裘英文書院

伯裘英文書院 (香港)  
招：(1)中一派位轉校生  
(2)中四自費生 (只限新街校)  
(3)中四派位轉校生  
(4)中五重讀生 (文、理、電腦、商)

校址：(1)美孚新邨百老匯街23A-23L (只收女生) 741 5470  
(2)大埔運頭街運頭街 6581 032  
(3)元朗新街308號 475 6753  
(4)元朗新街308號 475 6753  
(5)元朗新街308號 475 6753  
(6)元朗新街308號 475 6753  
(7)元朗新街308號 475 6753  
(8)元朗新街308號 475 6753  
(9)元朗新街308號 475 6753  
(10)元朗新街308號 475 6753

### 伯裘英文書院

伯裘英文書院 (香港)  
招：(1)中一派位轉校生  
(2)中四自費生 (只限新街校)  
(3)中四派位轉校生  
(4)中五重讀生 (文、理、電腦、商)

校址：(1)美孚新邨百老匯街23A-23L (只收女生) 741 5470  
(2)大埔運頭街運頭街 6581 032  
(3)元朗新街308號 475 6753  
(4)元朗新街308號 475 6753  
(5)元朗新街308號 475 6753  
(6)元朗新街308號 475 6753  
(7)元朗新街308號 475 6753  
(8)元朗新街308號 475 6753  
(9)元朗新街308號 475 6753  
(10)元朗新街308號 475 6753

### 會考英語

## 保證合格

九月開班

專為90年11月基本能力測試考生而設  
著重訓練答技巧及提供模擬考試

本年九月開始，所有課程皆由專業顧問及英語導師重新編排，如學生修畢課程而未能取得E級或以上成績，保證退還全部學費。

一初/中/高級英語 - GCE "O" Level  
一F4/F5英語專修班 - TOEFL  
一必文英語 (ESOL) - LCC Comm-Eng

日期：8月16日  
時間：7:00pm  
地點：本校109室

### 新法英文夜校

新法英文夜校  
校址：九龍彌敦道224號  
電話：7115241 7114986

### 五五畢業生·美國升學

五五畢業生·美國升學  
專業辦理美國各州大學入學申請手續  
為學生申請政府教育資助及獎學金  
協助申請前往美國留學之文件及資料  
學校如不錄取，手續費全數退還

侯斯頓政府市立大學  
開學日期：1990年9月27日/1991年1月  
入學資格：中學畢業  
學費：\$2000 - 4000  
住宿：\$2000 - 4000  
膳食：\$2000 - 4000  
交通：\$2000 - 4000  
保險：\$2000 - 4000  
簽證：\$2000 - 4000  
機票：\$2000 - 4000  
其他：\$2000 - 4000

### 伯裘英文書院

伯裘英文書院 (香港)  
招：(1)中一派位轉校生  
(2)中四自費生 (只限新街校)  
(3)中四派位轉校生  
(4)中五重讀生 (文、理、電腦、商)

校址：(1)美孚新邨百老匯街23A-23L (只收女生) 741 5470  
(2)大埔運頭街運頭街 6581 032  
(3)元朗新街308號 475 6753  
(4)元朗新街308號 475 6753  
(5)元朗新街308號 475 6753  
(6)元朗新街308號 475 6753  
(7)元朗新街308號 475 6753  
(8)元朗新街308號 475 6753  
(9)元朗新街308號 475 6753  
(10)元朗新街308號 475 6753

### 伯裘英文書院

伯裘英文書院 (香港)  
招：(1)中一派位轉校生  
(2)中四自費生 (只限新街校)  
(3)中四派位轉校生  
(4)中五重讀生 (文、理、電腦、商)

校址：(1)美孚新邨百老匯街23A-23L (只收女生) 741 5470  
(2)大埔運頭街運頭街 6581 032  
(3)元朗新街308號 475 6753  
(4)元朗新街308號 475 6753  
(5)元朗新街308號 475 6753  
(6)元朗新街308號 475 6753  
(7)元朗新街308號 475 6753  
(8)元朗新街308號 475 6753  
(9)元朗新街308號 475 6753  
(10)元朗新街308號 475 6753

### 伯裘英文書院

伯裘英文書院 (香港)  
招：(1)中一派位轉校生  
(2)中四自費生 (只限新街校)  
(3)中四派位轉校生  
(4)中五重讀生 (文、理、電腦、商)

校址：(1)美孚新邨百老匯街23A-23L (只收女生) 741 5470  
(2)大埔運頭街運頭街 6581 032  
(3)元朗新街308號 475 6753  
(4)元朗新街308號 475 6753  
(5)元朗新街308號 475 6753  
(6)元朗新街308號 475 6753  
(7)元朗新街308號 475 6753  
(8)元朗新街308號 475 6753  
(9)元朗新街308號 475 6753  
(10)元朗新街308號 475 6753

### 伯裘英文書院

伯裘英文書院 (香港)  
招：(1)中一派位轉校生  
(2)中四自費生 (只限新街校)  
(3)中四派位轉校生  
(4)中五重讀生 (文、理、電腦、商)

校址：(1)美孚新邨百老匯街23A-23L (只收女生) 741 5470  
(2)大埔運頭街運頭街 6581 032  
(3)元朗新街308號 475 6753  
(4)元朗新街308號 475 6753  
(5)元朗新街308號 475 6753  
(6)元朗新街308號 475 6753  
(7)元朗新街308號 475 6753  
(8)元朗新街308號 475 6753  
(9)元朗新街308號 475 6753  
(10)元朗新街308號 475 6753

### 伯裘英文書院

伯裘英文書院 (香港)  
招：(1)中一派位轉校生  
(2)中四自費生 (只限新街校)  
(3)中四派位轉校生  
(4)中五重讀生 (文、理、電腦、商)

校址：(1)美孚新邨百老匯街23A-23L (只收女生) 741 5470  
(2)大埔運頭街運頭街 6581 032  
(3)元朗新街308號 475 6753  
(4)元朗新街308號 475 6753  
(5)元朗新街308號 475 6753  
(6)元朗新街308號 475 6753  
(7)元朗新街308號 475 6753  
(8)元朗新街308號 475 6753  
(9)元朗新街308號 475 6753  
(10)元朗新街308號 475 6753

### 陳樹渠紀念中學

陳樹渠紀念中學  
招：(1)中一派位轉校生  
(2)中四自費生 (只限新街校)  
(3)中四派位轉校生  
(4)中五重讀生 (文、理、電腦、商)

校址：(1)美孚新邨百老匯街23A-23L (只收女生) 741 5470  
(2)大埔運頭街運頭街 6581 032  
(3)元朗新街308號 475 6753  
(4)元朗新街308號 475 6753  
(5)元朗新街308號 475 6753  
(6)元朗新街308號 475 6753  
(7)元朗新街308號 475 6753  
(8)元朗新街308號 475 6753  
(9)元朗新街308號 475 6753  
(10)元朗新街308號 475 6753

### 陳樹渠紀念中學

陳樹渠紀念中學  
招：(1)中一派位轉校生  
(2)中四自費生 (只限新街校)  
(3)中四派位轉校生  
(4)中五重讀生 (文、理、電腦、商)

校址：(1)美孚新邨百老匯街23A-23L (只收女生) 741 5470  
(2)大埔運頭街運頭街 6581 032  
(3)元朗新街308號 475 6753  
(4)元朗新街308號 475 6753  
(5)元朗新街308號 475 6753  
(6)元朗新街308號 475 6753  
(7)元朗新街308號 475 6753  
(8)元朗新街308號 475 6753  
(9)元朗新街308號 475 6753  
(10)元朗新街308號 475 6753

### 陳樹渠紀念中學

陳樹渠紀念中學  
招：(1)中一派位轉校生  
(2)中四自費生 (只限新街校)  
(3)中四派位轉校生  
(4)中五重讀生 (文、理、電腦、商)

校址：(1)美孚新邨百老匯街23A-23L (只收女生) 741 5470  
(2)大埔運頭街運頭街 6581 032  
(3)元朗新街308號 475 6753  
(4)元朗新街308號 475 6753  
(5)元朗新街308號 475 6753  
(6)元朗新街308號 475 6753  
(7)元朗新街308號 475 6753  
(8)元朗新街308號 475 6753  
(9)元朗新街308號 475 6753  
(10)元朗新街308號 475 6753

### 陳樹渠紀念中學

陳樹渠紀念中學  
招：(1)中一派位轉校生  
(2)中四自費生 (只限新街校)  
(3)中四派位轉校生  
(4)中五重讀生 (文、理、電腦、商)

校址：(1)美孚新邨百老匯街23A-23L (只收女生) 741 5470  
(2)大埔運頭街運頭街 6581 032  
(3)元朗新街308號 475 6753  
(4)元朗新街308號 475 6753  
(5)元朗新街308號 475 6753  
(6)元朗新街308號 475 6753  
(7)元朗新街308號 475 6753  
(8)元朗新街308號 475 6753  
(9)元朗新街308號 475 6753  
(10)元朗新街308號 475 6753

### 陳樹渠紀念中學

陳樹渠紀念中學  
招：(1)中一派位轉校生  
(2)中四自費生 (只限新街校)  
(3)中四派位轉校生  
(4)中五重讀生 (文、理、電腦、商)

校址：(1)美孚新邨百老匯街23A-23L (只收女生) 741 5470  
(2)大埔運頭街運頭街 6581 032  
(3)元朗新街308號 475 6753  
(4)元朗新街308號 475 6753  
(5)元朗新街308號 475 6753  
(6)元朗新街308號 475 6753  
(7)元朗新街308號 475 6753  
(8)元朗新街308號 475 6753  
(9)元朗新街308號 475 6753  
(10)元朗新街308號 475 6753

### 陳樹渠紀念中學

陳樹渠紀念中學  
招：(1)中一派位轉校生  
(2)中四自費生 (只限新街校)  
(3)中四派位轉校生  
(4)中五重讀生 (文、理、電腦、商)

校址：(1)美孚新邨百老匯街23A-23L (只收女生) 741 5470  
(2)大埔運頭街運頭街 6581 032  
(3)元朗新街308號 475 6753  
(4)元朗新街308號 475 6753  
(5)元朗新街308號 475 6753  
(6)元朗新街308號 475 6753  
(7)元朗新街308號 475 6753  
(8)元朗新街308號 475 6753  
(9)元朗新街308號 475 6753  
(10)元朗新街308號 475 6753

### 陳樹渠紀念中學

陳樹渠紀念中學  
招：(1)中一派位轉校生  
(2)中四自費生 (只限新街校)  
(3)中四派位轉校生  
(4)中五重讀生 (文、理、電腦、商)

校址：(1)美孚新邨百老匯街23A-23L (只收女生) 741 5470  
(2)大埔運頭街運頭街 6581 032  
(3)元朗新街308號 475 6753  
(4)元朗新街308號 475 6753  
(5)元朗新街308號 475 6753  
(6)元朗新街308號 475 6753  
(7)元朗新街308號 475 6753  
(8)元朗新街308號 475 6753  
(9)元朗新街308號 475 6753  
(10)元朗新街308號 475 6753

### 陳樹渠紀念中學

陳樹渠紀念中學  
招：(1)中一派位轉校生  
(2)中四自費生 (只限新街校)  
(3)中四派位轉校生  
(4)中五重讀生 (文、理、電腦、商)

校址：(1)美孚新邨百老匯街23A-23L (只收女生) 741 5470  
(2)大埔運頭街運頭街 6581 032  
(3)元朗新街308號 475 6753  
(4)元朗新街308號 475 6753  
(5)元朗新街308號 475 6753  
(6)元朗新街308號 475 6753  
(7)元朗新街308號 475 6753  
(8)元朗新街308號 475 6753  
(9)元朗新街308號 475 6753  
(10)元朗新街308號 475 6753







# 本港新聞

## 47至50年出生女士 今起換領新身份證

【本報訊】一九四七、四八、四九及五〇年出生的女士，須於今(八)日起，前往各區換領新身份證。此項換領工作，是由香港政府保安局負責，並由各區警署協助辦理。換領新身份證的工作，將於八月十五日開始，至九月十五日止。凡符合條件的女士，可前往各區警署換領。換領時，須繳回舊身份證，並繳納換領費。換領新身份證的工作，是根據《個人資料(私隱)條例》及《個人資料(私隱)條例》的規定，對個人資料進行更新。換領新身份證的工作，是根據《個人資料(私隱)條例》及《個人資料(私隱)條例》的規定，對個人資料進行更新。換領新身份證的工作，是根據《個人資料(私隱)條例》及《個人資料(私隱)條例》的規定，對個人資料進行更新。

## 客屬工商界歡宴 新華社周南社長

【本報訊】客屬工商界為慶祝新華社周南社長蒞港，特於昨(七)日晚在「新華社」舉行歡宴。當晚筵開五十餘席，賓客逾五百人。周南社長在致辭時，對客屬工商界的熱烈歡迎表示感謝，並表示將繼續為促進香港與祖國的經濟文化交流而努力。客屬工商界代表在致辭時，對周南社長的蒞港表示歡迎，並表示將繼續支持新華社的工作。



新華社周南社長蒞港，客屬工商界舉行歡宴。

## 南海九江會就職 余匯主特監督禮

【本報訊】南海九江會昨日舉行就職典禮，余匯主特監督禮。典禮在九江會館舉行，余匯主親臨主持。典禮上，余匯主發表了重要講話，強調了九江會的發展和對社會的貢獻。九江會代表在致辭時，對余匯主的蒞臨表示歡迎，並表示將繼續為社會服務。

## 黃大仙社團合辦 青少年羽毛球賽

【本報訊】黃大仙社團聯合會昨日舉行青少年羽毛球比賽。比賽在黃大仙體育館舉行，吸引了眾多青少年參加。比賽結果顯示，黃大仙體育館隊獲得了冠軍。黃大仙體育館隊代表在致辭時，對黃大仙社團聯合會的支持表示感謝，並表示將繼續努力，為體育事業做出貢獻。

## 港大校外部辦 翻譯文憑課程

【本報訊】香港大學校外部昨日宣佈，將開辦翻譯文憑課程。該課程旨在培養翻譯人才，提高學生的翻譯水平。課程內容包括翻譯理論、翻譯技巧、翻譯實踐等。課程將於下學期開始。香港大學校外部代表在致辭時，對該課程的開辦表示歡迎，並表示將繼續為學生提供優質的教育服務。

## 雲泉仙館中元法會 歡迎各界善長參加

【本報訊】雲泉仙館昨日舉行中元法會，歡迎各界善長參加。法會在雲泉仙館舉行，吸引了眾多善長參加。法會上，雲泉仙館代表發表了講話，強調了中元法會的重要性。各界善長在致辭時，對雲泉仙館的舉辦表示支持，並表示將繼續支持雲泉仙館的工作。

## 貴新亞利加保 天遮手隻可幾

【本報訊】貴新亞利加保昨日舉行天遮手隻可幾活動。活動在貴新亞利加保舉行，吸引了眾多市民參加。活動內容包括天遮手隻可幾、天遮手隻可幾等。貴新亞利加保代表在致辭時，對活動的舉辦表示歡迎，並表示將繼續為市民提供優質的服務。

## 兩岸訊息

【本報訊】兩岸訊息。兩岸關係日益緊張，兩岸人民對和平的嚮往日益強烈。兩岸人民應加強交流與合作，共同為實現中華民族的偉大復興而努力。

## 大陸證券市場尚需完善

【本報訊】大陸證券市場尚需完善。大陸證券市場的發展還面臨許多問題，如市場機制不健全、投資者保護不足等。政府應加強對證券市場的監管，完善市場機制，保護投資者的合法權益。

## 黨國高官作出批示

【本報訊】黨國高官作出批示。黨國高官對某項工作作出了重要批示，要求相關部門認真落實。批示強調了該項工作的重要性，並要求相關部門加強協調與配合，確保工作順利完成。

## 設立助理蔚然成風

【本報訊】設立助理蔚然成風。隨著社會的發展，設立助理已成為一種趨勢。設立助理可以減輕主理人的負擔，提高工作效率。目前，許多企業和機構都設立了助理，並取得了良好的效果。

## 助長官僚增加摩擦

【本報訊】助長官僚增加摩擦。官僚主義的盛行，增加了行政成本，降低了工作效率。政府應加強對官僚主義的整治，簡化行政程序，提高行政效率。

## 費

【本報訊】費。費用的增加，給市民帶來了沉重的負擔。政府應加強對費用的監管，合理調整費用標準，減輕市民的負擔。

## 北韓發聲聲明

【本報訊】北韓發聲聲明。北韓政府發表了重要聲明，強調了北韓的立場。聲明指出，北韓將繼續為實現朝鮮半島的和平與穩定而努力。

## 南北民間對話

【本報訊】南北民間對話。南北民間對話有助於促進兩岸人民的相互了解與友誼。政府應加強對南北民間對話的支持，為民間對話提供便利。

## 招租

【本報訊】招租。現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：345 2522。

## 成功之旅

【本報訊】成功之旅。成功之旅旅行社提供優質旅遊服務，行程豐富，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

## 特快台証 \$150

【本報訊】特快台証 \$150。特快台証服務，手續簡便，收費低廉。歡迎各界人士辦理。

## 移居台灣 \$3500

【本報訊】移居台灣 \$3500。移居台灣服務，專業可靠，服務周到。歡迎各界人士諮詢。

## 機票十晚酒店

【本報訊】機票十晚酒店。機票十晚酒店服務，價格優惠，服務周到。歡迎各界人士預訂。

## 永安旅行社

【本報訊】永安旅行社。永安旅行社提供優質旅遊服務，行程豐富，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

## 香港華商旅遊協會聯合廣告

【本報訊】香港華商旅遊協會聯合廣告。香港華商旅遊協會聯合廣告，內容豐富，信息準確。歡迎各界人士垂詢。

## 龍祥

【本報訊】龍祥。龍祥提供優質服務，信譽昭著。歡迎各界人士垂詢。

## 寶通旅遊

【本報訊】寶通旅遊。寶通旅遊提供優質旅遊服務，行程豐富，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

## 佳麗安

【本報訊】佳麗安。佳麗安提供優質服務，信譽昭著。歡迎各界人士垂詢。

## 欣欣

【本報訊】欣欣。欣欣提供優質服務，信譽昭著。歡迎各界人士垂詢。

## 域威旅行社

【本報訊】域威旅行社。域威旅行社提供優質旅遊服務，行程豐富，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

## 專售世界各地機票

【本報訊】專售世界各地機票。專售世界各地機票服務，價格優惠，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

## 泛球旅遊

【本報訊】泛球旅遊。泛球旅遊提供優質旅遊服務，行程豐富，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

## 越南專線

【本報訊】越南專線。越南專線提供優質服務，信譽昭著。歡迎各界人士垂詢。

## 日本

【本報訊】日本。日本提供優質服務，信譽昭著。歡迎各界人士垂詢。

## 台灣

【本報訊】台灣。台灣提供優質服務，信譽昭著。歡迎各界人士垂詢。

## 菲律賓

【本報訊】菲律賓。菲律賓提供優質服務，信譽昭著。歡迎各界人士垂詢。

## 香港華商旅遊協會聯合廣告

【本報訊】香港華商旅遊協會聯合廣告。香港華商旅遊協會聯合廣告，內容豐富，信息準確。歡迎各界人士垂詢。



銀樹牌門市試服











[illegible]



李寶瑩有點翠頭飾

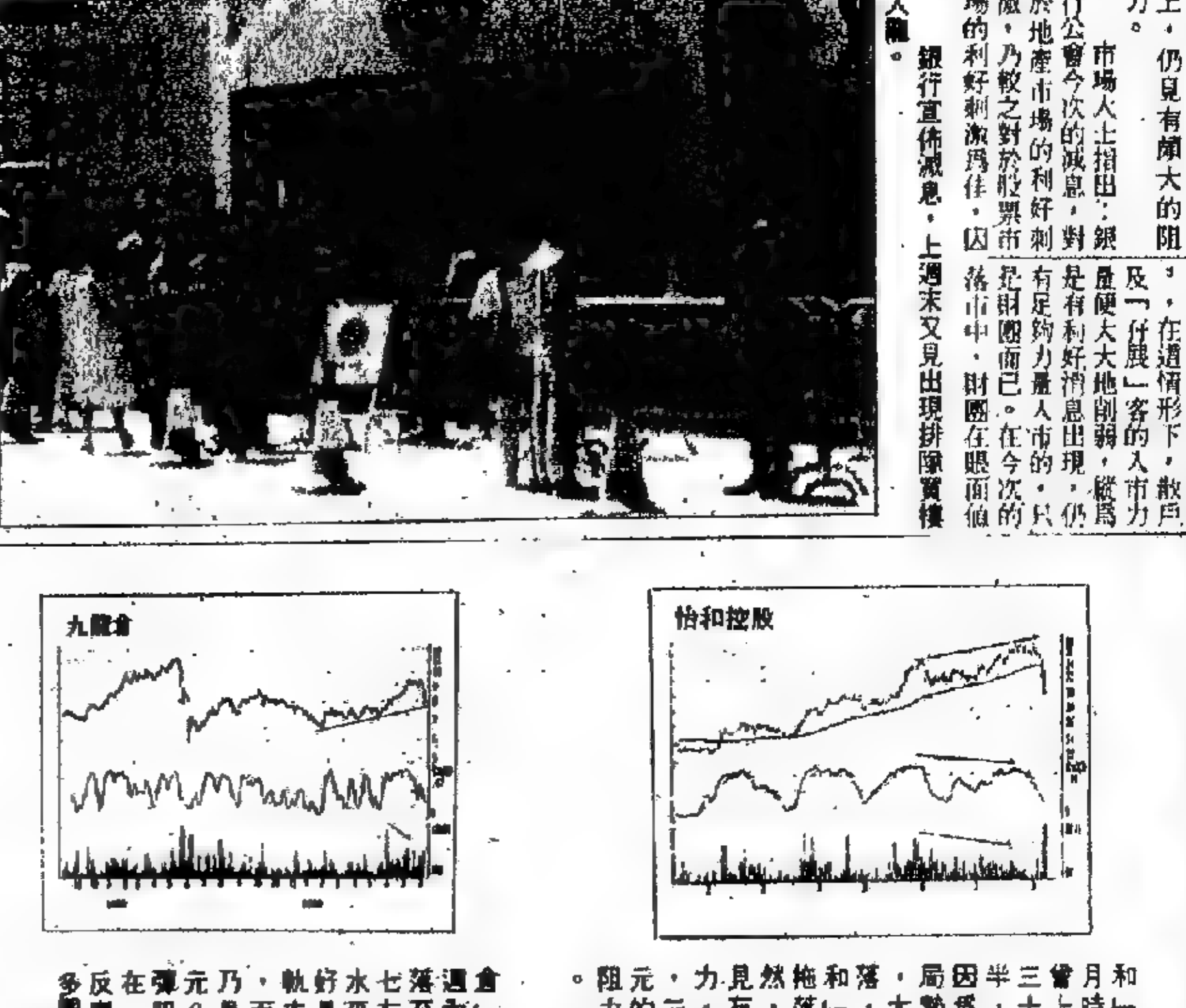
粵劇界僅有此一套

李寶瑩先生生前所製之點翠頭飾，其價值之昂貴，固非筆墨所能形容。茲聞其子李寶瑩先生，近由海外購得一套，其價值之昂貴，固非筆墨所能形容。茲聞其子李寶瑩先生，近由海外購得一套，其價值之昂貴，固非筆墨所能形容。茲聞其子李寶瑩先生，近由海外購得一套，其價值之昂貴，固非筆墨所能形容。



# 波斯灣局勢劍拔弩張 港股壓力未消除 隨時跌破三千關

【本報專訊】波斯灣局勢緊張，港股壓力未消除，隨時跌破三千關。波斯灣局勢緊張，港股壓力未消除，隨時跌破三千關。波斯灣局勢緊張，港股壓力未消除，隨時跌破三千關。



## 唐式烹飪格調高尚 工餘休息樂趣其中

【本報專訊】唐式烹飪格調高尚，工餘休息樂趣其中。唐式烹飪格調高尚，工餘休息樂趣其中。唐式烹飪格調高尚，工餘休息樂趣其中。

# 來泰極否是才麼什

【本報專訊】來泰極否是才麼什。來泰極否是才麼什。來泰極否是才麼什。來泰極否是才麼什。來泰極否是才麼什。

# 全面制裁打擊狂人 石油危險險難出現

【本報專訊】全面制裁打擊狂人，石油危險險難出現。全面制裁打擊狂人，石油危險險難出現。全面制裁打擊狂人，石油危險險難出現。

# 貨追價高勿 工餘休息樂趣其中

【本報專訊】貨追價高勿，工餘休息樂趣其中。貨追價高勿，工餘休息樂趣其中。貨追價高勿，工餘休息樂趣其中。

# 陽光廣場反應佳 華信花園多炒家

【本報專訊】陽光廣場反應佳，華信花園多炒家。陽光廣場反應佳，華信花園多炒家。陽光廣場反應佳，華信花園多炒家。

## 寧靜可致遠 茶香亦醒神

### 喝普洱茶醇厚滋潤

一葉一芽難覓 功夫茶最嚴謹

【本報專訊】寧靜可致遠，茶香亦醒神。喝普洱茶醇厚滋潤。一葉一芽難覓，功夫茶最嚴謹。

## 天氣炎熱凍倉好市

### 溫釀加租一至兩成

【本報專訊】天氣炎熱，凍倉好市。溫釀加租一至兩成。天氣炎熱，凍倉好市。溫釀加租一至兩成。

## 放雪櫃亦可

### 茶葉分等級

【本報專訊】放雪櫃亦可，茶葉分等級。放雪櫃亦可，茶葉分等級。放雪櫃亦可，茶葉分等級。



# 航訊

天氣炎熱凍倉好市  
醞釀加租一至兩成  
個別同業倉位接近爆棚

取得各親合格證的三千二百多人 儲在  
次、賓格證的最近八次。將測中  
心和賓格證與合資格印章  
的有效性。每月向各檢驗站印發  
一印章合資格證用的。由檢驗員按  
制日章印章使用的合資格。如不

### 招標廣告

八度至卅三度  
九度至卅四度  
十度至卅五度  
十一度至卅六度  
十二度至卅七度  
十三度至卅八度  
十四度至卅九度  
十五度至四十度  
十六度至四十一度  
十七度至四十二度  
十八度至四十三度  
十九度至四十四度  
二十度至四十五度  
二十一度至四十六度  
二十二度至四十七度  
二十三度至四十八度  
二十四度至四十九度  
二十五度至五十度  
二十六度至五十一度  
二十七度至五十二度  
二十八度至五十三度  
二十九度至五十四度  
三十度至五十五度  
三十一度至五十六度  
三十二度至五十七度  
三十三度至五十八度  
三十四度至五十九度  
三十五度至六十度  
三十六度至六十一度  
三十七度至六十二度  
三十八度至六十三度  
三十九度至六十四度  
四十度至六十五度  
四十一度至六十六度  
四十二度至六十七度  
四十三度至六十八度  
四十四度至六十九度  
四十五度至七十度  
四十六度至七十一度  
四十七度至七十二度  
四十八度至七十三度  
四十九度至七十四度  
五十度至七十五度  
五十一度至七十六度  
五十二度至七十七度  
五十三度至七十八度  
五十四度至七十九度  
五十五度至八十度  
五十六度至八十一度  
五十七度至八十二度  
五十八度至八十三度  
五十九度至八十四度  
六十度至八十五度  
六十一度至八十六度  
六十二度至八十七度  
六十三度至八十八度  
六十四度至八十九度  
六十五度至九十度  
六十六度至九十一度  
六十七度至九十二度  
六十八度至九十三度  
六十九度至九十四度  
七十度至九十五度  
七十一度至九十六度  
七十二度至九十七度  
七十三度至九十八度  
七十四度至九十九度  
七十五度至一百度

凡有承辦之材料，必須在招標前向本局領取樣品及說明書。並請於招標前，將樣品送交本局檢驗員，每月對辦材料，其品質與數量，必須符合招標之規定。否則，概不發給。此致各廠商。

中華民國二十二年七月一日

合興公司經理人：王德全

台 中 以 偏 遠 報 告 處 進 行 投 標

[illegible]

## 會社

住：摩凡那·紐約·洛杉磯。

### ALLIGATOR LIBERTY

(美國寶庫)

### ALLIGATOR JOY

八月廿一日  
八月廿四日  
八月十五日

## 各大城市

香港	澳門	上海	天津	北京	廣州	漢口	長沙	重慶	成都	昆明	貴陽	西安	蘭州	迪化	烏魯木齊	拉薩	台北	高雄	基隆	台中	台南	新竹	嘉義	屏東	花蓮	台東	澎湖	金門	馬祖
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

[illegible]

# KEVIN MARITIME LTD

## 啓榮海運有限公司

### 越南專線 (每月兩班)

香港 ONG KONG	頭頓 VUNGTAU	→	胡志明市★ HCM CITY	後江 CANTHO
19/8			27/8	29/8
5/9			12/9	16/9
23/9			30/9	3/10

星加坡 頭頓 → 胡志明市★ 後江

免費安排內陸運輸由頭頓港至胡志明市  
特快直航，運貨物往來越南  
承接各類海陸運輸方便轉船  
可代客在越南收取貨款

運費：香港—頭頓 每噸15美元  
香港—頭頓胡志明市 每噸20美元

址：九龍彌敦道469-471號新光商業大廈1204D室

[illegible]



# NYK LINE

**總代理：日本郵船(香港)有限公司**

香港海富中心・第一座卅一樓      電話：8645100

航 綫	船 名	開航日期	直 航
地中海及紅海	LIKI CUMBRIAN EXPRESS FRONTIER WIND CONCORD GASSAN KRAGICA	8月22日 8月23日 8月13日 9月18日 9月20日	地中海各埠 紅海各埠：達打、亞卡巴、吉布地、亞歷、荷地打、蘇丹港、亞丁。
達打(金貨櫃)	LONDON EXPRESS HANGKONG EXPRESS TOLAGA BAY	8月21日 8月27日 9月3日	直航達打
東 菲	VALERIA	8月16日	曼谷沙、達巴斯科拉海。
南 菲	NEDLOYD COLOMBO OSAKA MARU	8月18日 9月1日	曼谷、開曼敦、伊利沙白港。
智 利	LAJA	8月30日	智利各埠

## T. S. K. LINE

香港至檳加連(全貨櫃服務)

往：星加坡、吉隆坡、檳加連、泗水。(郵收貨櫃費)

**ACX ROSE**

**ACX LOTUS**

8月18日開行

8月25日開行

總代理：日 務 松 鐵 有 限 公 司

# Mitsui O.S.K. 三井物產株式會社 大阪商船三井船舶株式會社

口 船 期 表			
日 出 口 輪 船			
(附開)	(埠名)	(停泊)	公司
GO BAYT下午	胡志明市	國區	興發
AL ACCORD下午	覆巴拿	現代輪	達通
R LEVEL 下午	西本太平洋	國際輪	利南
N MASSAN上午10時	西北太平洋	海陸輪	德統
S. KENNEDY上午11時	西北太平洋	現代輪	廣吉
EXPORTERT下午	歐洲北海	A8	川太
YO BAY 午夜	加那利	現代輪	太
AN CENTAURUS	巴拿馬		
	科倫坡印度巴新紐	國際輪	三行
IV下午	曼谷	113	大振豐
YO MARU 下午	新加坡巴生	8	行央
SHAN下午	上海	86	重夏
MOULIAN 下午	青島	A36	裕平
E 2下午	上海	汕頭	豐利
IANG下午	高雄	濟南香港	豐利
TIMAR SATURN下午	釜山	國區	豐利
CHUN下午	台灣 釜山		海豐
U SKURIDINT下午	日本		豐利
TAB下午	日本	A22	港日
LOTUS上午	西北太平洋	現代輪	利南
R GUEST上午	歐洲	現代輪	久益
A上午	日本	現代輪	馬士
MAERSK上午	日本	現代輪	上泰
MAERSK TANGO上午11時	高雄	現代輪	馬士
R上午	釜山	國區輪	上泰
DELFT下午	釜山	國區輪	上泰
E DE VENUS下午	日本	A	興發
NACH上午	歐洲	A44 WIDE SHINE	神都
EN BAKET下午	北婆	現代輪	輪船
NING上午	北婆	88	

[illegible]

(船名)	(西名)	(時間)	(埠名)	(寄泊)	(公司)
嘉漢	CARGO BAY	上午2時	釜山	西區	興古三
皇后	CORAL QUEEN	下午3時	日本	B	太古
東京	TOKYO BAY	上午4時	日本	現代	興古三
利光	LUCIE	上午	日本	A	太古
明山	NL DELFT	上午5時	歐洲	國籍	興古三
羅山	SHIZUYAN	上午	蘇聯	西區	興古三
金皇	ROYAL ACCORD	上午2時	香山	現代	興古三
金星	VILLE DE VENUS	上午4時	地中海	A	太古
春	HAI CHUN	上午	基隆	現代	興古三
亞馬	GOLD ALISAT	上午	基隆	西區	興古三
馬	BALTIN SATURN	上午1時	胡志明市	西區	興古三
海和	O. GROTEWOHL	夜	歐洲	A	太古
百年	OCEAN CENTAURUS	上午7時	日本	國籍	興古三
利勃	HANNE BAKKE	下午2.30	弗里曼特爾	現代	興古三
華	KING HWA	高隆	油地	興古三	興古三
彩虹	RAINBOW BRIDGE	下午1.30	英國	油地	興古三
蘭	MALAN	上午7時	海口	油地	興古三
樓	TRADE VIGOUR	下午11時	南通	現代	興古三
光榮	PEARL GLORY	上午9時	釜山	西區	興古三
士	T. WENDA	中午	香港	國籍	興古三
雲八號	MOSTWEE	8 中午	基隆	現代	興古三
安	JINXIANOUAN	中午	青島	現代	興古三
金	EVER LEVEL	上午5時	日本	A	太古
街	IVAN YAN	上午8時	天津	B	太古
燕	IVAN SKURIND	上午10時	西貢	A	太古
	JINSHANHAI	下午4時	日本	路角	興古三
洋	MILD OCEAN	上午10時	上海	西區	興古三
力	GOLDEN BAT	下午4時	釜山	西區	興古三
山	REX STAR	上午8時	釜山	西區	興古三

[illegible]

滿盛	KUO CHANG	新加坡豐合	十六	成珠	十六
江	HING SON	豐合	十六	海潮	十六
武江	ANWUJIANG	馬尼拉	十六	海潮	十六
白河	DONAM NO.8	新加坡巴生	十六	海潮	十六
河	CHAO BAI HE	馬尼拉	十六	海潮	十六
	NATHANIEL	豐合	十六	海潮	十六
	MAENAM BRIDGE	豐合	十六	海潮	十六
九號	XIN HUA 9	豐合	十六	海潮	十六
女	ANDROMEDA STAR	巴生新加坡	十六	海潮	十六
	內地、台灣、日本、釜山線				
	TRADE VIGOUR	新加坡	十五	萬通	十五
海	XING HAI HE	新加坡	十五	歐歌	十五
洋	MILD OCEAN	台灣	十五	實華	十五
泰	DAMAOB	日本	十五	華	十五
馬士	K.H. CHIVALRY	釜山	十五	華	十五
三號	YU ZHI 3	廈門	十五	華	十五
州	QUANZHOU 1	泉州	十五	華	十五
象	PEI JI	台灣	十五	華	十五
牙	ALD. TRUST	釜山日本	十五	華	十五
伍	MILD SPENDOUR	上海	十五	華	十五
顯	TONGAN	上海	十五	華	十五
安	LIN JIANG	天津	十六	華	十六
江	GREAT BEAUTY	廣州	十六	華	十六
海	OMIN HAI 180	寧波	十六	華	十六
	ZHE YAN	寧波	十六	華	十六
	TAI YUEN	寧波	十六	華	十六
	TAI LAI	高雄	十六	華	十六
	M.P. DONGNAM	釜山	十六	華	十六
	SKY HOVER	日本	十六	華	十六
	GUCHENG	天津	十六	華	十六
	非洲線				
	JUJUY S	通達	十五	大日	十五
利	VALERIA	達達	十五	日	十五
力	ALS STRENGTH	達達	十五	日	十五
力	NE. COLOMB	達達	十五	日	十五

明 日 入 口 輪 船	船 名	由 來	到 埠	船 名	往 往	開 埠
SD, ITALIA上午9時	地中海	歐洲	歐洲	HAJNANZ ROTTERDAM歐洲	歐洲	歐洲
ORT, KNIGHT上午9時	歐洲	歐洲	歐洲	REGINA MAERSK	歐洲	歐洲
SL, DEFENDER下午	歐洲	歐洲	歐洲	EVER VITAL	歐洲	歐洲
SIAM PLATERA	日本	歐洲	歐洲	FAIR COSMOS	歐洲	歐洲
CHIMHURY SKY	歐洲	歐洲	歐洲	LONG PING	歐洲	歐洲
XINGHAISE	歐洲	歐洲	歐洲	SEA DRAGON	歐洲	歐洲
KWANG, TA 2	歐洲	歐洲	歐洲	ALLIGATOR PRIDE	歐洲	歐洲
AYSEN	歐洲	歐洲	歐洲	LIKA 1	歐洲	歐洲
SEA LEGEND 11開	日本	歐洲	歐洲	JIA FA	歐洲	歐洲
RAGNA	歐洲	歐洲	歐洲	LE YU QUAN	歐洲	歐洲
JUJUY II	歐洲	歐洲	歐洲	AN CHUN	歐洲	歐洲
OCEANIA EXPRESS	歐洲	歐洲	歐洲	OOCL ALLIANCE	歐洲	歐洲
NEP, IVORY	歐洲	歐洲	歐洲	RIGEL	歐洲	歐洲
EVER GREET	歐洲	歐洲	歐洲	ALMS, STRENGTH	歐洲	歐洲
JAPAN SEA, N 7	日本	歐洲	歐洲	MALYSTHIA GLORY	歐洲	歐洲
DONAM SO, 中午7時	日本	歐洲	歐洲	LAURA MAERSK	歐洲	歐洲
KUANGSUNG GLORY 上午	歐洲	歐洲	歐洲	AMERICAN SENATOR	歐洲	歐洲
OSAKA MARU 下午11時	日本	歐洲	歐洲	GEORGE WASH, BRIDGE	歐洲	歐洲
VILLE DE PARIS 下午10時	歐洲	歐洲	歐洲	SL EXPRESS	歐洲	歐洲
OOCL ACCORD	歐洲	歐洲	歐洲	EVER GARLAND	歐洲	歐洲
WH 202	歐洲	歐洲	歐洲	HAKATA	歐洲	歐洲
DANAOS 上午	歐洲	歐洲	歐洲	NEL COLUMBO	歐洲	歐洲
MING GLORY	歐洲	歐洲	歐洲	TEMA	歐洲	歐洲
EVER VIGOR 上午	歐洲	歐洲	歐洲	ACX ROSE	歐洲	歐洲
MARINE BRAVE	歐洲	歐洲	歐洲	XIN HUA 7	歐洲	歐洲
TAI TONG	歐洲	歐洲	歐洲	HAI GUANG	歐洲	歐洲
				EUROPEANSENATOR	歐洲	歐洲
				ZIM YOKOHAMA	歐洲	歐洲
				NEW LI CLARENCE	歐洲	歐洲
				NIHON	歐洲	歐洲
				AMERICAN SENATOR	歐洲	歐洲
				HAI GIANG	歐洲	歐洲
				SPECO KING	歐洲	歐洲
				SHANGHAI	歐洲	歐洲



# 漁民應全港市民魚類副食六成半

## 存危在機不樂觀

### 新界漁民會蘇滿長指出本港魚場日少成難題

### 加漁工短缺當局限僱用大陸漁民轉業

【本報訊】香港漁民會會長蘇滿長指出，本港魚場日少，成難題。加漁工短缺，當局限僱用大陸漁民轉業。蘇滿長表示，本港漁業資源日益枯竭，加上漁工短缺，漁民的生計受到威脅。他指出，本港的魚場已經減少到不足一成，而漁民的數量卻在增加。為了維持漁業生產，當局不得不限制僱用大陸漁民轉業。蘇滿長呼籲政府採取措施，保護漁業資源，並為漁民提供培訓和就業機會。

# 發展工業廢水影響漁獲減

## 十萬漁民減至三萬

### 養殖海魚比出產多

### 幸有二千大漁船配備先進

【本報訊】發展工業廢水影響漁獲減，十萬漁民減至三萬。養殖海魚比出產多，幸有二千大漁船配備先進。隨著工業的發展，大量的廢水排入海洋，對漁業產生了嚴重的影響。漁獲量大幅減少，許多漁民被迫轉行。目前，只有三萬漁民仍在從事漁業。為了彌補自然漁獲的不足，政府大力發展海魚養殖業。此外，政府還投入資金，為漁民配備了先進的漁船和漁具，以提高漁獲量。

# 新界區舉行兩岸關係研討會

## 有提議以東德模式達成和平統一與共榮

### 講者主張以法治教育鋪路及經濟文化交流

【本報訊】新界區舉行兩岸關係研討會，有提議以東德模式達成和平統一與共榮。講者主張以法治教育鋪路及經濟文化交流。研討會吸引了眾多學者、專家和社區人士參加。與會者就兩岸關係的發展趨勢、和平統一的路徑以及加強經濟文化交流等問題進行了深入探討。其中，有提議以東德模式作為參考，通過法治教育和經濟文化交流，逐步實現兩岸的和平統一。

# 青衣調遷擠迫迫迫

## 派表程序掀起風波

### 區議員謝國光就陳嘉庚批評提出澄清

【本報訊】青衣調遷擠迫迫迫，派表程序掀起風波。區議員謝國光就陳嘉庚批評提出澄清。由於青衣調遷，部分選民感到不便，引發了對派表程序的爭議。區議員謝國光表示，他將就陳嘉庚的批評提出澄清，並確保派表程序的公平和透明。他強調，政府將採取措施，減輕選民的負擔，並確保選舉過程的順利進行。

# 善用餘暇 康樂活動

## 元朗區推出

### 適合不同年齡居民參加

【本報訊】善用餘暇，康樂活動。元朗區推出適合不同年齡居民參加。元朗區政府為豐富居民的餘暇生活，推出了一系列康樂活動。這些活動包括體育比賽、文藝表演、講座等，適合不同年齡的居民參加。政府表示，將繼續推出更多類似的活動，以滿足居民的需求，並促進社區的和諧與發展。

# 免費文娛六項

## 新界各區演出

### 包括粵劇、粵曲、粵樂、粵舞、粵劇、粵曲

【本報訊】免費文娛六項，新界各區演出。包括粵劇、粵曲、粵樂、粵舞、粵劇、粵曲。新界各區政府為推廣粵劇文化，推出了一系列免費文娛活動。這些活動包括粵劇演出、粵曲表演、粵樂演奏、粵舞表演等。政府表示，將繼續支持粵劇藝術的發展，並為市民提供更多高質量的文娛活動。

# 香港語文教育問題

## 何世明法政教育

### 探討語文教育與法律關係

【本報訊】香港語文教育問題，何世明法政教育。探討語文教育與法律關係。何世明教授在講座中探討了語文教育與法律之間的關係。他指出，語文教育不僅是傳授語言知識，更是培養公民意識和法治精神的重要途径。他呼籲社會各界關注語文教育問題，並加強對法律知識的普及。

# 美加遊草

## 何世明法政教育

### 探討語文教育與法律關係

【本報訊】美加遊草，何世明法政教育。探討語文教育與法律關係。何世明教授在講座中探討了語文教育與法律之間的關係。他指出，語文教育不僅是傳授語言知識，更是培養公民意識和法治精神的重要途径。他呼籲社會各界關注語文教育問題，並加強對法律知識的普及。

# 元朗區推出

## 康樂活動

### 適合不同年齡居民參加

【本報訊】元朗區推出康樂活動，適合不同年齡居民參加。元朗區政府為豐富居民的餘暇生活，推出了一系列康樂活動。這些活動包括體育比賽、文藝表演、講座等，適合不同年齡的居民參加。政府表示，將繼續推出更多類似的活動，以滿足居民的需求，並促進社區的和諧與發展。

# 免費文娛六項

## 新界各區演出

### 包括粵劇、粵曲、粵樂、粵舞、粵劇、粵曲

【本報訊】免費文娛六項，新界各區演出。包括粵劇、粵曲、粵樂、粵舞、粵劇、粵曲。新界各區政府為推廣粵劇文化，推出了一系列免費文娛活動。這些活動包括粵劇演出、粵曲表演、粵樂演奏、粵舞表演等。政府表示，將繼續支持粵劇藝術的發展，並為市民提供更多高質量的文娛活動。

# 香港語文教育問題

## 何世明法政教育

### 探討語文教育與法律關係

【本報訊】香港語文教育問題，何世明法政教育。探討語文教育與法律關係。何世明教授在講座中探討了語文教育與法律之間的關係。他指出，語文教育不僅是傳授語言知識，更是培養公民意識和法治精神的重要途径。他呼籲社會各界關注語文教育問題，並加強對法律知識的普及。

# 美加遊草

## 何世明法政教育

### 探討語文教育與法律關係

【本報訊】美加遊草，何世明法政教育。探討語文教育與法律關係。何世明教授在講座中探討了語文教育與法律之間的關係。他指出，語文教育不僅是傳授語言知識，更是培養公民意識和法治精神的重要途径。他呼籲社會各界關注語文教育問題，並加強對法律知識的普及。

# 美加遊草

## 何世明法政教育

### 探討語文教育與法律關係

【本報訊】美加遊草，何世明法政教育。探討語文教育與法律關係。何世明教授在講座中探討了語文教育與法律之間的關係。他指出，語文教育不僅是傳授語言知識，更是培養公民意識和法治精神的重要途径。他呼籲社會各界關注語文教育問題，並加強對法律知識的普及。

# 美加遊草

## 何世明法政教育

### 探討語文教育與法律關係

【本報訊】美加遊草，何世明法政教育。探討語文教育與法律關係。何世明教授在講座中探討了語文教育與法律之間的關係。他指出，語文教育不僅是傳授語言知識，更是培養公民意識和法治精神的重要途径。他呼籲社會各界關注語文教育問題，並加強對法律知識的普及。

# 美加遊草

## 何世明法政教育

### 探討語文教育與法律關係

【本報訊】美加遊草，何世明法政教育。探討語文教育與法律關係。何世明教授在講座中探討了語文教育與法律之間的關係。他指出，語文教育不僅是傳授語言知識，更是培養公民意識和法治精神的重要途径。他呼籲社會各界關注語文教育問題，並加強對法律知識的普及。

# 美加遊草

## 何世明法政教育

### 探討語文教育與法律關係

【本報訊】美加遊草，何世明法政教育。探討語文教育與法律關係。何世明教授在講座中探討了語文教育與法律之間的關係。他指出，語文教育不僅是傳授語言知識，更是培養公民意識和法治精神的重要途径。他呼籲社會各界關注語文教育問題，並加強對法律知識的普及。

# 美加遊草

## 何世明法政教育

### 探討語文教育與法律關係

【本報訊】美加遊草，何世明法政教育。探討語文教育與法律關係。何世明教授在講座中探討了語文教育與法律之間的關係。他指出，語文教育不僅是傳授語言知識，更是培養公民意識和法治精神的重要途径。他呼籲社會各界關注語文教育問題，並加強對法律知識的普及。

# 美加遊草

## 何世明法政教育

### 探討語文教育與法律關係

【本報訊】美加遊草，何世明法政教育。探討語文教育與法律關係。何世明教授在講座中探討了語文教育與法律之間的關係。他指出，語文教育不僅是傳授語言知識，更是培養公民意識和法治精神的重要途径。他呼籲社會各界關注語文教育問題，並加強對法律知識的普及。

# 美加遊草

## 何世明法政教育

### 探討語文教育與法律關係

【本報訊】美加遊草，何世明法政教育。探討語文教育與法律關係。何世明教授在講座中探討了語文教育與法律之間的關係。他指出，語文教育不僅是傳授語言知識，更是培養公民意識和法治精神的重要途径。他呼籲社會各界關注語文教育問題，並加強對法律知識的普及。

# 美加遊草

## 何世明法政教育

### 探討語文教育與法律關係

【本報訊】美加遊草，何世明法政教育。探討語文教育與法律關係。何世明教授在講座中探討了語文教育與法律之間的關係。他指出，語文教育不僅是傳授語言知識，更是培養公民意識和法治精神的重要途径。他呼籲社會各界關注語文教育問題，並加強對法律知識的普及。



### 本港新聞

#### 工業署長鮑明及王英偉 訪問羅氏國際集團 瞭解工業發展近況

【本報訊】工業署長鮑明及副署長王英偉，於昨日(廿八日)訪問羅氏國際集團，瞭解該集團在工業發展方面的近況。鮑明及王英偉在訪問期間，與羅氏國際集團主席羅傑斯及多位高級管理人員進行了會談。會談中，鮑明及王英偉向羅氏國際集團主席羅傑斯介紹了香港工業發展的最新情況，並聽取了羅氏國際集團對香港工業發展的看法及建議。羅氏國際集團主席羅傑斯表示，羅氏國際集團對香港工業發展充滿信心，並表示將繼續支持香港工業發展，為香港經濟繁榮穩定做出貢獻。

#### 健康建設共創美好世界 香港世界日報廿四日比賽攝影

【本報訊】由香港世界日報主辦的「健康建設共創美好世界」攝影比賽，將於本月二十四日舉行決賽。該比賽旨在通過攝影比賽，提高公眾對健康建設的認識，並鼓勵公眾參與健康建設。比賽分為多個組別，包括個人組、團體組、兒童組等。參賽作品將由專業評審團進行評選，並頒發獎項。香港世界日報表示，將繼續致力於推動社會公益事業，為社會做出貢獻。

### 選入利己

#### 八月號出版

【本報訊】由本報主辦的「選入利己」專欄，將於八月號出版。該專欄旨在探討社會各界人士在追求個人利益與社會利益之間的平衡。專欄內容將包括多位知名人士的觀點及分析，為讀者提供參考。本報表示，將繼續關注社會熱點問題，為讀者提供權威、公正的報導。

### 最新旅遊勝地 可口可樂世界

【本報訊】位於香港新界沙田的「可口可樂世界」，將於近日正式開放。該主題樂園由可口可樂公司投資興建，旨在為公眾提供一個集娛樂、休閒、購物於一體的綜合性旅遊勝地。樂園內設有各種主題遊樂設施、餐廳、商店等，並定期舉辦各種活動。可口可樂公司表示，將繼續致力於推動旅遊業發展，為公眾提供優質服務。

### 有提議以東西德模式 達成和平統一與共榮

#### 講者主張以法治教育及經濟文化交流

【本報訊】在日前舉行的「新界區舉行兩岸關係研討會」上，多位專家學者就如何達成和平統一與共榮問題發表了看法。其中，一位講者主張以東西德模式為參考，通過法治教育及經濟文化交流，促進兩岸關係的發展。該講者認為，法治教育是實現和平統一與共榮的基礎，而經濟文化交流則是促進兩岸關係發展的重要手段。通過加強法治教育及經濟文化交流，可以增進兩岸人民的相互了解與信任，為實現和平統一與共榮創造有利條件。

### 帝苑頒獎給不味員工

#### 帝苑頒獎給不味員工

【本報訊】帝苑酒店昨日舉行頒獎典禮，表彰在過去一年中表現優異的員工。帝苑酒店總裁在致辭中表示，員工是酒店發展的核心動力，員工的辛勤工作為酒店的成功做出了巨大貢獻。他向獲獎員工表示祝賀，並表示將繼續致力於提高員工待遇，為員工提供更好的發展機會。獲獎員工表示，將繼續努力，為酒店做出更大的貢獻。

### 香港世界日報廿四日比賽攝影

#### 健康建設共創美好世界

【本報訊】由香港世界日報主辦的「健康建設共創美好世界」攝影比賽，將於本月二十四日舉行決賽。該比賽旨在通過攝影比賽，提高公眾對健康建設的認識，並鼓勵公眾參與健康建設。比賽分為多個組別，包括個人組、團體組、兒童組等。參賽作品將由專業評審團進行評選，並頒發獎項。香港世界日報表示，將繼續致力於推動社會公益事業，為社會做出貢獻。

### 選入利己

#### 八月號出版

【本報訊】由本報主辦的「選入利己」專欄，將於八月號出版。該專欄旨在探討社會各界人士在追求個人利益與社會利益之間的平衡。專欄內容將包括多位知名人士的觀點及分析，為讀者提供參考。本報表示，將繼續關注社會熱點問題，為讀者提供權威、公正的報導。

### 最新旅遊勝地 可口可樂世界

#### 可口可樂世界

【本報訊】位於香港新界沙田的「可口可樂世界」，將於近日正式開放。該主題樂園由可口可樂公司投資興建，旨在為公眾提供一個集娛樂、休閒、購物於一體的綜合性旅遊勝地。樂園內設有各種主題遊樂設施、餐廳、商店等，並定期舉辦各種活動。可口可樂公司表示，將繼續致力於推動旅遊業發展，為公眾提供優質服務。

### 有提議以東西德模式 達成和平統一與共榮

#### 講者主張以法治教育及經濟文化交流

【本報訊】在日前舉行的「新界區舉行兩岸關係研討會」上，多位專家學者就如何達成和平統一與共榮問題發表了看法。其中，一位講者主張以東西德模式為參考，通過法治教育及經濟文化交流，促進兩岸關係的發展。該講者認為，法治教育是實現和平統一與共榮的基礎，而經濟文化交流則是促進兩岸關係發展的重要手段。通過加強法治教育及經濟文化交流，可以增進兩岸人民的相互了解與信任，為實現和平統一與共榮創造有利條件。

### 帝苑頒獎給不味員工

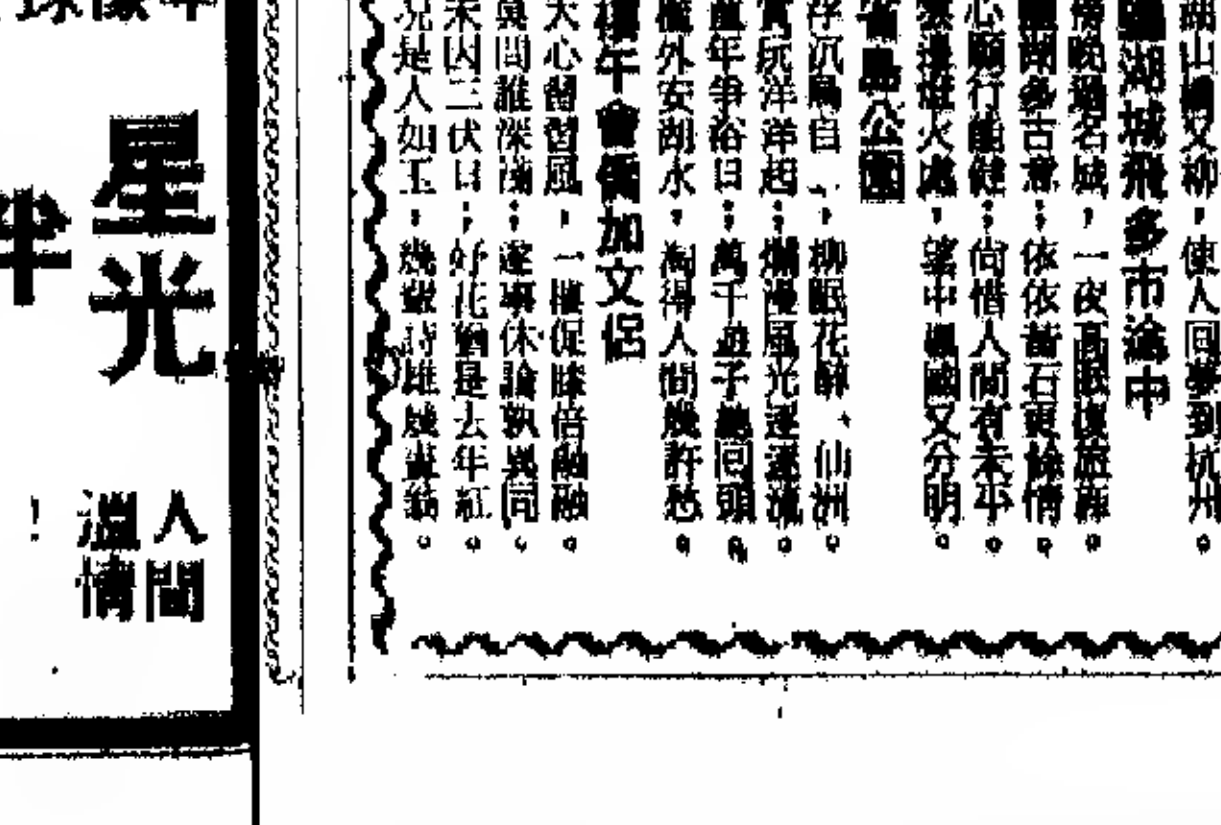
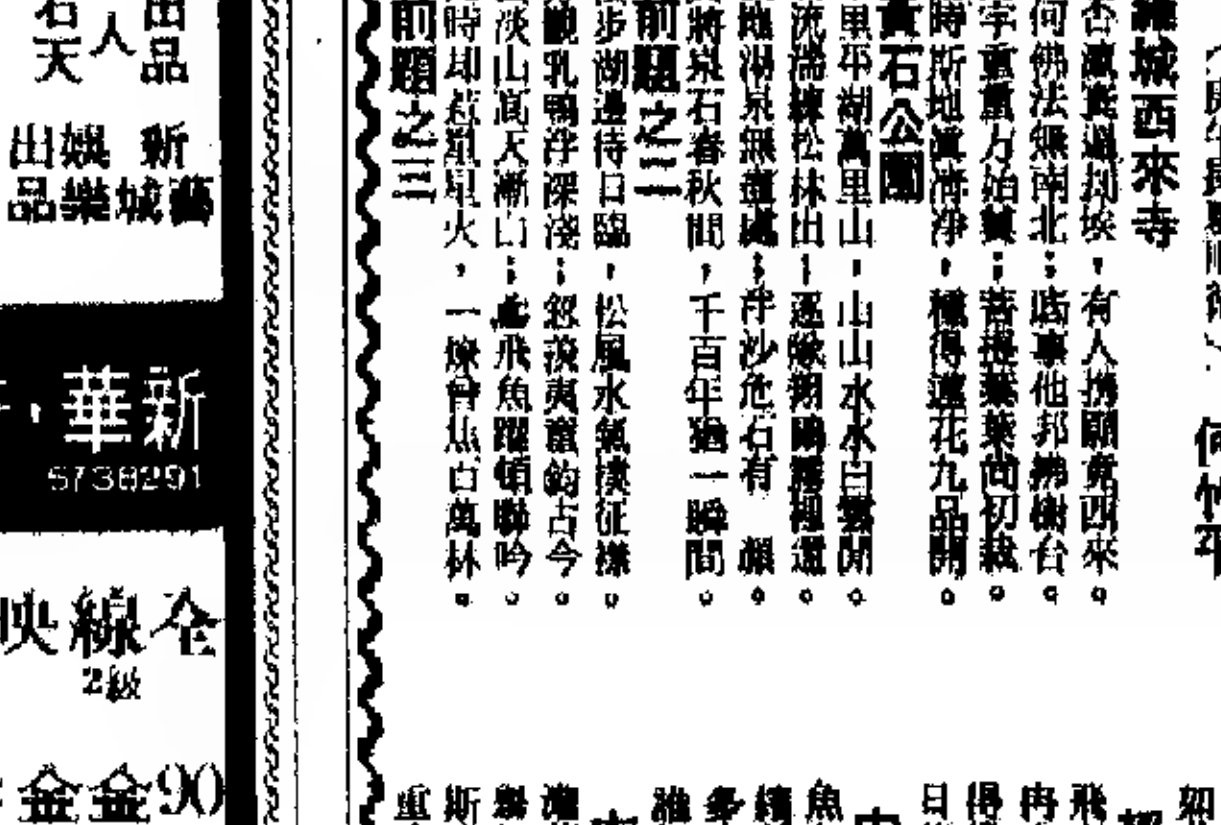
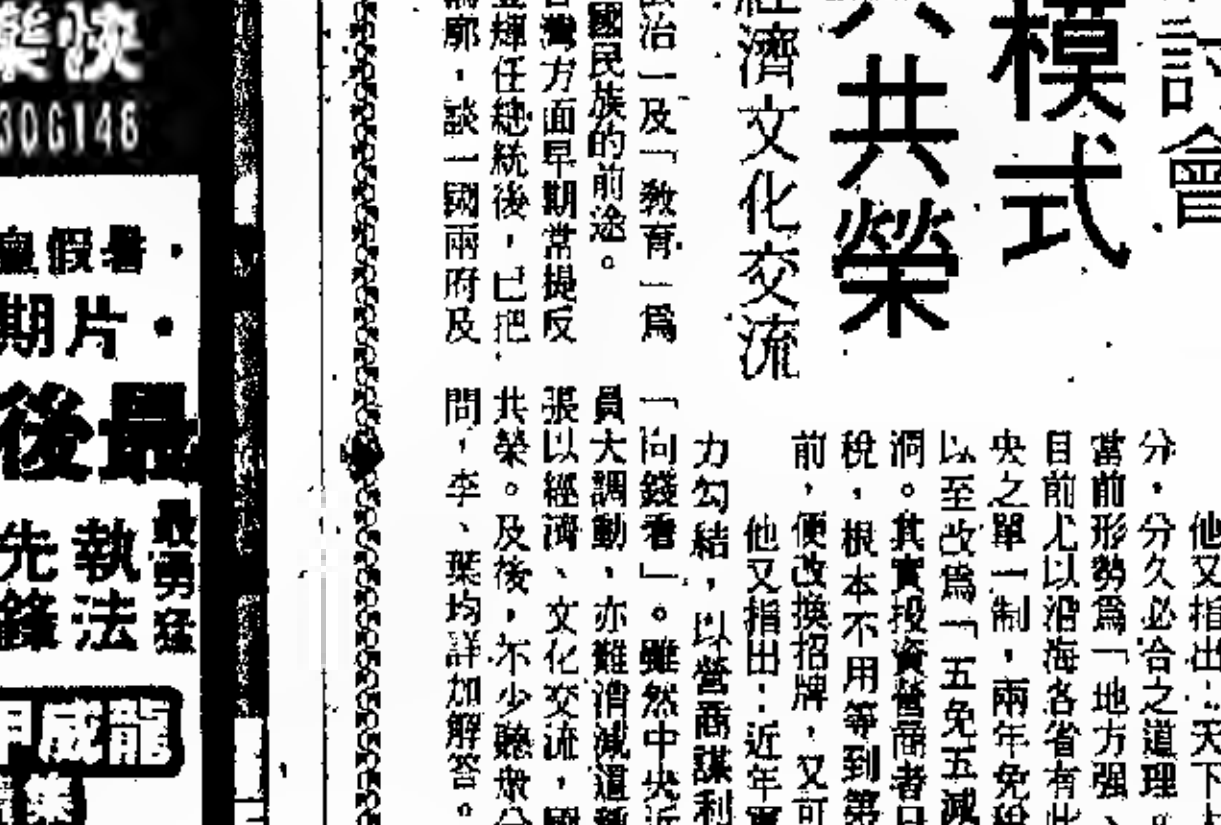
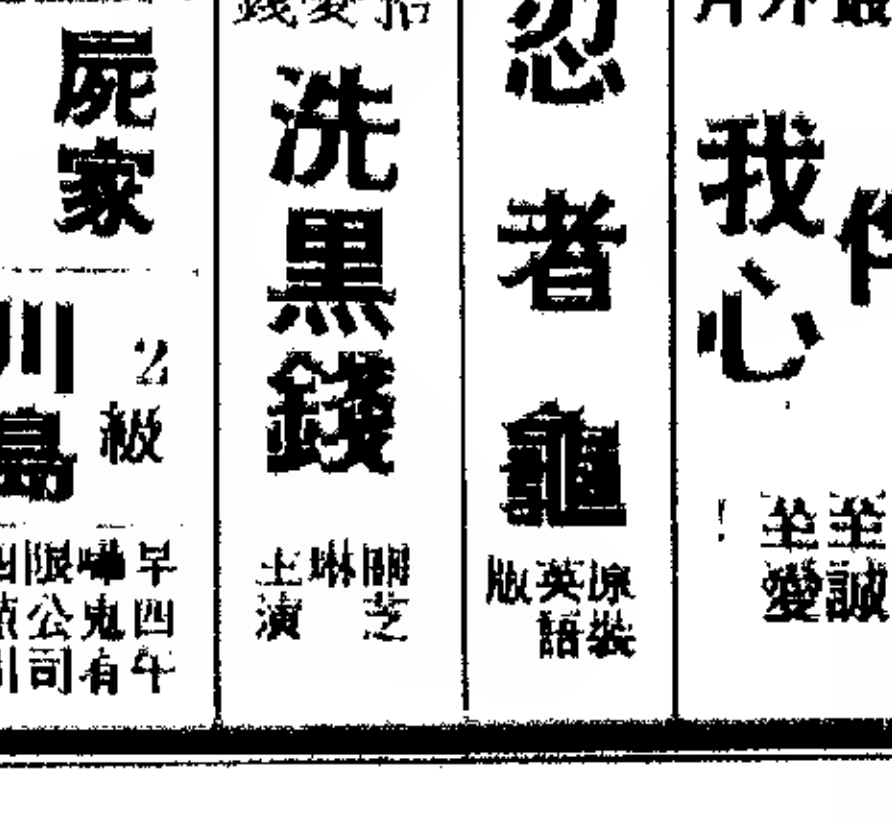
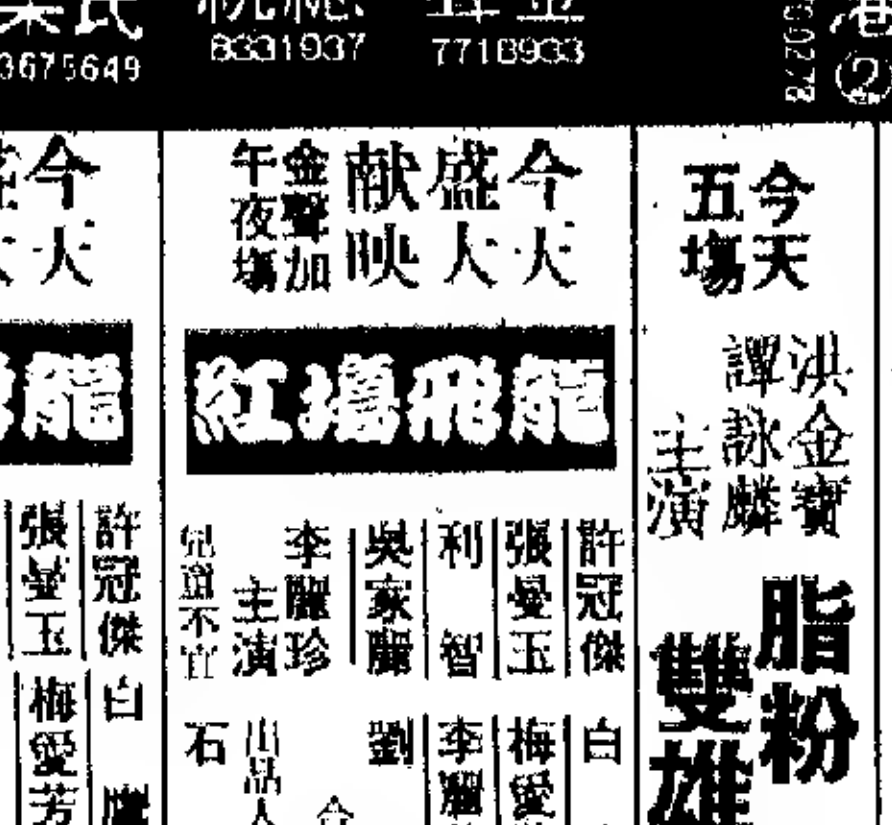
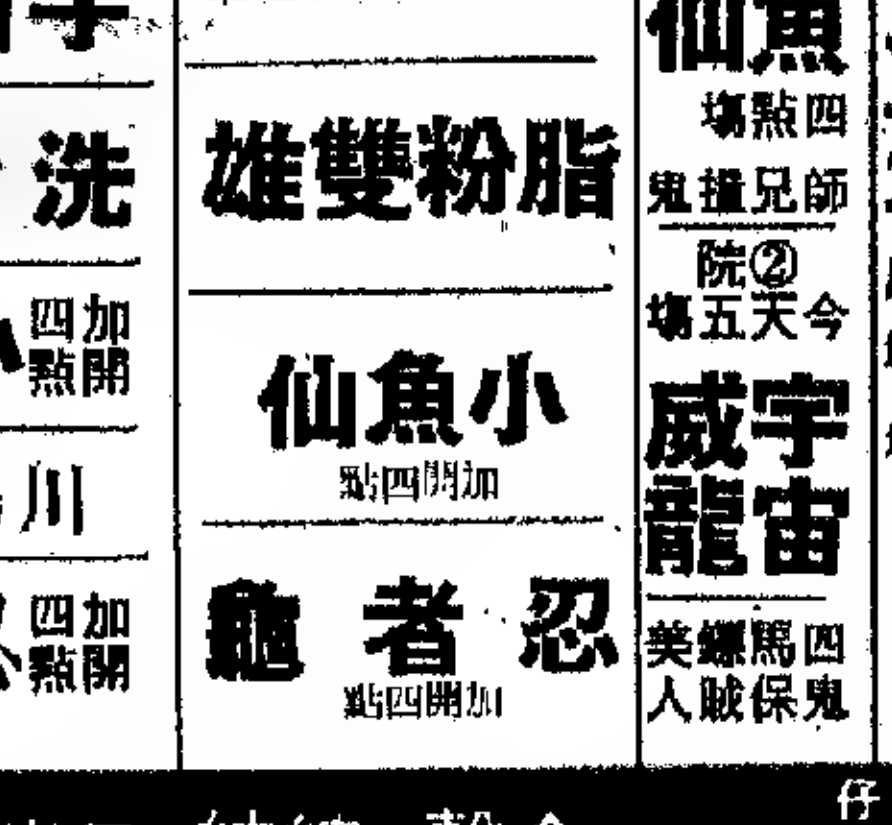
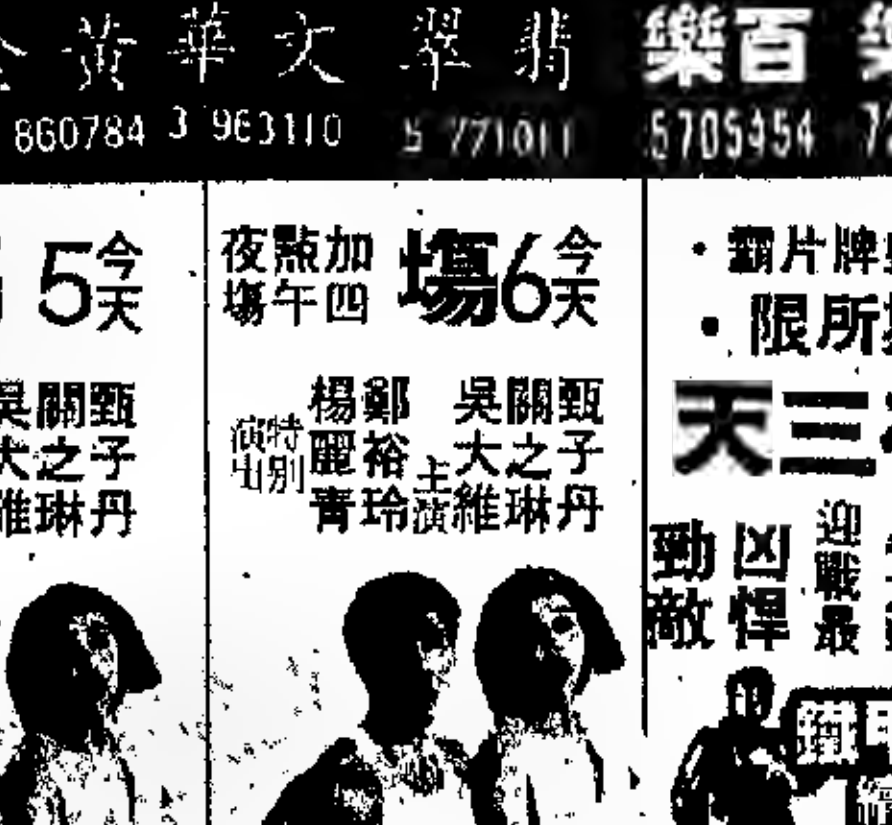
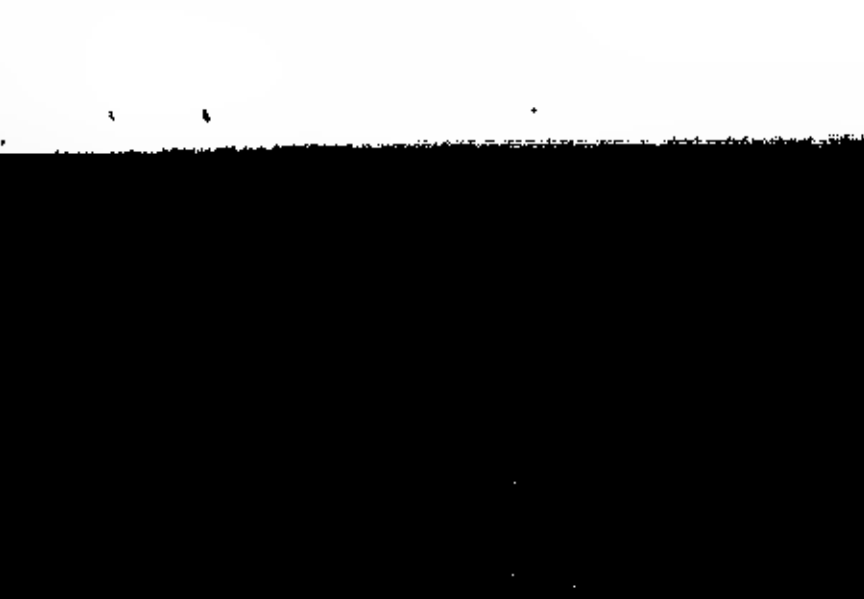
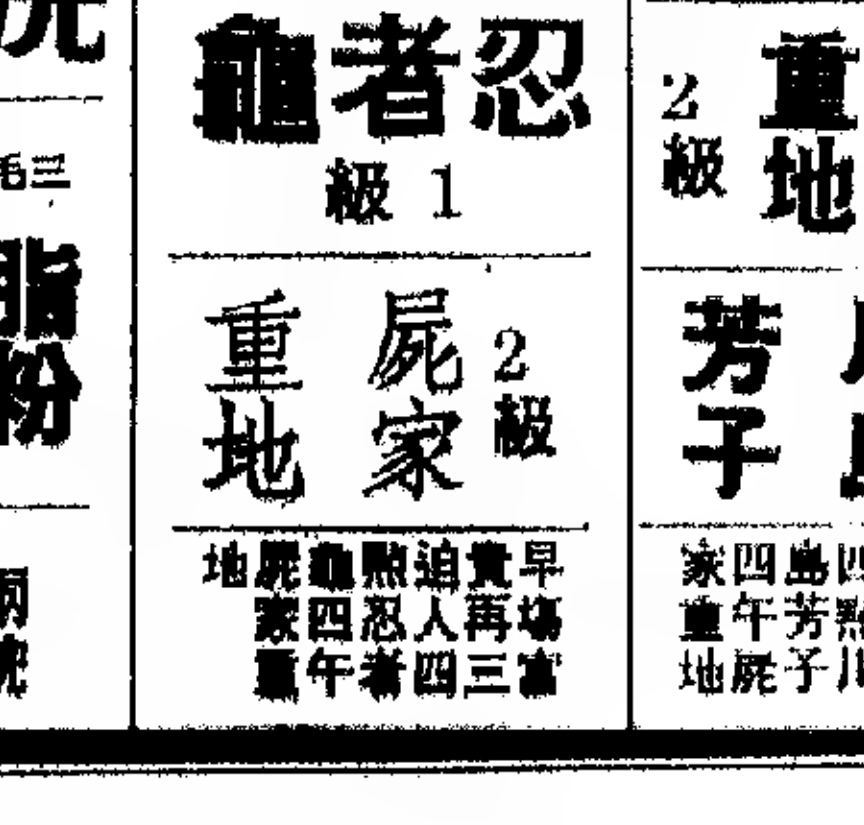
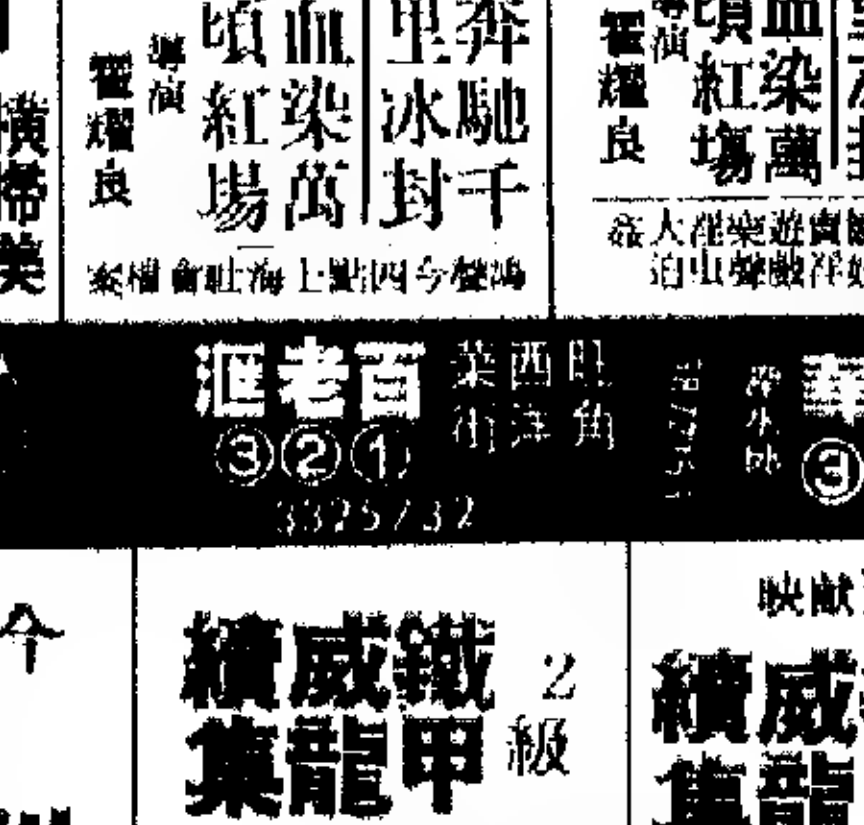
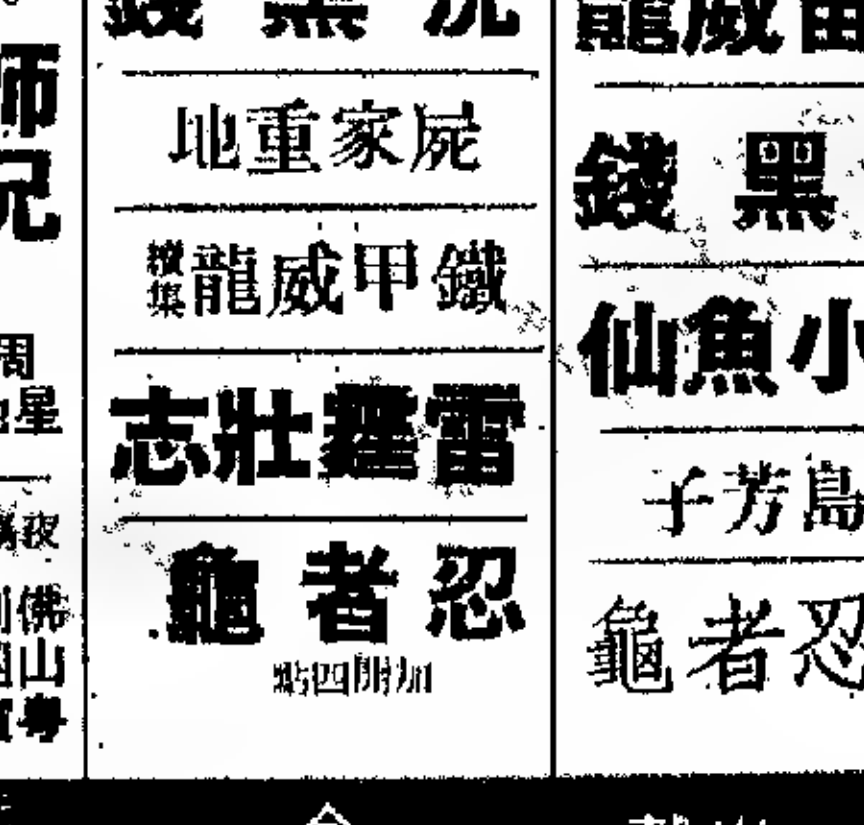
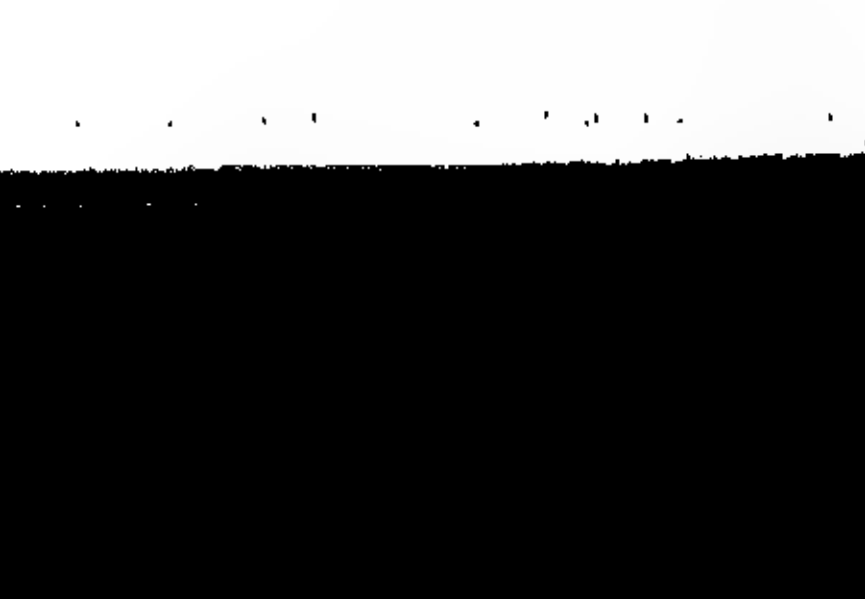
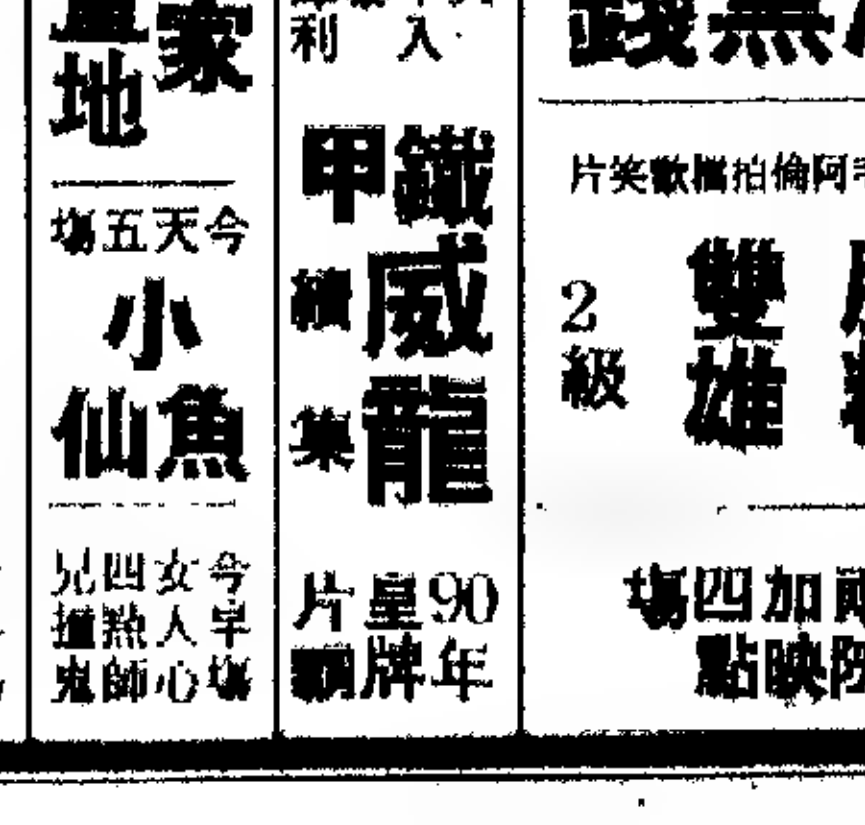
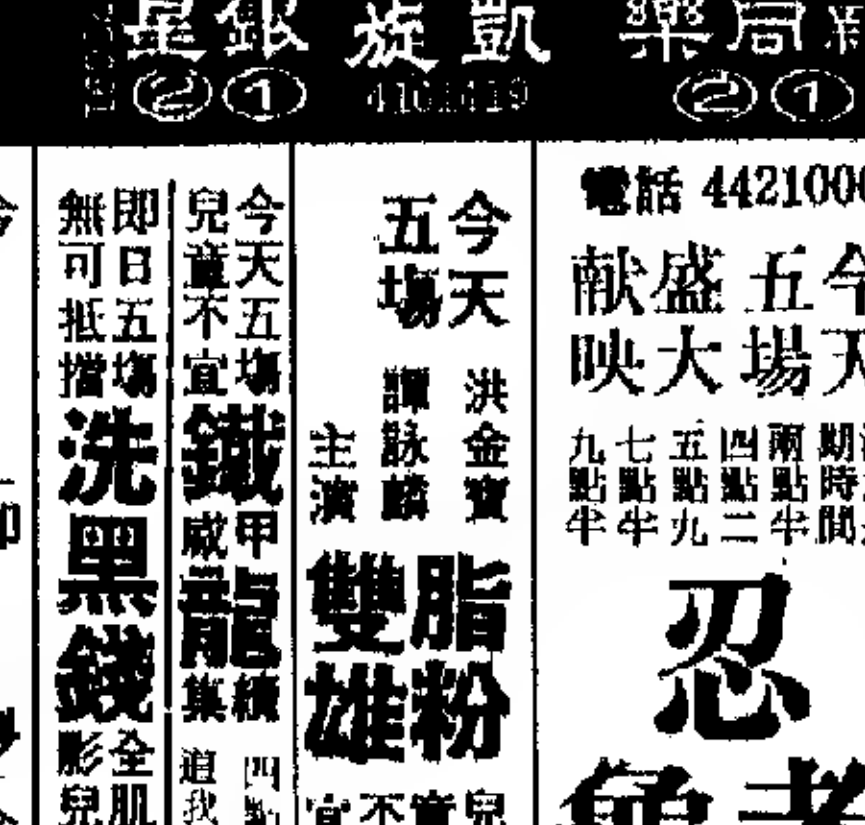
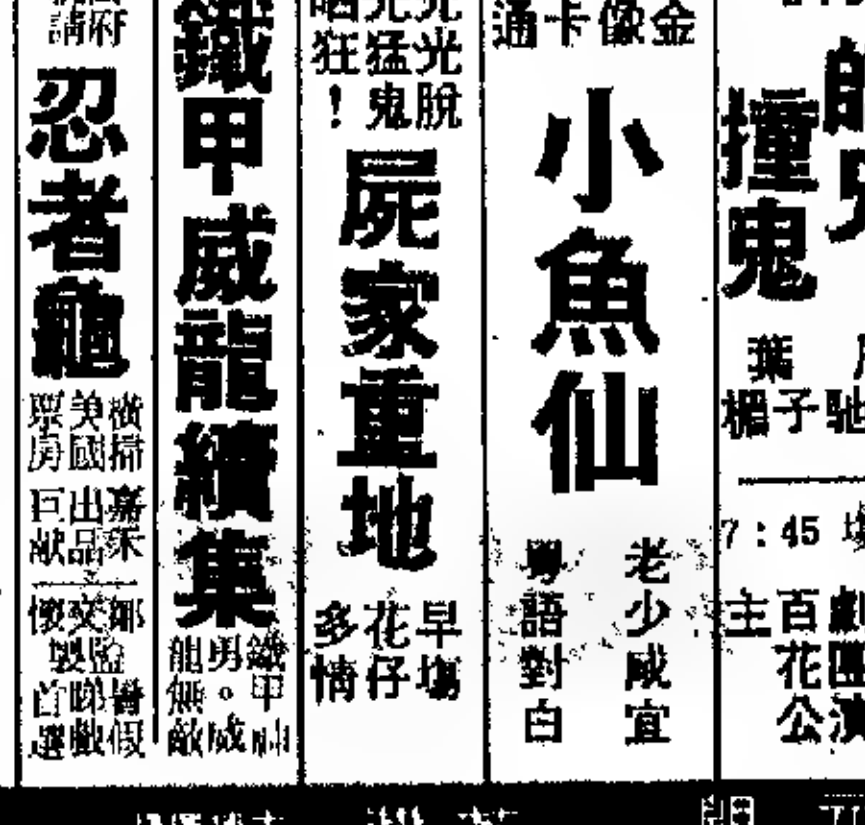
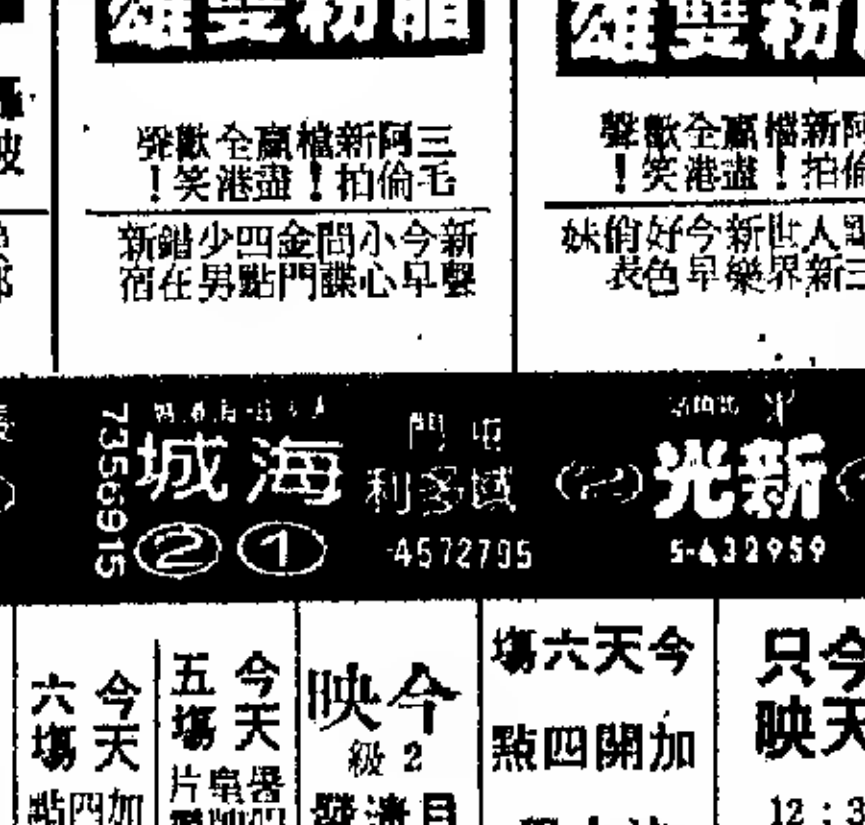
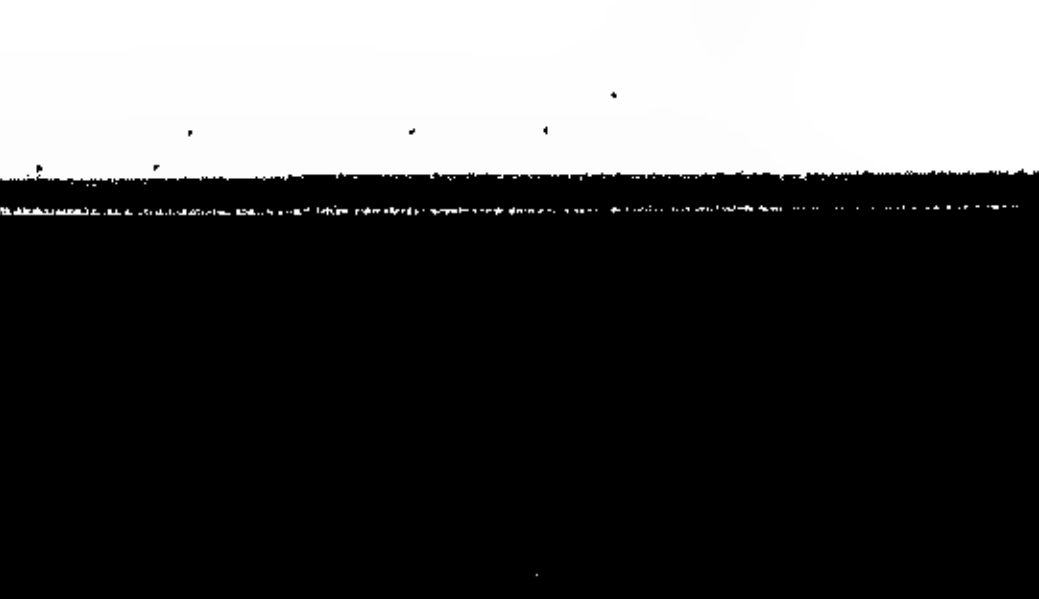
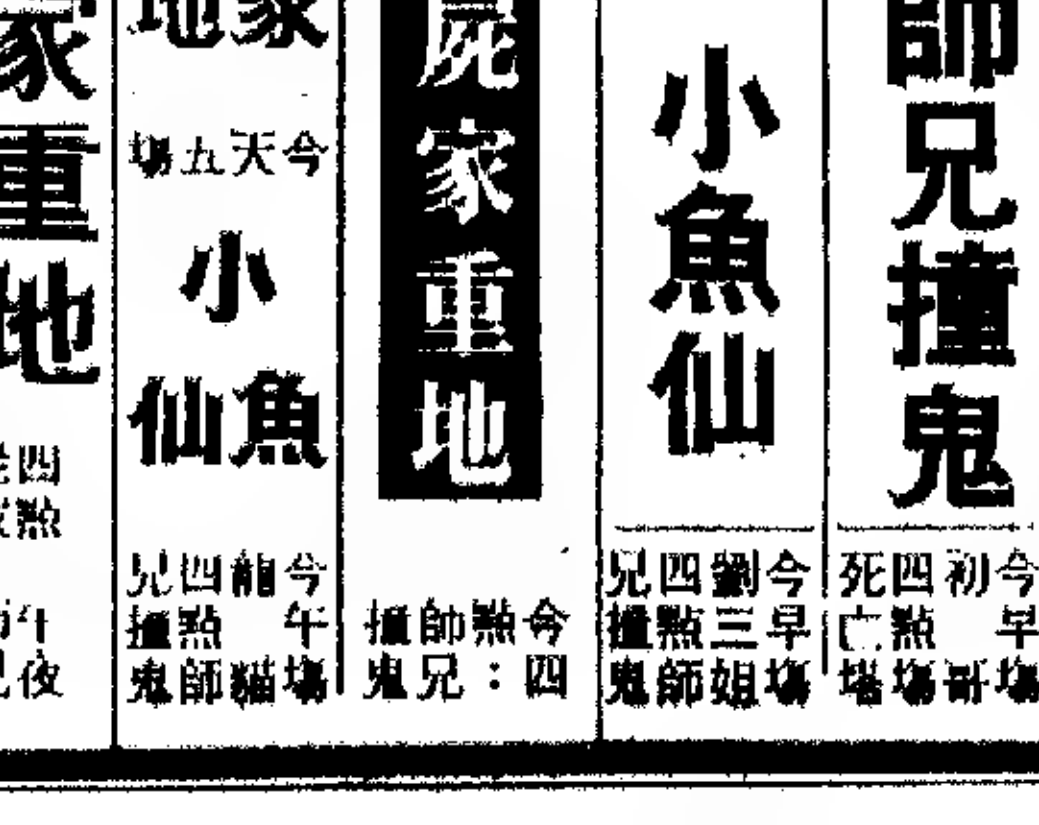
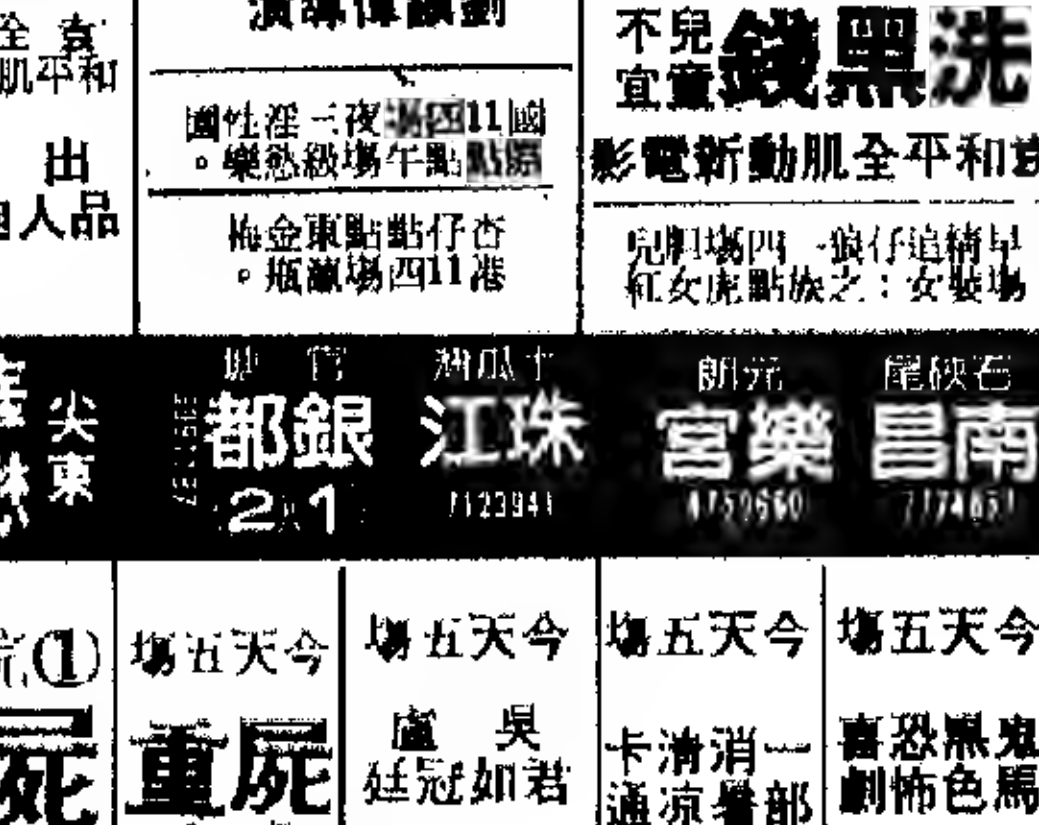
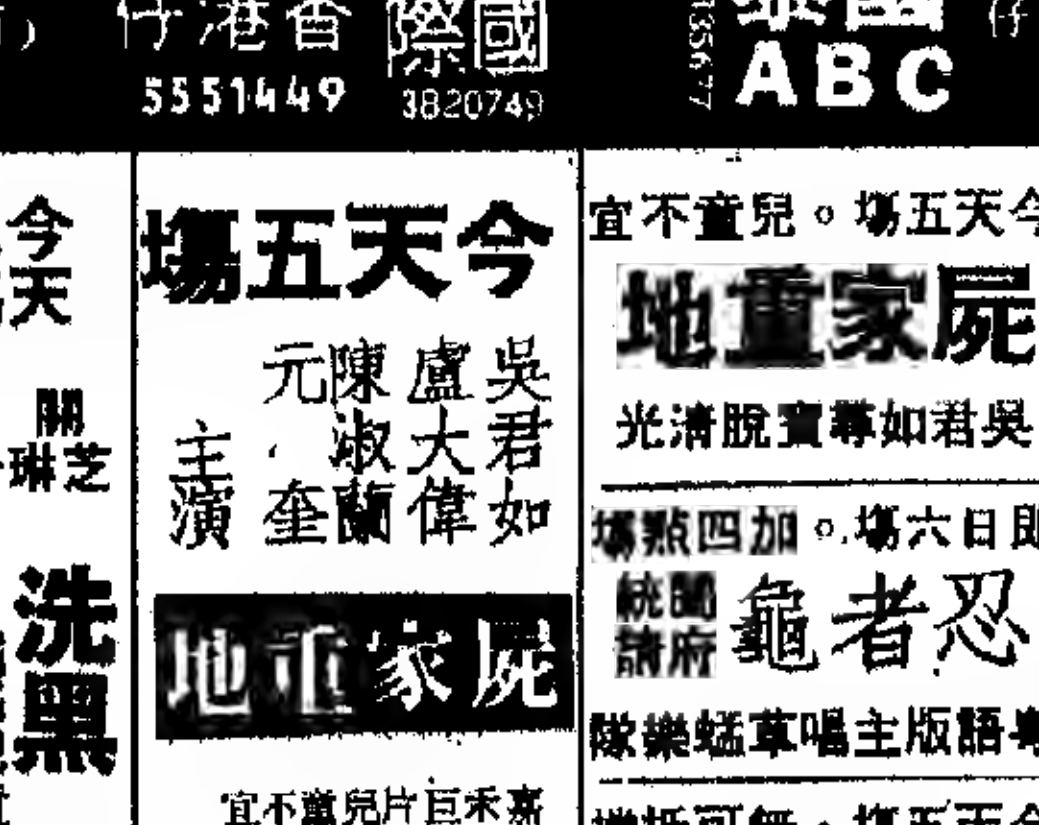
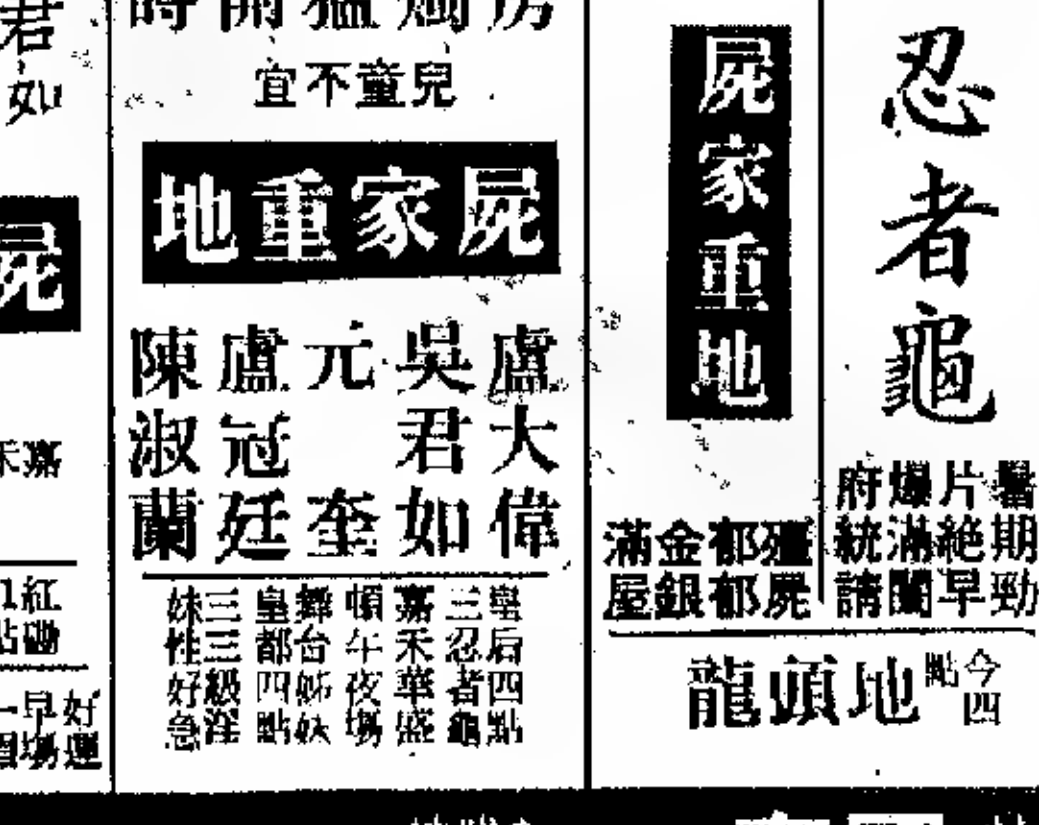
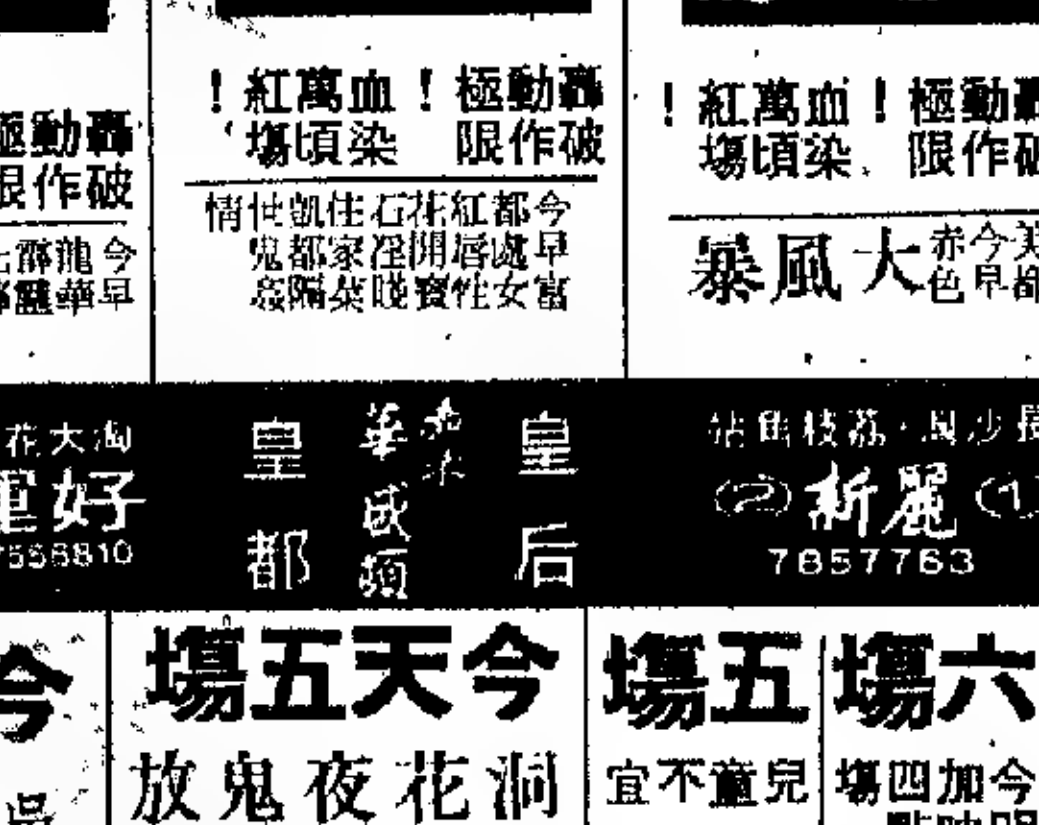
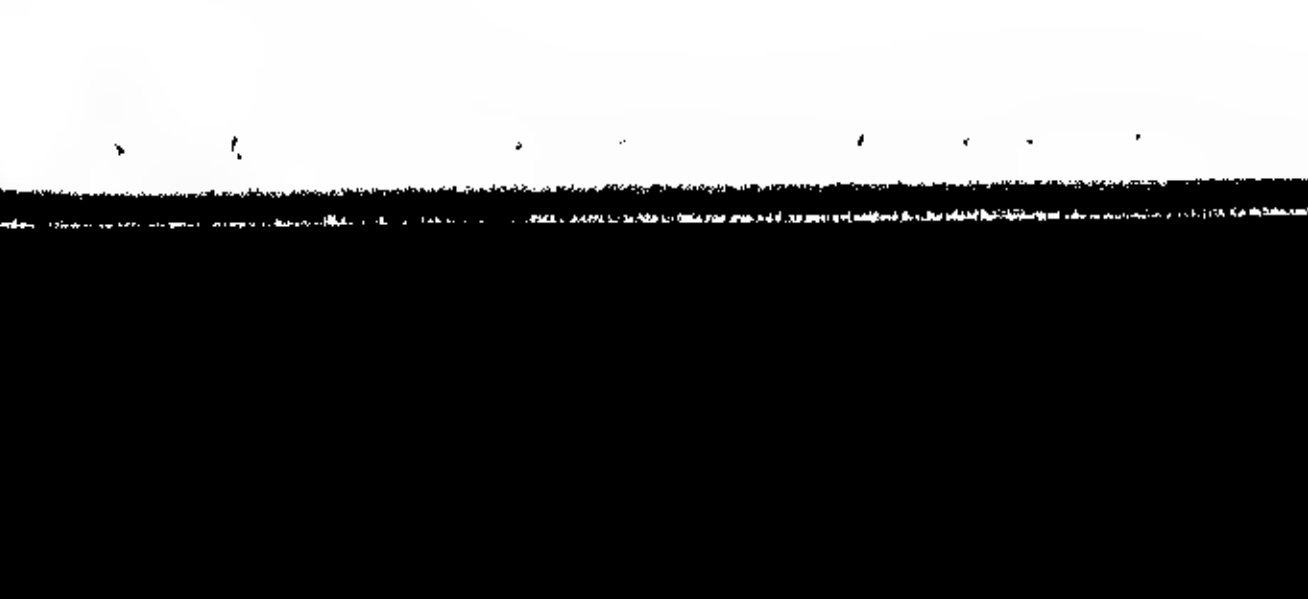
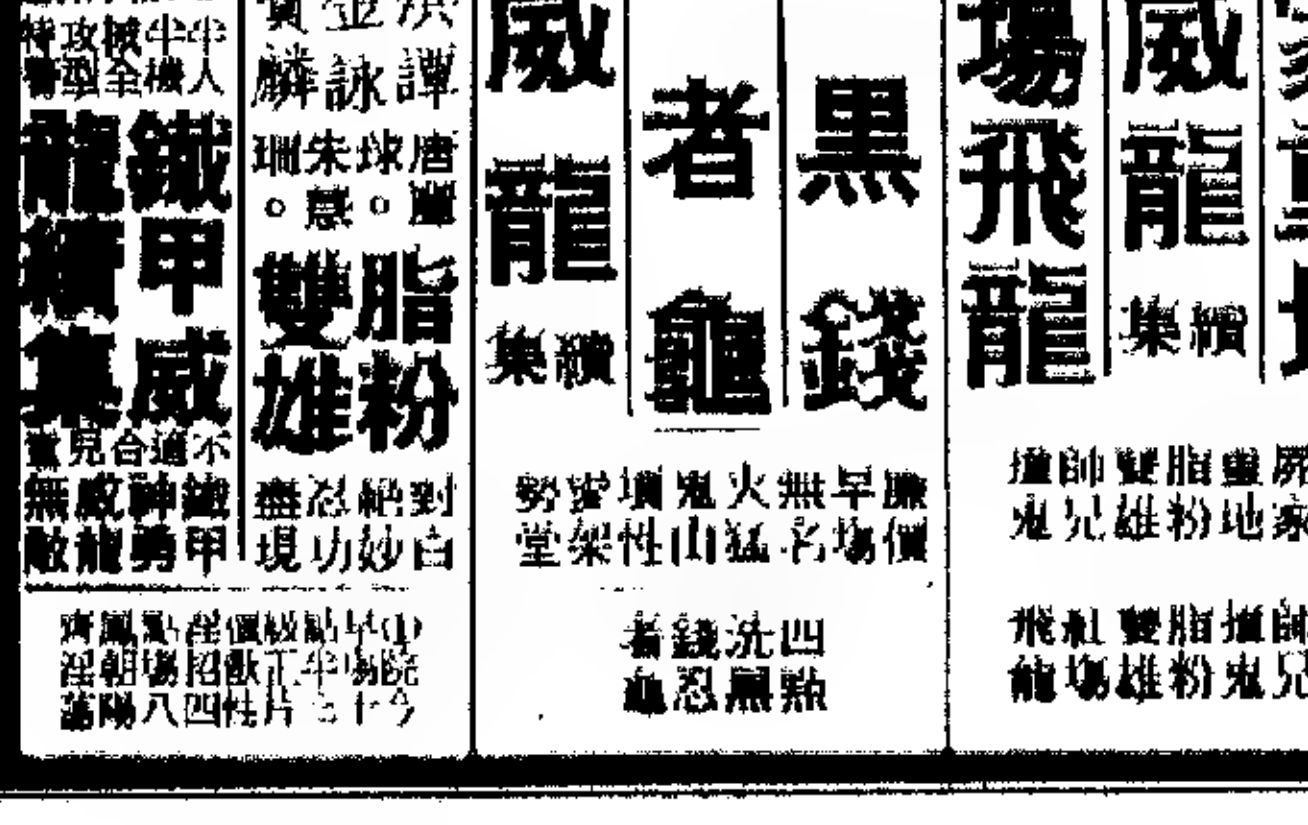
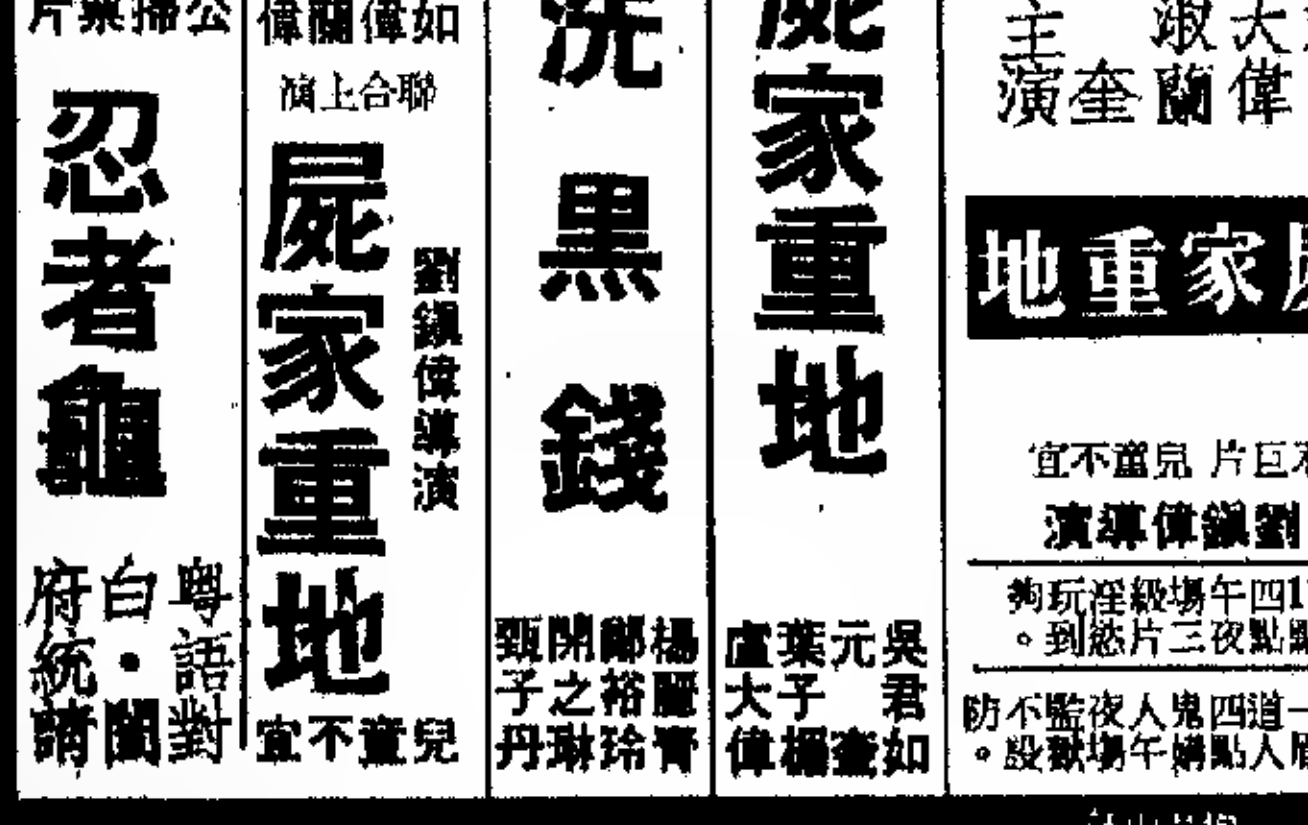
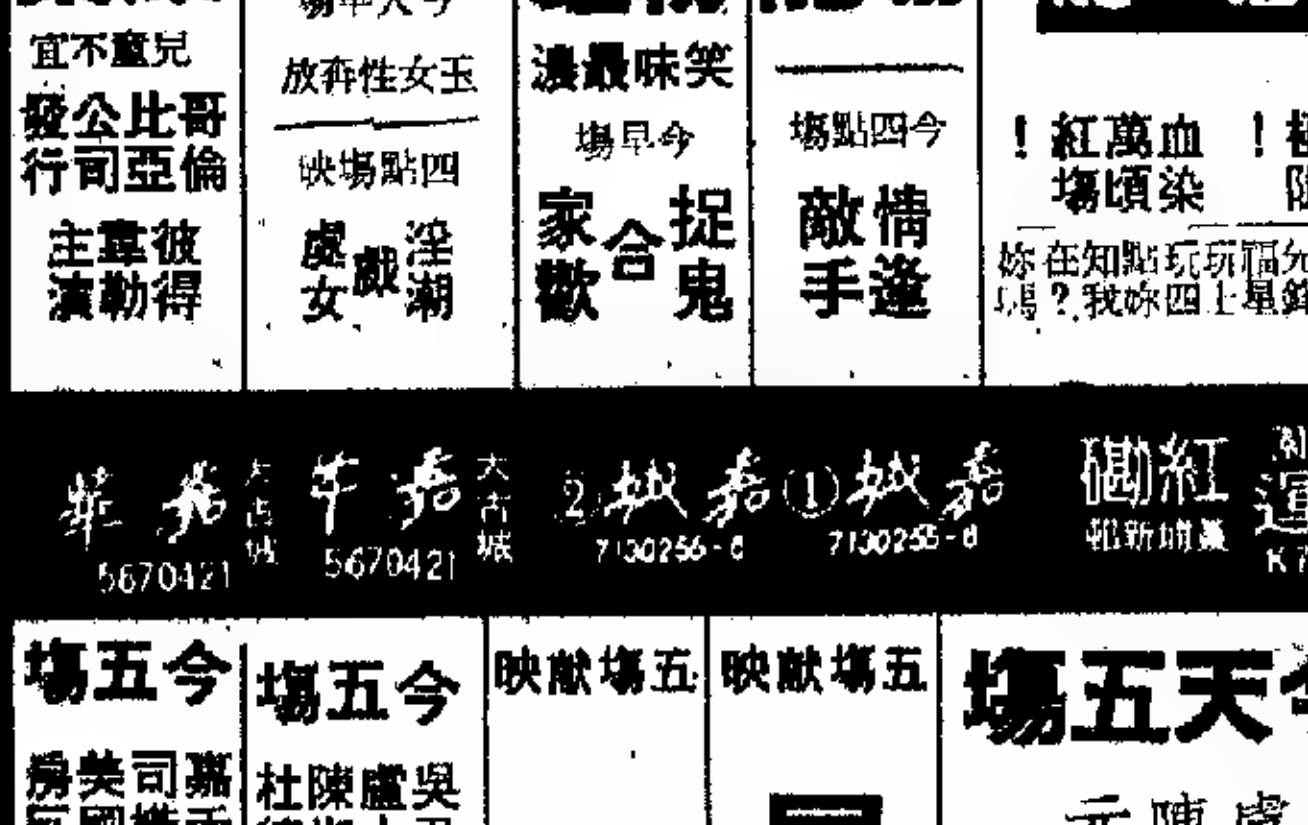
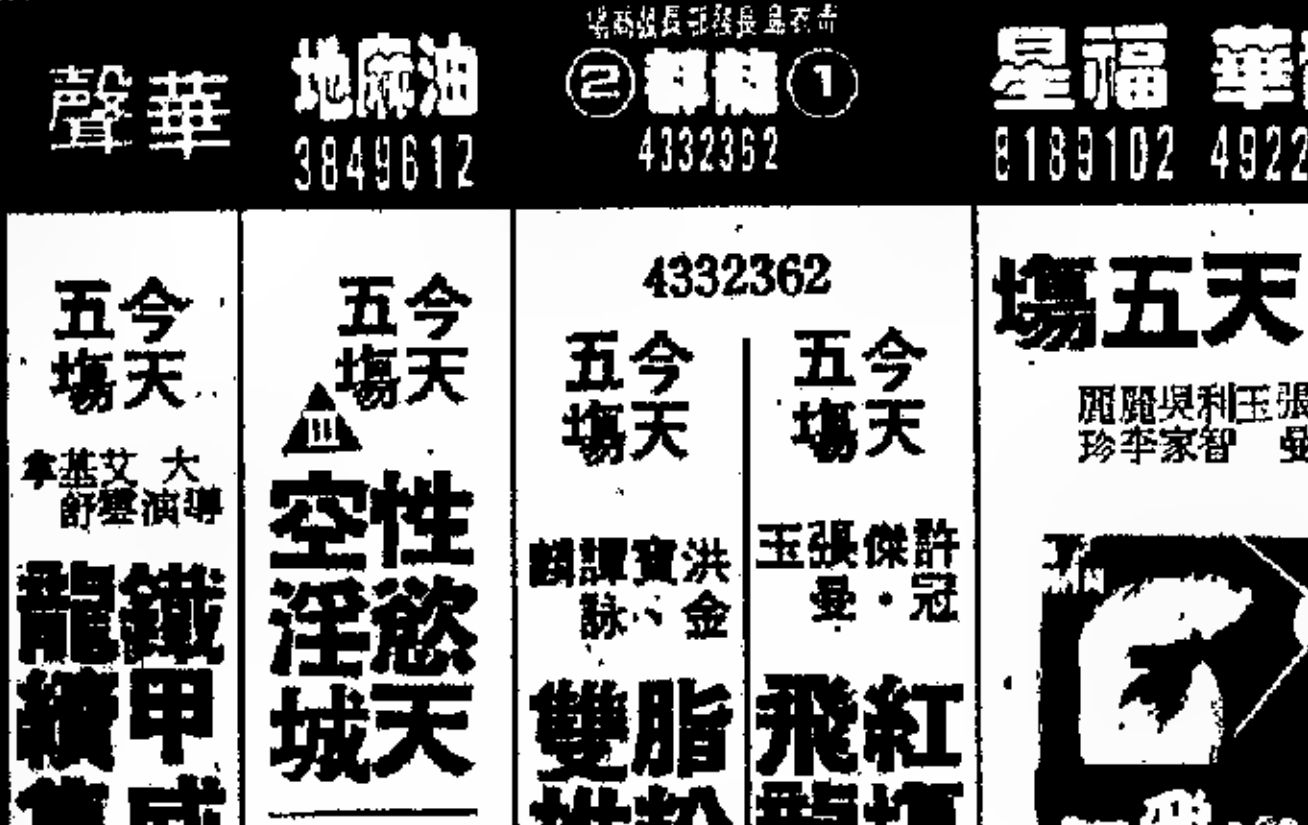
#### 帝苑頒獎給不味員工

【本報訊】帝苑酒店昨日舉行頒獎典禮，表彰在過去一年中表現優異的員工。帝苑酒店總裁在致辭中表示，員工是酒店發展的核心動力，員工的辛勤工作為酒店的成功做出了巨大貢獻。他向獲獎員工表示祝賀，並表示將繼續致力於提高員工待遇，為員工提供更好的發展機會。獲獎員工表示，將繼續努力，為酒店做出更大的貢獻。

### 香港世界日報廿四日比賽攝影

#### 健康建設共創美好世界

【本報訊】由香港世界日報主辦的「健康建設共創美好世界」攝影比賽，將於本月二十四日舉行決賽。該比賽旨在通過攝影比賽，提高公眾對健康建設的認識，並鼓勵公眾參與健康建設。比賽分為多個組別，包括個人組、團體組、兒童組等。參賽作品將由專業評審團進行評選，並頒發獎項。香港世界日報表示，將繼續致力於推動社會公益事業，為社會做出貢獻。





### 極負盛名期待已久 維也納兒童合唱團 再度來港演唱三場

分別在文化中心、沙田、田演作出作品  
包括古舊的維也納輕歌劇，和史特勞斯作品。

維也納兒童合唱團，是奧地利最負盛名的兒童合唱團，由維也納愛樂樂團指揮，在維也納音樂學院畢業。該團曾多次來港演出，深受觀眾喜愛。此次來港演出，將分別在文化中心、沙田、田演作出作品，包括古舊的維也納輕歌劇，和史特勞斯作品。

### 史萊德鋼琴演奏會

本月十八晚屯門大會堂舉行

史萊德鋼琴演奏會，將於本月十八晚在屯門大會堂舉行。史萊德鋼琴演奏會，是香港最著名的鋼琴演奏會之一，曾多次來港演出，深受觀眾喜愛。此次來港演出，將分別在文化中心、沙田、田演作出作品，包括古舊的維也納輕歌劇，和史特勞斯作品。

### 上海商城劇場開幕

香港芭蕾舞團應邀  
將作慶典表演嘉賓

上海商城劇場，將於本月十八晚在屯門大會堂舉行。上海商城劇場，是上海最著名的劇場之一，曾多次來港演出，深受觀眾喜愛。此次來港演出，將分別在文化中心、沙田、田演作出作品，包括古舊的維也納輕歌劇，和史特勞斯作品。

### 立樂週刊

輕音樂之流行歌曲

立樂週刊，是香港最著名的輕音樂週刊之一，曾多次來港演出，深受觀眾喜愛。此次來港演出，將分別在文化中心、沙田、田演作出作品，包括古舊的維也納輕歌劇，和史特勞斯作品。

### 舉世無雙的三鋼琴演奏

MOZART CONCERTOS FOR 2 & 3 PIANOS  
KATIA & MARIELLE LABEGUE  
BERLINER PHILHARMONIC  
SEMYON BYCHKOV

舉世無雙的三鋼琴演奏，將於本月十八晚在屯門大會堂舉行。舉世無雙的三鋼琴演奏，是世界上最著名的三鋼琴演奏會之一，曾多次來港演出，深受觀眾喜愛。此次來港演出，將分別在文化中心、沙田、田演作出作品，包括古舊的維也納輕歌劇，和史特勞斯作品。

### 全港學生暑期歌唱大賽

獲得進入初賽名單公佈

全港學生暑期歌唱大賽，將於本月十八晚在屯門大會堂舉行。全港學生暑期歌唱大賽，是香港最著名的學生歌唱大賽之一，曾多次來港演出，深受觀眾喜愛。此次來港演出，將分別在文化中心、沙田、田演作出作品，包括古舊的維也納輕歌劇，和史特勞斯作品。

### 中華基督教會聖樂團

留別紀念音樂會

中華基督教會聖樂團，將於本月十八晚在屯門大會堂舉行。中華基督教會聖樂團，是香港最著名的基督教聖樂團之一，曾多次來港演出，深受觀眾喜愛。此次來港演出，將分別在文化中心、沙田、田演作出作品，包括古舊的維也納輕歌劇，和史特勞斯作品。

### 輕音樂之流行歌曲

第二章：音樂的種類

輕音樂之流行歌曲，是香港最著名的輕音樂之一，曾多次來港演出，深受觀眾喜愛。此次來港演出，將分別在文化中心、沙田、田演作出作品，包括古舊的維也納輕歌劇，和史特勞斯作品。

### 從合唱團演看合唱問題

法國聖母院及香港黃大仙  
兩大兒童合唱團演出新穎

從合唱團演看合唱問題，是香港最著名的合唱團之一，曾多次來港演出，深受觀眾喜愛。此次來港演出，將分別在文化中心、沙田、田演作出作品，包括古舊的維也納輕歌劇，和史特勞斯作品。

### 蜚聲國際管風琴家

本月文化中心獻技

蜚聲國際管風琴家，將於本月十八晚在屯門大會堂舉行。蜚聲國際管風琴家，是世界上最著名的管風琴家之一，曾多次來港演出，深受觀眾喜愛。此次來港演出，將分別在文化中心、沙田、田演作出作品，包括古舊的維也納輕歌劇，和史特勞斯作品。

### 銀禧「每月樂賞」

龍力

銀禧「每月樂賞」，是香港最著名的銀禧「每月樂賞」之一，曾多次來港演出，深受觀眾喜愛。此次來港演出，將分別在文化中心、沙田、田演作出作品，包括古舊的維也納輕歌劇，和史特勞斯作品。

### 精美指揮棒及「血魂贈樂迷」

DG唱片公司對大指揮家馬爾斯·克萊納的偉大成就，特別推出「血魂贈樂迷」。

精美指揮棒及「血魂贈樂迷」，是香港最著名的精美指揮棒及「血魂贈樂迷」之一，曾多次來港演出，深受觀眾喜愛。此次來港演出，將分別在文化中心、沙田、田演作出作品，包括古舊的維也納輕歌劇，和史特勞斯作品。

### 利大

旅遊

利大，是香港最著名的旅遊公司之一，曾多次來港演出，深受觀眾喜愛。此次來港演出，將分別在文化中心、沙田、田演作出作品，包括古舊的維也納輕歌劇，和史特勞斯作品。



# 音樂週刊

## 第二章：音樂的種類

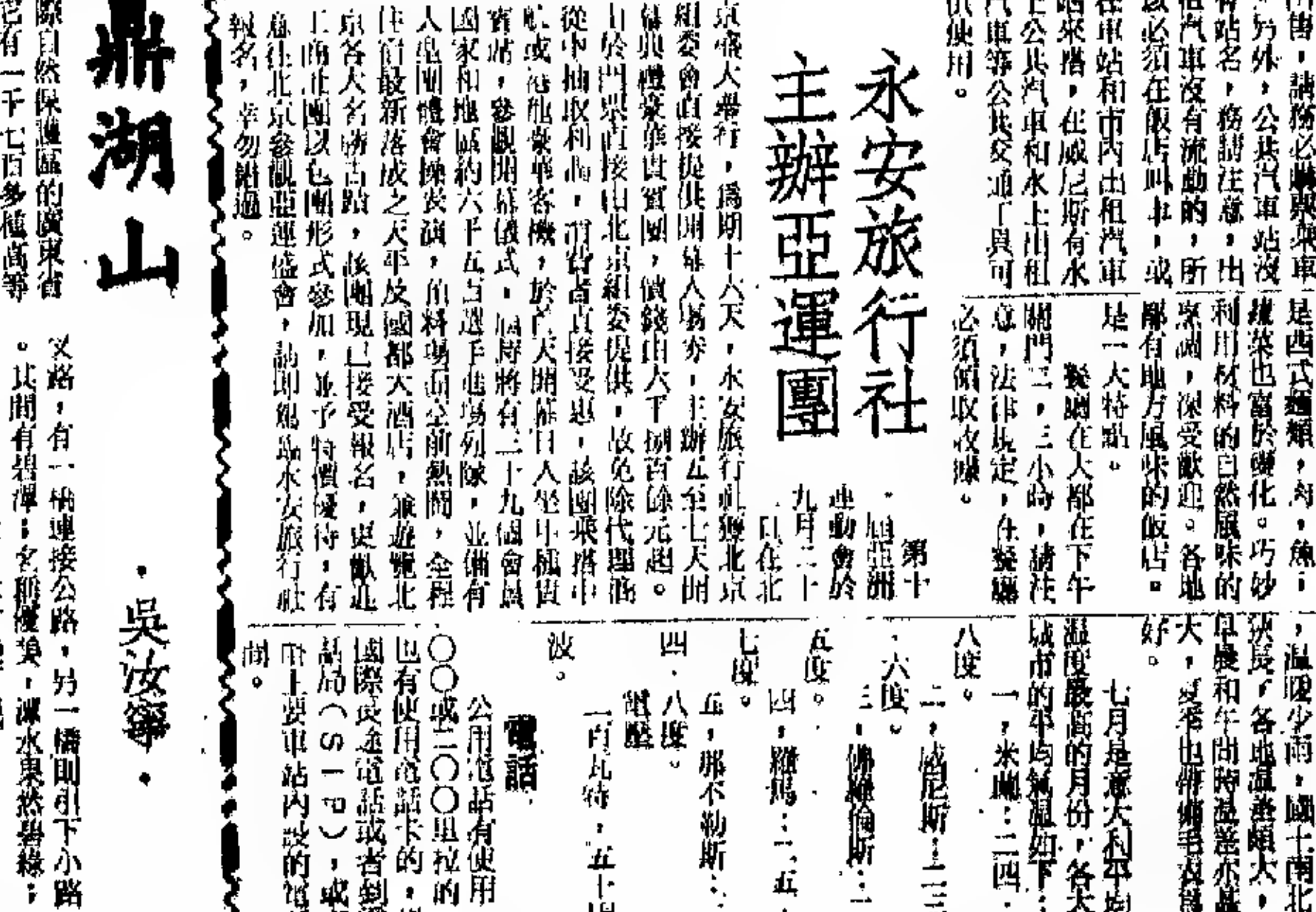
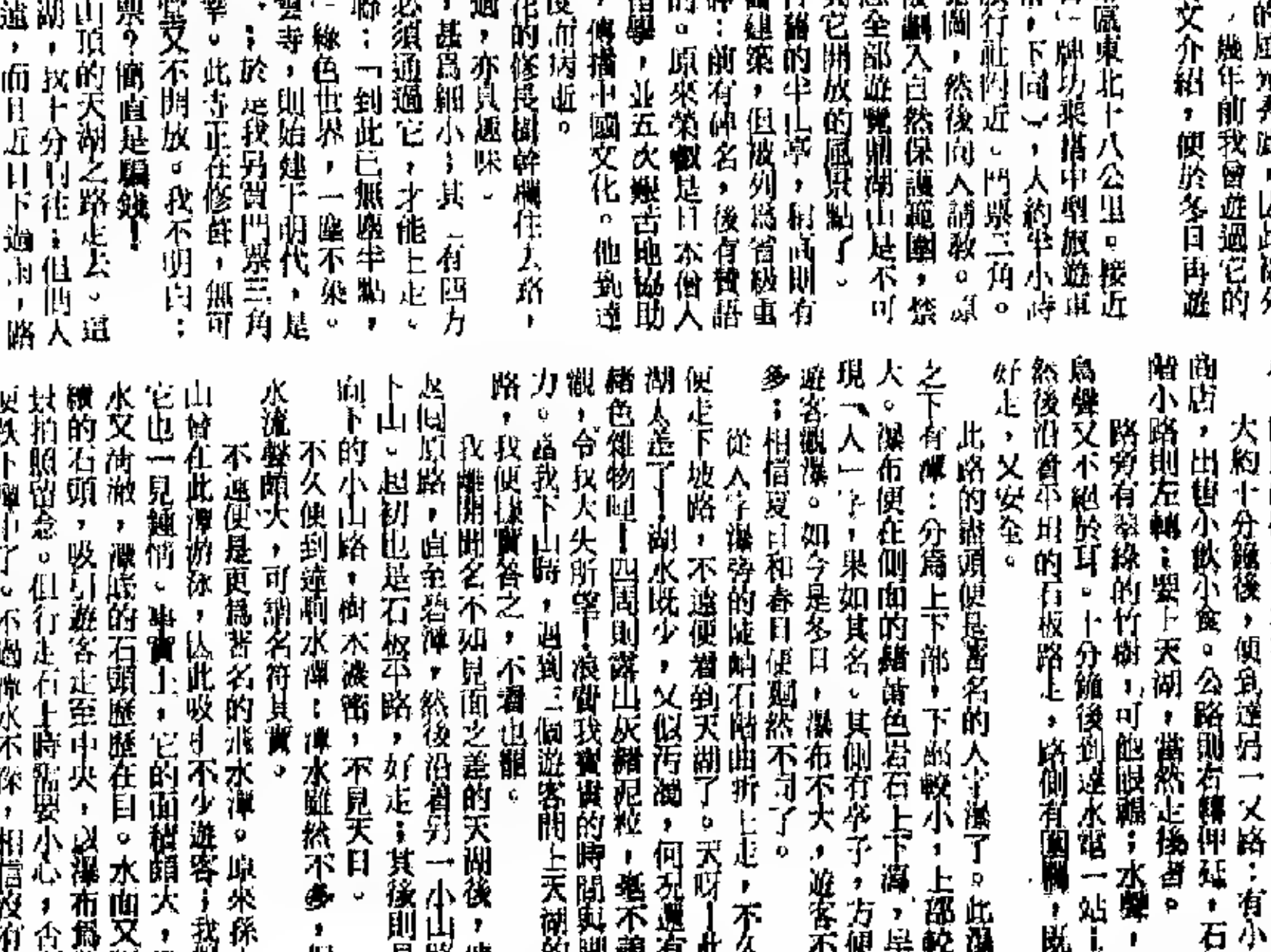
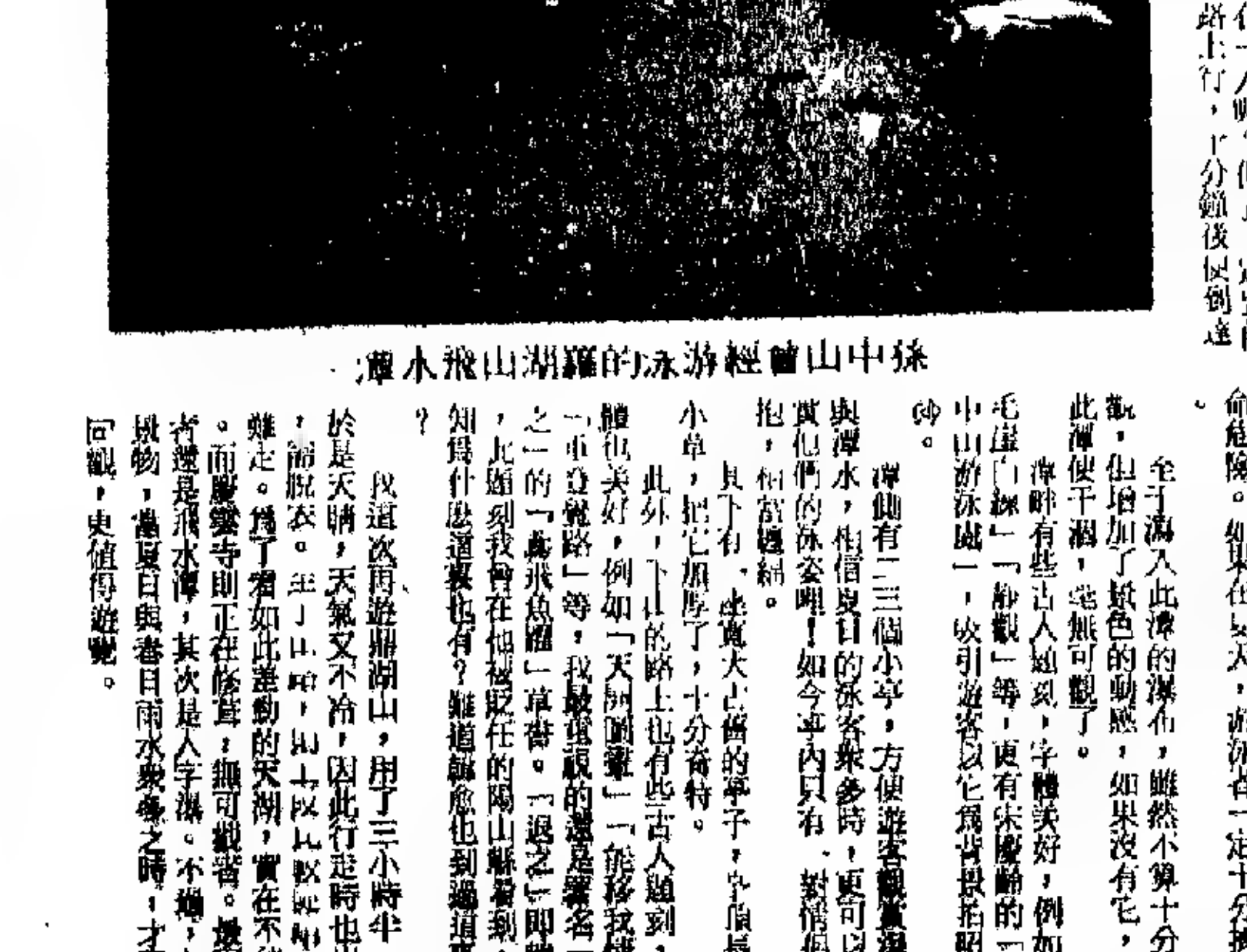
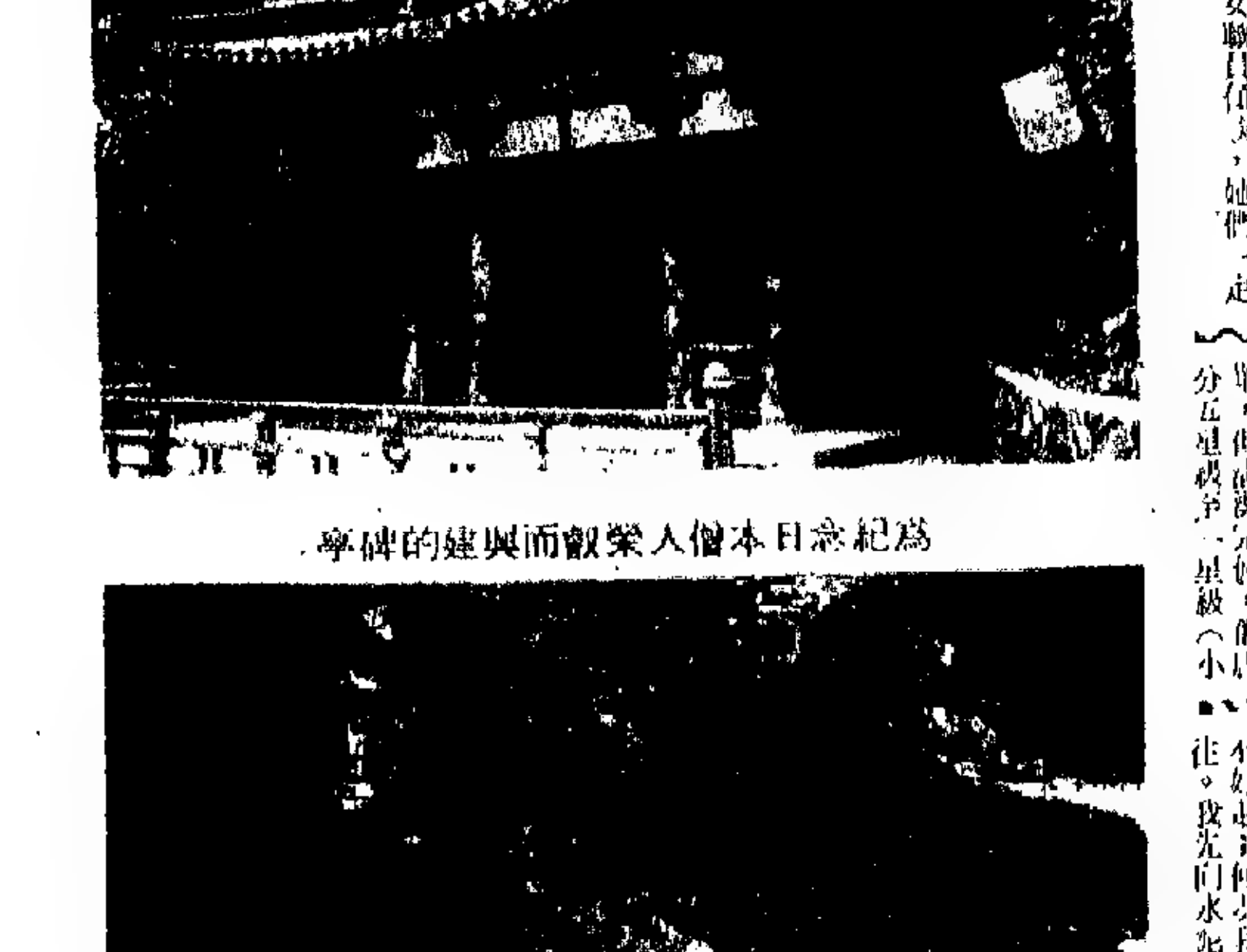
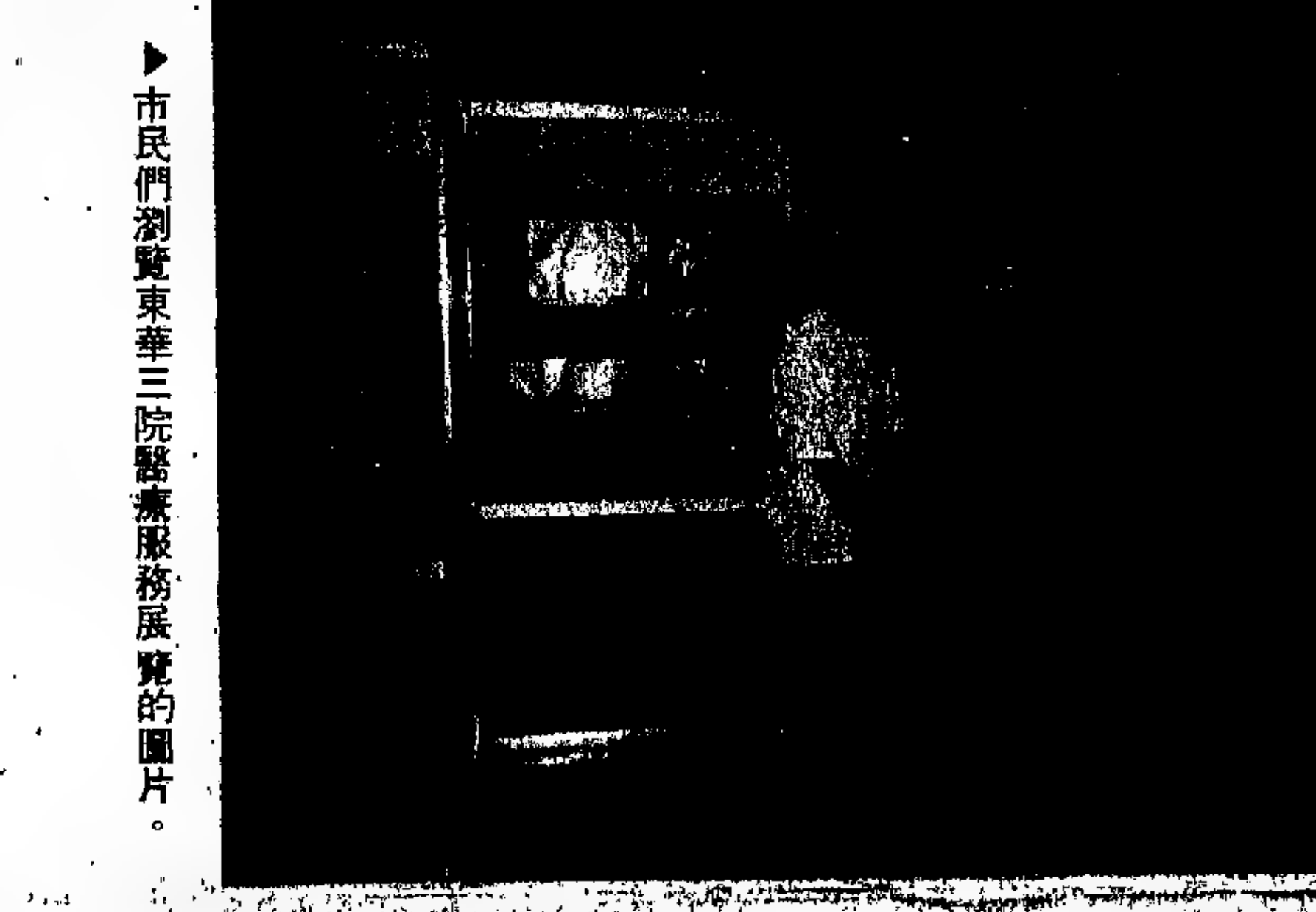
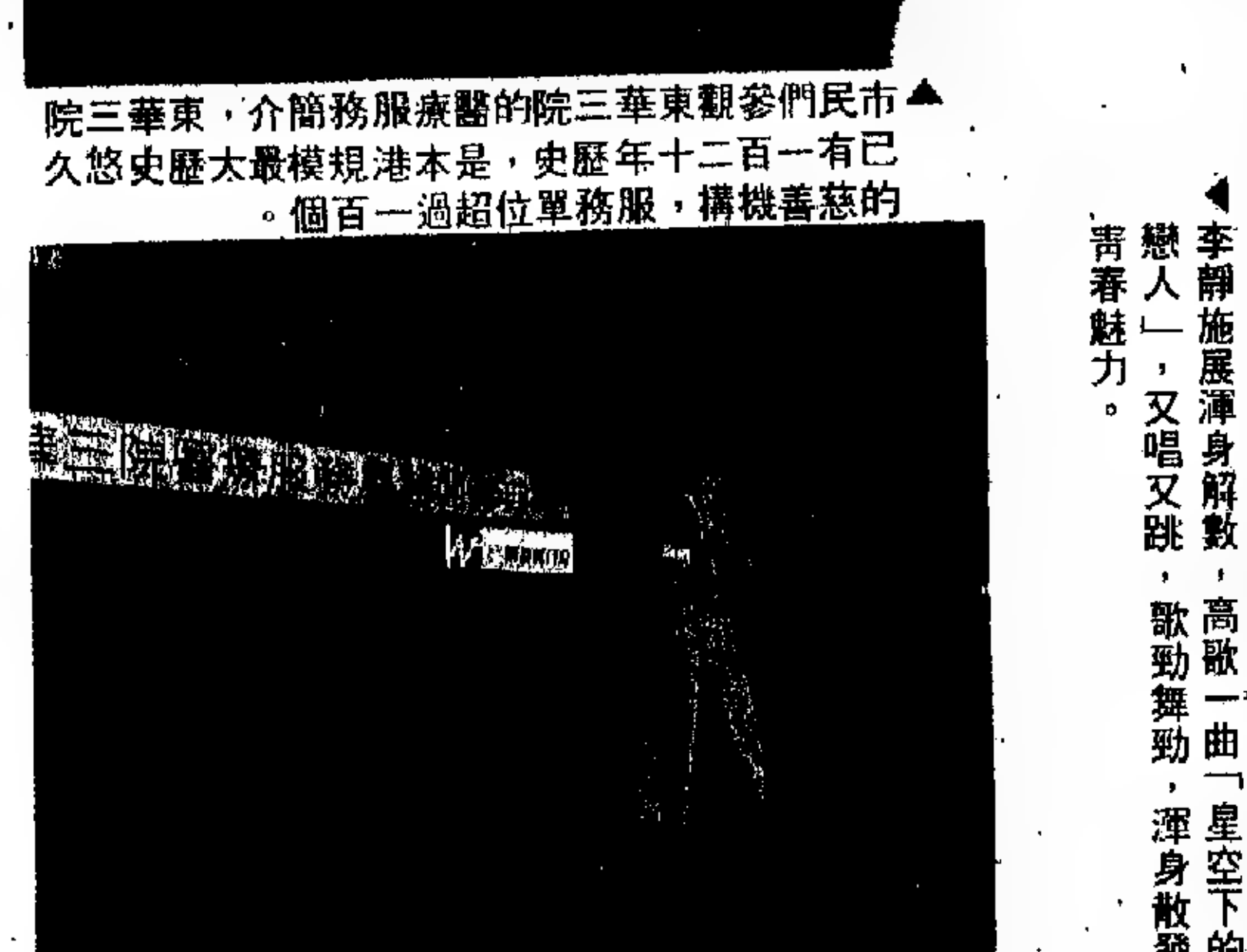
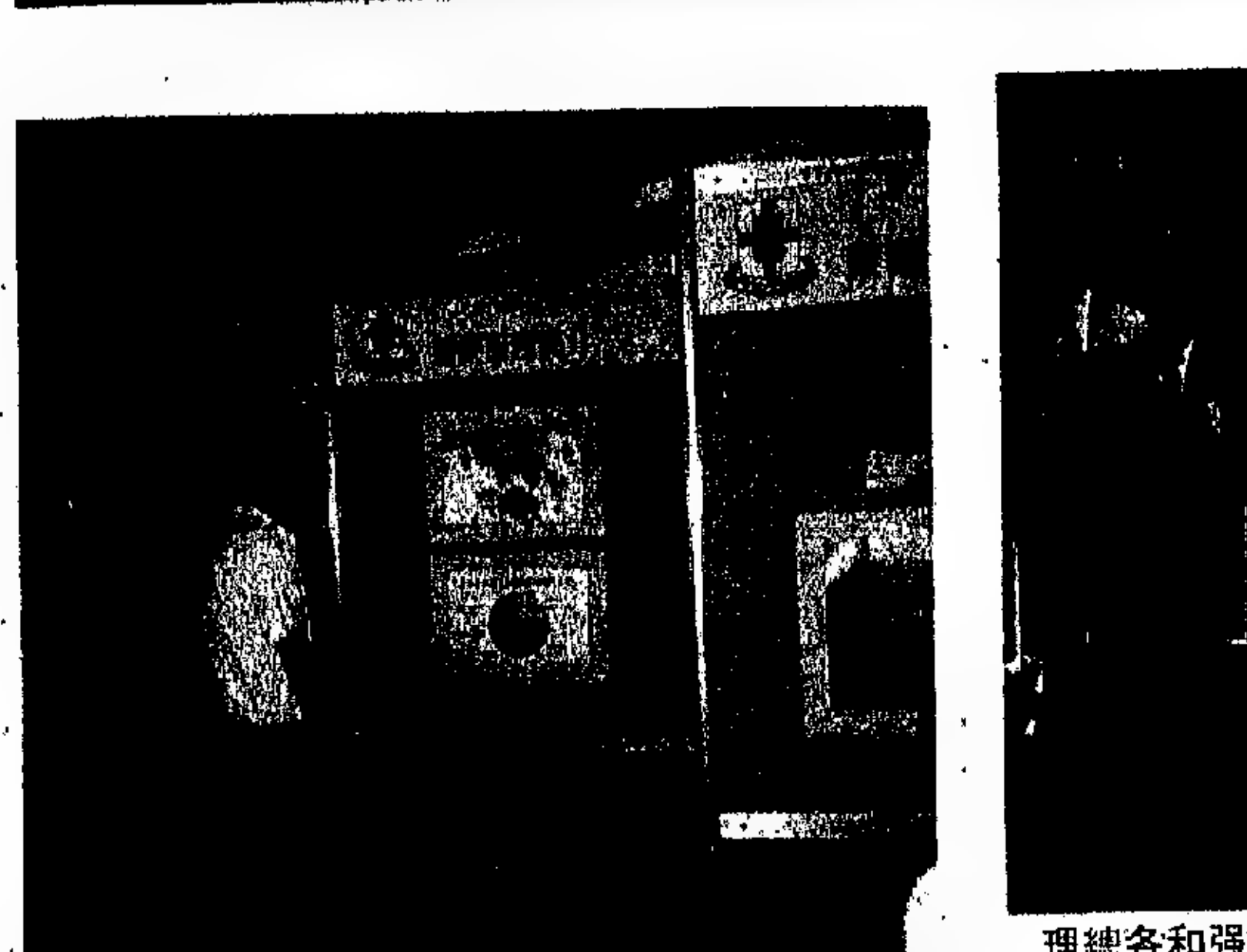
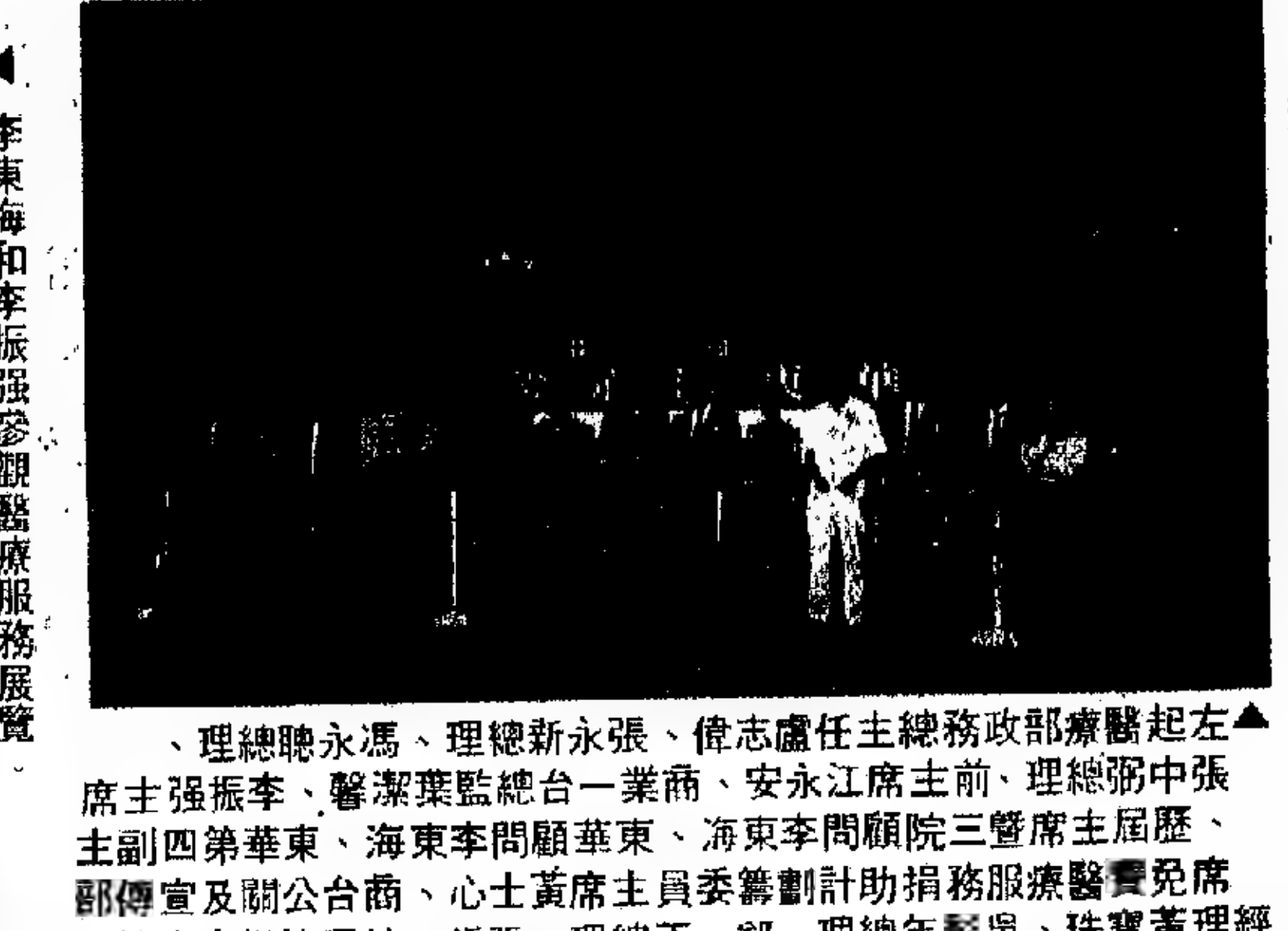
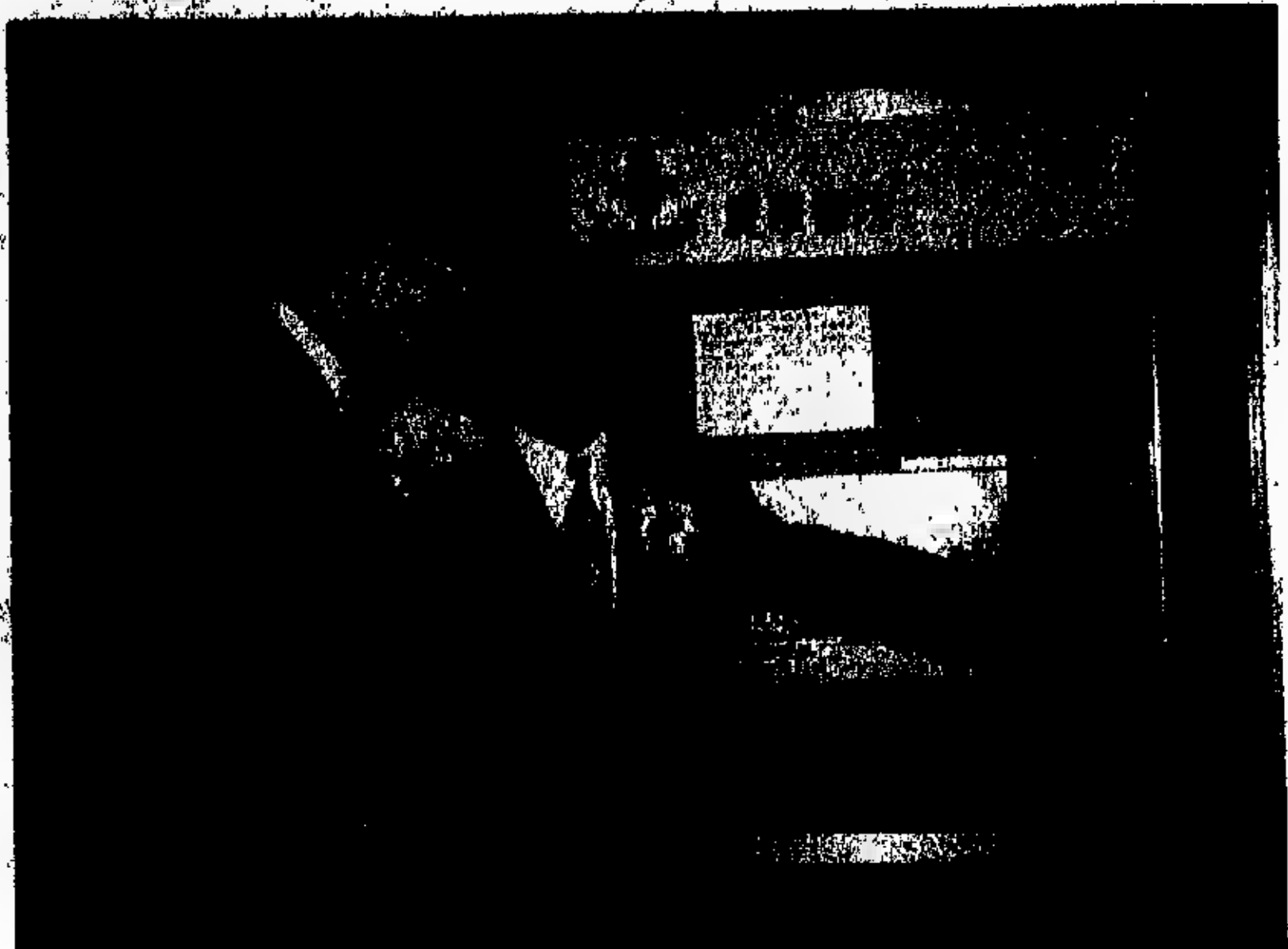
### 輕音樂之流行歌曲

「輕音樂」(Light Music)一詞，在音樂界中，是一個比較新的名詞。它是指那些旋律優美、節奏明快、容易聽懂、且能使人感到輕鬆愉快的音樂。在音樂的種類中，輕音樂佔了很大的比例。它不僅是音樂家們創作的對象，也是廣大聽眾最喜愛的音樂形式之一。

輕音樂的種類很多，其中最受歡迎的莫過於流行歌曲。流行歌曲具有強烈的時代感，它反映了當時社會的風貌和人們的情感。流行歌曲的旋律通常簡單易記，歌詞通俗易懂，且富有感染力。在音樂會上，流行歌曲往往是觀眾最期待的部分。許多著名的音樂家，如披頭士樂隊、貓王等，都是流行音樂的巨擘。

除了流行歌曲外，輕音樂還包括交響樂、鋼琴曲、小提琴曲等。這些音樂形式雖然在演奏技巧和樂器配置上較為複雜，但其旋律同樣優美動人。在音樂會上，這些作品往往能給聽眾帶來極大的藝術享受。

總的來說，輕音樂是音樂世界中不可或缺的一部分。它不僅豐富了人們的音樂生活，也為音樂家們提供了廣闊的創作空間。在未來的音樂發展中，輕音樂的地位將更加重要。



### 旅遊

TRAVEL PAGE  
逢星期一出版

本頁提供豐富的旅遊資訊，包括國內外的名勝古蹟、旅遊景點、交通指南等。歡迎廣大讀者踴躍投稿，分享您的旅遊心得。

### 精美指揮棒及T恤

本行現已推出多款精美指揮棒及T恤，歡迎各界人士垂詢訂購。指揮棒採用優質材料製作，手感舒適，音質優美。T恤則採用舒適透氣的棉質面料，設計新穎大方。

### 永安旅行社

本旅行社提供多種旅遊套餐，包括國內旅遊、出境旅遊、簽證服務等。價格公道，服務周到，是您旅遊出行的首選。

### 利大

本行提供多種旅遊服務，包括機票預訂、酒店預訂、旅遊保險等。歡迎廣大客戶前來諮詢。

### 星藝旅行社

本旅行社提供多種旅遊套餐，包括國內旅遊、出境旅遊、簽證服務等。價格公道，服務周到，是您旅遊出行的首選。

### 永安旅行社

本旅行社提供多種旅遊套餐，包括國內旅遊、出境旅遊、簽證服務等。價格公道，服務周到，是您旅遊出行的首選。

### 紐蘭遊北洲後幕

本行提供多種旅遊服務，包括機票預訂、酒店預訂、旅遊保險等。歡迎廣大客戶前來諮詢。

### 星藝旅行社

本旅行社提供多種旅遊套餐，包括國內旅遊、出境旅遊、簽證服務等。價格公道，服務周到，是您旅遊出行的首選。

### 永安旅行社

本旅行社提供多種旅遊套餐，包括國內旅遊、出境旅遊、簽證服務等。價格公道，服務周到，是您旅遊出行的首選。

### 利大

本行提供多種旅遊服務，包括機票預訂、酒店預訂、旅遊保險等。歡迎廣大客戶前來諮詢。

### 星藝旅行社

本旅行社提供多種旅遊套餐，包括國內旅遊、出境旅遊、簽證服務等。價格公道，服務周到，是您旅遊出行的首選。

### 永安旅行社

本旅行社提供多種旅遊套餐，包括國內旅遊、出境旅遊、簽證服務等。價格公道，服務周到，是您旅遊出行的首選。







[illegible]



### 韓國

首創全韓國行程  
交通玩樂、購物、度假、休閒

(濟州、慶州、釜山)

華團 連一、三、五 \$5390  
濟州島五天豪華團 \$4890  
五天豪華團 \$4190  
乘搭大韓客機直飛漢城、回程可自由停留台北、不另收費  
獨家免費帶你欣賞 HONEY BEE SHOW歌舞表演  
獨家增設冒險世界樂園(包門票)  
獨家全港最好、品類人參、海味、全線專業導遊講解詳盡。

5448833  
5240061  
3322301  
3706111  
6959333  
新城市廣場  
南海商業中心  
563333

### 配合愛心滿東華計劃 三院醫療服務展開幕

【本報訊】為配合「配合愛心滿東華計劃」，三院醫療服務展開幕。三院醫療服務展開幕，由東華三院主席李卓人主持。三院醫療服務展開幕，由東華三院主席李卓人主持。三院醫療服務展開幕，由東華三院主席李卓人主持。

### 世經再創高峰之夜 派克要員專程訪港

【本報訊】世界經濟高峰會，派克要員專程訪港。世界經濟高峰會，派克要員專程訪港。世界經濟高峰會，派克要員專程訪港。

### 黃金地產商展理想 泰盛中區商廈招租

【本報訊】泰盛中區商廈招租。泰盛中區商廈招租。泰盛中區商廈招租。

### 霍震寰張明敏等 任全國青聯委員

【本報訊】霍震寰、張明敏等任全國青聯委員。霍震寰、張明敏等任全國青聯委員。霍震寰、張明敏等任全國青聯委員。

### 旅港潮陽同鄉會 獎學金接受申請

【本報訊】旅港潮陽同鄉會獎學金接受申請。旅港潮陽同鄉會獎學金接受申請。旅港潮陽同鄉會獎學金接受申請。

### 行程創新、全港獨有 帶領旅遊新境界

熱線電話：3676719

### 六地產產新盤盤基花園 第三座桃李閣率先開售

【本報訊】六地產產新盤盤基花園第三座桃李閣率先開售。六地產產新盤盤基花園第三座桃李閣率先開售。六地產產新盤盤基花園第三座桃李閣率先開售。

### 尋人

【本報訊】尋人啟事。尋人啟事。尋人啟事。

### 分類廣告

【本報訊】分類廣告。分類廣告。分類廣告。

### 物業

【本報訊】物業廣告。物業廣告。物業廣告。

### 待聘

【本報訊】待聘廣告。待聘廣告。待聘廣告。

### 一心旅遊

【本報訊】一心旅遊廣告。一心旅遊廣告。一心旅遊廣告。

### 中信投資公司

【本報訊】中信投資公司廣告。中信投資公司廣告。中信投資公司廣告。

### 高價收購

【本報訊】高價收購廣告。高價收購廣告。高價收購廣告。

### 分類廣告

【本報訊】分類廣告。分類廣告。分類廣告。

### 物業

【本報訊】物業廣告。物業廣告。物業廣告。

### 待聘

【本報訊】待聘廣告。待聘廣告。待聘廣告。

### 歐美旅行社

【本報訊】歐美旅行社廣告。歐美旅行社廣告。歐美旅行社廣告。

### 財團徵求

【本報訊】財團徵求廣告。財團徵求廣告。財團徵求廣告。

### 購收租舖

【本報訊】購收租舖廣告。購收租舖廣告。購收租舖廣告。

### 分類廣告

【本報訊】分類廣告。分類廣告。分類廣告。

### 物業

【本報訊】物業廣告。物業廣告。物業廣告。

### 待聘

【本報訊】待聘廣告。待聘廣告。待聘廣告。

### 歐美旅行社

【本報訊】歐美旅行社廣告。歐美旅行社廣告。歐美旅行社廣告。

### 財團高價收購

【本報訊】財團高價收購廣告。財團高價收購廣告。財團高價收購廣告。

### 收購不交吉

【本報訊】收購不交吉廣告。收購不交吉廣告。收購不交吉廣告。

### 分類廣告

【本報訊】分類廣告。分類廣告。分類廣告。

### 物業

【本報訊】物業廣告。物業廣告。物業廣告。

### 待聘

【本報訊】待聘廣告。待聘廣告。待聘廣告。

### 博覽旅遊

【本報訊】博覽旅遊廣告。博覽旅遊廣告。博覽旅遊廣告。

### 泰國、清邁、布吉島

【本報訊】泰國、清邁、布吉島廣告。泰國、清邁、布吉島廣告。泰國、清邁、布吉島廣告。

### 泰國、馬尼拉、曼谷

【本報訊】泰國、馬尼拉、曼谷廣告。泰國、馬尼拉、曼谷廣告。泰國、馬尼拉、曼谷廣告。

### 日本、韓國

【本報訊】日本、韓國廣告。日本、韓國廣告。日本、韓國廣告。

### 台灣、香港

【本報訊】台灣、香港廣告。台灣、香港廣告。台灣、香港廣告。

### 菲律賓、宿務

【本報訊】菲律賓、宿務廣告。菲律賓、宿務廣告。菲律賓、宿務廣告。

### 金門

【本報訊】金門廣告。金門廣告。金門廣告。

### 日本

【本報訊】日本廣告。日本廣告。日本廣告。

### 韓國、漢城、釜山

【本報訊】韓國、漢城、釜山廣告。韓國、漢城、釜山廣告。韓國、漢城、釜山廣告。

### 台灣、四、五、六、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

### 歐洲

【本報訊】歐洲廣告。歐洲廣告。歐洲廣告。

### 澳洲、印度

【本報訊】澳洲、印度廣告。澳洲、印度廣告。澳洲、印度廣告。

### 星晨旅遊

【本報訊】星晨旅遊廣告。星晨旅遊廣告。星晨旅遊廣告。

### 日本

【本報訊】日本廣告。日本廣告。日本廣告。

### 韓國、漢城、釜山

【本報訊】韓國、漢城、釜山廣告。韓國、漢城、釜山廣告。韓國、漢城、釜山廣告。

### 台灣、四、五、六、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

### 歐洲

【本報訊】歐洲廣告。歐洲廣告。歐洲廣告。

### 澳洲、印度

【本報訊】澳洲、印度廣告。澳洲、印度廣告。澳洲、印度廣告。







# 時局進展類「封神」

時局進展類「封神」，這是一篇關於當前國際形勢的評論。文章指出，隨著二戰的深入，世界各國的局勢正在發生劇烈的變化。作者認為，這種變化將導致一個新的世界秩序的建立，而這個秩序將與現有的秩序大不相同。文章還談到了中國在國際舞台上的地位，以及中國人民在抗戰中所發揮的作用。

# 夏宮裏的商場

夏宮裏的商場，這是一個關於商業和社會的短篇故事。故事發生在一個富麗堂皇的夏宮中，描寫了宮中商場的交易和人們的生活。作者通過對細節的描寫，展現了當時社會的繁華和人們的慾望。

# 天外來客

天外來客，這是一個科幻色彩的短篇故事。故事描述了一個來自外太空的訪客來到地球，與人類進行交流的過程。作者通過對未知世界的想像，探討了人類的起源和未來。

# 留用銀紙多多

留用銀紙多多，這是一個關於金融和儲蓄的短篇故事。故事發生在一個貧困的社區，描寫了人們如何通過積蓄和理財來改善生活。作者通過對日常生活的描寫，反映了當時社會的經濟狀況。

# 天賦神通功圖

天賦神通功圖，這是一個關於超自然現象的短篇故事。故事描述了一個擁有特殊能力的人如何運用這些能力來解決生活中的問題。作者通過對神秘力量的描寫，吸引了讀者的興趣。

# LOOK THROUGH

LOOK THROUGH，這是一個英文學習專欄。文章介紹了如何通過閱讀和觀察來提高英語水平。作者提供了一些實用的學習方法和技巧，幫助讀者更好地理解和運用英語。

# 啤酒菌

啤酒菌，這是一個關於科學和健康的短篇故事。故事描述了一種特殊的啤酒菌，以及它對人體健康的影響。作者通過對科學知識的普及，提高了讀者的健康意識。

# 珠光

珠光，這是一個關於藝術和創作的短篇故事。故事描述了一位藝術家在創作過程中所經歷的艱辛和追求。作者通過對藝術創作的描寫，激發了讀者的創作靈感。

# 珍貴的錄音帶

珍貴的錄音帶，這是一個關於情感和記憶的短篇故事。故事描述了一盤錄音帶所蘊含的意義，以及它對人們生活的影響。作者通過對情感的描寫，觸動了讀者的心弦。

# 三〇：任忠投降

三〇：任忠投降，這是一個關於戰爭和投降的短篇故事。故事描述了一位士兵在戰場上的經歷，以及他最終選擇投降的原因。作者通過對戰爭的描寫，反映了當時社會的動盪和人們的無奈。

# 台自然黯芝娜碧

台自然黯芝娜碧，這是一個關於自然和環境的短篇故事。故事描述了一個美麗的自然景觀，以及人們對環境保護的呼籲。作者通過對自然的描寫，喚起了人們的環保意識。

# 盛酒器古稱厄

盛酒器古稱厄，這是一個關於歷史和文化的短篇故事。故事描述了一個古老的酒器，以及它在歷史上的地位。作者通過對歷史的描寫，展示了中華文化的博大精深。

# 答必問有

答必問有，這是一個關於知識和解答的短篇故事。故事描述了一個知識家如何解答人們的疑問，以及人們對知識的渴望。作者通過對知識的描寫，強調了學習的重要性。

# 香港女性主觀地位

香港女性主觀地位，這是一個關於社會和性別的短篇故事。故事描述了一位香港女性如何爭取自己的主觀地位，以及社會對女性的看法。作者通過對社會的描寫，反映了當時女性的處境。

# 模達灣游泳消暑

模達灣游泳消暑，這是一個關於休閒和娛樂的短篇故事。故事描述了一群人在模達灣游泳消暑的經過，以及他們對生活的熱愛。作者通過對休閒生活的描寫，給讀者帶來了愉悅的閱讀體驗。

# 勾奇錄

勾奇錄，這是一個關於奇聞異事的短篇故事。故事描述了一些令人驚嘆的奇聞異事，以及人們對這些事件的看法。作者通過對奇聞的描寫，吸引了讀者的興趣。

# 西洋烏盆案

西洋烏盆案，這是一個關於法律和正義的短篇故事。故事描述了一個涉及西洋烏盆的案件，以及法院的審理過程。作者通過對法律的描寫，維護了社會的公義。

# 醫案隨錄

醫案隨錄，這是一個關於醫學和健康的短篇故事。故事描述了一位醫生的醫案，以及他對醫學的熱愛。作者通過對醫學的描寫，展示了醫學的奧秘。

# 風上馬

風上馬，這是一個關於冒險和探索的短篇故事。故事描述了一群人在風上馬的冒險經歷，以及他們對未知的探索。作者通過對冒險的描寫，激發了讀者的冒險精神。

# 奇遇

奇遇，這是一個關於命運和機遇的短篇故事。故事描述了一個人在生活中遇到的奇遇，以及他對命運的感悟。作者通過對命運的描寫，引發了讀者的思考。

# 替死鬼

替死鬼，這是一個關於命運和報應的短篇故事。故事描述了一個替死鬼的故事，以及人們對命運的看法。作者通過對命運的描寫，展示了命運的無常。

# 繪世浮場歡

繪世浮場歡，這是一個關於娛樂和歡愉的短篇故事。故事描述了一個歡愉的場面，以及人們對生活的熱愛。作者通過對歡愉的描寫，給讀者帶來了愉悅的閱讀體驗。

# 有心無牙

有心無牙，這是一個關於智慧和幽默的短篇故事。故事描述了一個有心無牙的人，以及他的幽默感。作者通過對幽默的描寫，展示了智慧的力量。

# 冬瓜勝靈芝

冬瓜勝靈芝，這是一個關於健康和營養的短篇故事。故事描述了一個冬瓜勝靈芝的故事，以及人們對健康的追求。作者通過對健康的描寫，強調了營養的重要性。

# 一片彩光

一片彩光，這是一個關於希望和夢想的短篇故事。故事描述了一片彩光，以及人們對希望的追求。作者通過對希望的描寫，給讀者帶來了積極的啟示。

# 浪子

浪子，這是一個關於成長和悔悟的短篇故事。故事描述了一個浪子的經歷，以及他最終的悔悟。作者通過對浪子的描寫，展示了成長的意義。

# 鎖的演進

鎖的演進，這是一個關於技術和進步的短篇故事。故事描述了一把鎖的演進過程，以及技術的進步。作者通過對技術的描寫，展示了人類文明的進步。

# 多餘

多餘，這是一個關於生活和哲學的短篇故事。故事描述了一些多餘的事物，以及人們對生活的感悟。作者通過對生活的描寫，引發了讀者的思考。

# 南風

南風，這是一個關於自然和氣候的短篇故事。故事描述了一陣南風，以及人們對自然的感受。作者通過對自然的描寫，展示了大自然的神奇。

# 眼君健

眼君健，這是一個關於視力和健康的短篇故事。故事描述了一個眼君健的故事，以及人們對健康的追求。作者通過對健康的描寫，強調了視力的重要性。



什七

仕張

壯道

出都不可  
「我太太」  
「太太」  
「明明」

海

明鏡ミョウキョウ 看明明的木ミョウキョウノキ (六)

魯國 一草 不四的 摘虎交 皇上 此事。 一此 說。如 先去王 外，

海限  
亦木

楚子

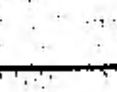
100

傳

1. 1990

[illegible]

10



人道  
比按

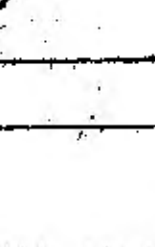
1997

式式  
有廣  
間小  
港開  
準南  
公司

不能算

楚子

明倫彙編 家範典 卷一百一十五




女個 好逆事



1

婿女個婆未  
 盤算埋打









## A black and white illustration of a man in a patterned shirt sitting on a bed, holding a baby. A large, draped curtain is behind them.



# 新華僑日報

中華民國僑務委員會登記證台教新字第一〇號

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

港府發出對伊科兩國禁運令  
尚有中東其他貨源

日期：八月十四日  
星期二  
第14頁  
正元二第零 張大八紙出  
每份零售價：港幣一角  
廣告刊例：另議  
電話：(02) 2522 2222  
地址：香港中環皇后大道中

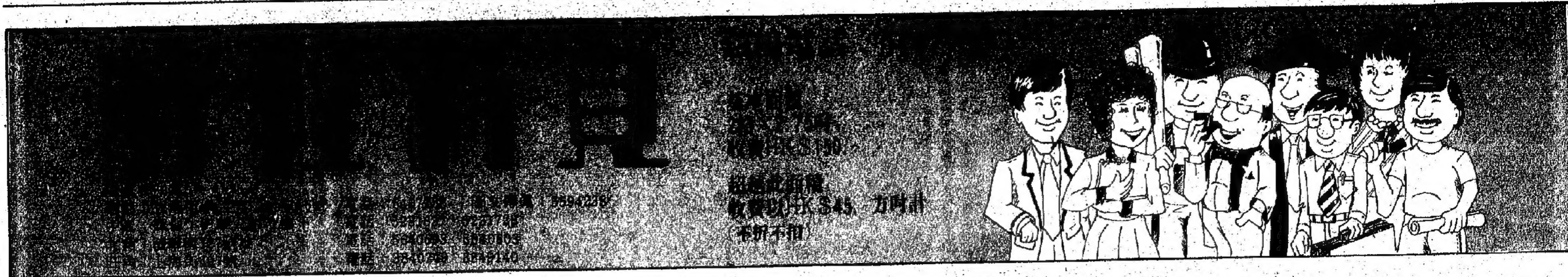
## 滯留伊科香港人增至十一位

### 林姓商人昨晚致電回家

#### 已抵約旦正訂機位返港

【本報訊】自伊拉克與科威特發生戰爭以來，滯留香港的伊拉克及科威特公民人數不斷增加。據悉，目前滯留香港的伊拉克及科威特公民已增至十一位。其中，林姓商人於昨晚致電其家人，表示已抵約旦，並正訂機位返回香港。

據悉，這些滯留香港的伊拉克及科威特公民，多為商人或專業人士。他們在戰爭爆發前，因業務需要來到香港。戰爭爆發後，他們因無法返回家鄉，遂滯留香港。目前，他們在香港的生活狀況尚好，但對未來的發展感到憂慮。



<b>CHILD CARE WORKER &amp; CLERK</b> 十八歲以上，持有中學會考五科合格證書。文員起薪 \$3,270 (將調整至 \$3,760)，頂薪至 \$6,165，需具備經驗。幼兒教師起薪由 \$3,725 (將調整至 \$4,285)，頂薪至 \$6,970。試用期滿後派往學院接受在職訓練。已受幼兒工作訓練者優先考慮。薪優視乎資歷而定。應徵者請將個人履歷、聯絡電話、地址及近照，寄九龍油蔴地永星里11號五樓教世軍總務處收。信封面請註明申請職位編號：CN121K (幼兒教師) 或 CN122K (文員)。	<b>屯門津中</b> 聘家政教師 九月到職 電 4666871 約見	<b>港島南區</b> 幼兒工作員 已受訓優先 幼兒工作員 \$5500 起 電 8155678	<b>荃灣區津貼天主教小學</b> 下午校聘英文教師壹名，須九月一日到職。申請者請電 4903490 (辦公時間洽)	<b>聘請全職/兼職女補習教師</b> 中五補習社急聘女補習教師數名，中六以上程度，九月到職，薪優，包午餐，年終雙薪。有意者請電 549-1259 洽
<b>沙田津中</b> (1)英文代課 (全年) (2)英文代課 (九月七日至十一月十六日) 應徵者請附履歷及申請之職位寄沙田榮山天主教郭得勝中學校長收	<b>急聘幼兒工作員</b> 堅道幼兒園急聘幼兒工作員乙名，薪優，包午餐，年終雙薪，歡迎幼稚園教師加入，可保證送工受訓，有意者請電 549-1211 李主任洽	<b>補習機構誠聘</b> 九龍或沙田區工作 (1)全職導師：F.5 程度，五天半工作，薪 \$4500，有年假，醫療，公積金及雙糧等福利。 (2)兼職導師：F.5 程度，下午，五天工作，薪 \$2600。 有意者電 3516912 洽	<b>屯門津貼中學</b> 佛教新校聘下年度教師，九月一日到職。 (1)英文學位教師 (包括非英辦教師在內) (2)音樂教師 (科主任，可升級) (3)家政教師 (4)助理書記，須中學會考五科合格。有意者請電 4903226 莫小姐洽	<b>全職/兼職教師</b> 荃灣兩校聘上午中五英文教師，夜間中五英文教師，文科，商科教師，電 4907911 約見。
<b>聘請全日幼師</b> 非牟利幼稚園，九月到職，依政府薪級，供膳。請電 5721856	<b>中、英、數理教師</b> 元朗、宋埔及九龍區中學誠聘下年度教師，需大專、大學或教育學院畢業，有意者請電 4772960 約見	<b>急聘教師</b> 誠聘下列各科教師 物理、生物、化學、中文、經濟及數學 申請者需大專或以上程度，月薪由 \$10,600 起，有意者請親臨屯門仁愛堂街2-4號 (電話：4595500)	<b>屯門津中</b> 聘英文及學位教師 (1)中文及中史 (2)數學及體育 九月到職，有意者請電 4611505	<b>行政秘書</b> 一年三十歲以上 一大專畢業 中英文流利 一獨立處理全盤賬目 一五年有辦公經驗 一懂中文電腦 有意者請將履歷近照寄七姊妹道郵箱 50379 號
<b>FORM 5-7 BIOLOGY TEACHER</b> Wanted by a well-established private school on HK Island. Attractive salary. Please write with full resume, photo and Tel. No. to GPO Box 4940 Hong Kong.	<b>數學兼教 I.S. (學位/文憑)</b> 應徵者請詳閱履歷附近照電話寄屯門湖景佛佛教崇德中學或電 4676672/4676393 陳小姐。	<b>急聘日校教師</b> 科目：英文 (中四、中五、倫大 GCE)、商業英語、中國語文、中國歷史 (中四、中五) 經濟、商業、簿記、會計、數學、電腦 政府薪級、年假、醫療及公積金。 請附履歷及近照，寄明愛專業及成人教育中心一室灣日校，荃灣城門道九號或電 490-0131 內線 3536 熊小姐或歐小姐約見。	<b>私立小學</b> 誠聘下午班教師乙名，需中五畢業或以上程度 (天主教徒優先)，有意者請函履歷、電話、近照寄荃灣西營盤第三街一七九號聖類斯中學，小學校長收。	<b>誠聘學位教師</b> 九龍區某私立不牟利全日英文中學誠聘二位全職學位教師分別教授 (一) F.1 英文兼 F.4 西史 (二) F.4 生物兼 F.3 綜合科學 請函寄荃灣城門道九號或電 490-0131 內線 3536 熊小姐或歐小姐約見。
<b>CM 音樂英文教師</b> 某津中聘請非學位音樂英文教師、師範學院、浸會學院等校畢業均合。附電話函華僑日報信箱 1342 號	<b>聘請學位教師</b> 1. 中文 2. 英文 3. 中英文 文憑教師 (薪級 0-5) 1. 中文 2. 英文 有意者請函附履歷及近照寄九龍大坑東某街十五號或電 7777385	<b>元朗津中</b> 誠聘九零/九一年度教師： (甲) 英文科學位教師 (乙) 中史科學位教師 有意者請電 4750381 約見	<b>灣仔區津中</b> 誠聘下列學位教師任教 1. 英文及地理 2. 數學及化學 3. 家政 請函寄香港司徒拔道十五號嶺南中學或電 8916966 洽	<b>誠聘幼師</b> 沙田區或紅磡幼稚園誠聘以下職位： (1)正教一員經驗或已修讀十二週課程，薪優，美勞優先。 (2)助教一員中學畢業，具愛心及耐性，有晉升機會。 有意者請辦公時間電 6514333 或 3628379 約見
<b>幼稚園主任</b> 大規模幼稚園誠聘主任一職，需已受訓十二週或二年制課程，另聘具經驗教師多名，薪優，有意者請電 3628379 約見	<b>學校誠聘</b> 九龍區中學誠聘： ①校務文員 (僅打字) ②實驗室技術員 (F.7 或以上程度) 有意者請電 3810863 約見	<b>聘請英文學位教師</b> 九龍塘區津貼中學誠聘學位 (G.M.) 英文教師任教中四，九月到職有意者請電 3370680 洽	<b>元朗津中</b> 誠聘下學年度西史科 G.M 科主任，有良好升職機會有意者請詳閱履歷近照電話函元朗安信街元朗信義中學校長收	<b>香港兒童安置所 急聘 簿記文員</b> 一中五會考五科合格，懂打字，持有 L.C.C. 中級簿記證書優先考慮。 一依政府薪級。 一職員可參加公積金供款計劃；主提供免費醫療保險計劃。請電 5249331 與劉小姐面談或致函附詳履歷及近照寄香港中環下亞厘道1號 A 香港兒童安置所收。
<b>聘幼稚園助教</b> 基督教教會主辦位於將軍澳區非牟利幼稚園八月到職九月開課需中學畢業具愛心及耐性基督徒優先有讀書及進修機會月薪 3,500 起有公積金及醫療津貼有意請電 7016116 約見	<b>柴灣區/青衣區</b> (1)正教：全日或半日經驗幼師，已受訓優先，青衣區工作。 (2)助教：中學畢業，無須經驗，可駐留及受訓，全日或半日均可，柴灣區或青衣區工作。 (3)補習導師：上午或下午兼職補習多名，五天工作，薪優，九月到職，柴灣區工作。 以上職位有意者請電 8960492 (柴灣) 或 4955595 (青衣) 約見。	<b>HONG KONG JUVENILE CARE CENTRE</b> 1. Residential SWA Recognised Social Work Diploma holder. 2. Welfare worker F.5, full cert. holder, age at least 21 Work nature: Provide counselling, guidance and supervision to residents. Shift and irregular working hours required. Please send full resume and recent photo to the Superintendent at 1A Lower Albert Rd, Hong Kong.	<b>中環大機構</b> 誠聘：文員 性別不拘，中學程度，年兩週，雙糧花紅，午膳津貼，醫療保險，薪優及有晉升機會。 有意者請於辦公時間電：5285271 劉小姐或致函香港郵政信箱 9778 號。	<b>高薪補習教師</b> 補習機構九龍、新界及將軍澳區聘 (一)全職小組教師 (二)見習小組教師 (三)行政文員及助教 (四)晚間兼職小組教師 薪 5000，福利高，可晚上兼職進修 7958360 或 7968436 以上各職薪優約半年起，歡迎現職補習教師或應屆畢業生應徵
<b>幼兒工作員</b> 紅磡土瓜灣區幼兒中心聘有經驗幼兒工作員，已註冊者優先，應徵者履歷照片寄本報信箱 982 號	<b>急聘幼師</b> 筲箕灣及柴灣區某幼稚園聘請全日助教中五畢業經驗不拘，有意者請電 5693112，5679751 或 8979157 洽	<b>藍田津中</b> 藍田區津貼英文中學誠聘九月到職 (1)英文兼數學學位教師 (2)助理文員 有舊者函履歷地址電話近照，寄九龍藍田區門道十號校長收或電 3415916。	<b>元朗津中</b> 誠聘下年度教師： (1)學位：英文 (2)二級或三級實驗室技術員：中五或中七理科畢業 請電 4742724	

## 捷昇有限公司

代理：捷昇有限公司  
(3036050, 3037474, 3037977, 3037276)

美善牌工業用吸塵器  
美善牌工業用吸塵器  
美善牌工業用吸塵器